



சுப்பி 20 வள்ளுவர் ஆண்டு 2036 புரட்டாதி 2 ஞாயிற்றுக்கிழமை (18.09.2005) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily கதீர் : 296

## அரசு-பலிகள் இடையே கைத்திகள் பரிமாற்றம்?

கொழும்பு, செப்.18

அரசு - புலிகள் இடையே கைத்திகளைப் பரிமாறிக்கொள்வது தொடர்பாக முயற்சி கள் எடுக்கப்பட்டுவருகின்றன என்று கொழும்பு செய்திவட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

விடுதலைப் புலிகள் வசம் உள்ள இலங்கைப் பொலீஸார் மூவரை விடுவிப்பதற்காக அரசின் வசம் கைத்தியாக உள்ள போராளிகள் எவரையாவது விடுவிப்பதற்கான இணக்கம் ஒன்றை ஏற்படுத்த முயற்சி எடுக்கப்பட்டு வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

யாழ். சிரேஷ்ட பொலீஸ் அதியாச்சகர் சார்ஸ்லீ விஜயவர்த்தன கொலைச் சம்பவம்

தொடர்பாக சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்பட்டு கொழும்பில் தடுத்துவைக்கப்பட்டிருக்கும் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப்போராளியான கோபி என்பவரை விடுவிப்பதற்கு அரசுத்தரப்பு இணங்கக்கூடும் என்று தெரிகின்றது.

விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப்போராளிகோபி கொழும்பு நீதிமன்றத்தின் உத்தரவின் பேரில் தற்போது விளக்கமறியவில் வைக்கப்பட்டுள்ளார்.

அதேபோன்று மன்னாரில் கடந்தவாரம் கைதுசெய்யப்பட்ட இலங்கைப் பொலீஸார் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## நோர்வே பிரதமரை ஜனாதீபதி நியூயோர்க்கில் சந்தித்தார்!

நியூயோர்க், செப்.18

நோர்வேயில் பதவியேற்றும் புதிய அரசு இலங்கை விவகாரத்தில் அனுசரணைப் பணியை தொடர்ந்து மேற்கொள்ளும் என்று நோர்வே பிரதமர் மெக்னே பென்டவிக் தெரிவித்துள்ளார்.

ஐ.நா.கூட்டத் தொடரில் பங்குபற்ற நியூயோர்க் வந்துள்ள நோர்வே பிரதமர் மற்றும் வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜான் பீட்டர்ஸன் ஆகியோருடன் ஜனாதீபதி நேற்றுமுன்தனம் இருப்பதை வெளியிட்டு நேற்றிரவு வெளியிட்டு செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஜ-3)

பேசுக்களை நடத்தினார்.

அச்சமயமே நோர்வே பிரதமர் இந்தத் தகவலை ஜனாதீபதியிடம் தெரிவித்தார் என்றும் -

அனுசரணைப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக ஜனாதீபதி அவரிடம் நன்றி தெரிவித்தார் என்றும் -

ஜனாதீபதி செயலகம் நேற்றிரவு வெளியிட்டு செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## தெற்கு அரசியலில் கீந்த வாரம்

## அதிரடித் திருப்பங்கள் நிகழம்!

### அவசரமாகத் திரும்புக்றார் ஜனாதீபத் தள்ளில் அடியோடு மாறும் அந்து

கொழும்பு, செப்ரேம்பர் 18

ஜனாதீபதித் தேர்தல் ஆரவாரங்கள் மற்றும் பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் தன்னிச்சையான தேர்தல் வியூக்களால் குடுபிடித்திருக்கும் தென்னிலங்கை அரசியல் வில் இந்த வாரம் பல அதிரடித் திருப்பங்கள் அரங்கேறலாம் என்ற தீவிர எதிர்பார்ப்பு அரசியல் வட்டாரங்களில் காணப்படுகிறது.

ஐ.நா. கூட்டத் தொடரில் உரைநிகழ்த்துவதற்காக நியூயோர்க் சென்றிருந்த ஜனாதீபதி குமாரதுங்க முக்கிய பல அரசியல் தீர்மானங்களை மேற்கொள்வதற்காக அவசரமாக இன்று இரவே நாடு திரும்புகிறார். அவர் கொழும்பு வந்து சேர்ந்த கையோடு கொழும்பு அரசியல் கள் நிலைவரம் அடியோடு மாறிவிடும் அறிகுறிகள் தென்படுகிறான.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் கொள்கை மற்றும் ஸ்திரத்தாலையைக் கட்டிக் காக்கும் நோக்குடன் ஜனாதீபதி குமாரதுங்க எடுக்க விருக்கும் முக்கிய தீர்மானங்கள் அடுத்த சில தினங்களில் தெற்கு அரசியல் களத்தை மேலும் குடுபிடிக்கச் செய்யும் என்று அவதானிகள்

கருதுகின்றனர்.

ஜனாதீபதியின் அமெரிக்கப் பயண காலம் எதிர்வரும் 25ஆம் திக்கிலரை திட்டமிடப்பட்டிருந்து, ஆணால், உள்நாட்டில் மேற்கொள்ள வேண்டிய முக்கிய அரசியல் நடவடிக்கைகள் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### அரசுடன் பேசுவதற்கு அடுத்த நிமிடம் தயார்!

ர.எவ்.பிக்கு தமிழ்ச்செல்வன் பேட்டி

கொழும்பு, செப்.18

ஆட்டம் கண்ணாள் புரிந்துவண்ணவுடன் படிக்கையை செவ்வனே தொடர்ந்து முன் வெனுப்பதற்காக அரசுத் தரப்புடன் அடுத்த நிமிடம் கூட பேசு நடத்த நாங்கள் தயாராக இருக்கிறோம்.

இவ்வாறு தெரிவித்திருக்கிறார் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறை பொறுப்பாளர் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

க.ப.தமிழ்ச்செல்வன்.

சர்வதேச செய்தி நிறுவனமான ஏ.எவ்.பிக்கு தமிழ்ச்செல்வன் செவ்வி அளித்துள்ளார். அதில் அவர் தெரிவித்திருப்பதாவது:-

அரசுத் தலைவர் சுந்திரிகா குமாரதுங்க வெளிநாடுகளில் பேசுகின்ற பேசுக்கும் இலங்கையில் பேசுகின்ற பேசுக்கும்

(20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## திருமணலக் கரையோரத்தில் நேர்று தூழிப்பேரவைப் பீதி!

திருகோணமலை, செப்.18

திருகோணமலை மாவட்டத்தின் கரையோரப் பிரதேசங்கள் நேர்று தூழிப்பேரவைப் பீதியினால் அல்லோலகல்லோலப்பட்டன.

நேர்று நன்பகல்வாக்கில் கடலில் தென்பட்ட சில அசாதாரண மாறுதல்களை அடுத்தே மக்கள் மத்தியில் ஆழிப்பேரவை வரப்போகின்றதோ என்ற பீதி உருவானது.

அவைகள் வழைமைக்கு மாறுதல் பொங்கி கரையில் மேல் எழும்பியதால் ஆழிப் பேரவை உருவாகிவிட்டது என்ற அசத்தில் சிற்மாபுர, ஜமாலியா, (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தலைநகரில் தங்கியிருக்குமாறு அரசுப் பிரமுகர்களுக்கு உத்தரவு!

### அவசர கலந்தாலோசனைகளுக்கு வசதியாக

கொழும்பு, செப்.18

ஆனால் கட்சியின் அமைச்சர்கள், பிரதமர் ஆனால் கட்சியின் அமைச்சர்கள், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அனைவரும் தலைநகர் கொழும்பில் தங்கி பிரமுகர்களுக்கு உத்தரவிட்டிருக்கிறது.

அரசுப் பிரமுகர்களின் வெளிநாட்டுப் பயணங்களும் ரத்துச் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

முக்கிய கலந்துரையாடல்கள் மற்றும் தீர்மானங்களை மேற்கொள்வதற்கு வசதியாகவே தலைநகரில் தங்கியிருக்குமாறு அரசுப் பிரமுகர்களுக்கு உத்தரவிட்டிருக்கிறது.

அமெரிக்காவுக்குச் சென்றுள்ள ஜனாதீபி குமாரதுங்க இன்று நாடு திரும்பியதும் பல முக்கிய முடிவுகளை எடுப்பார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அவரது நடவடிக்கை களுக்கு வசதியாகவே அமைச்சர்கள், எம்.பிக் களை தலைநகரில் தங்கியிருக்குமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

கொழும்பு, செப்.18

பொதுக் கூட்டங்களில் கலந்துகொண்டு தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் தெரிவுத்துவதை தீர்முடித்து வெளிப்பட்டும் வருகிறார் என்று தெரிவித்திருக்கிறார்.

ஜனாதீபி குமாரதுங்கா நாடு திரும்பியது தேர்தல் தொடர்பாக கட்சியின் பொதுக் கூட்டங்களை வெளிப்பட்டு வருகிறார் என்று தெரிவித்திருக்கிறார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அவரது நடவடிக்கை களுக்கு வசதியாகவே அமைச்சர்கள், எம்.பிக் களை தலைநகரில் தங்கியிருக்குமாறு அறிவுறுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

பொதுக் கூட்டங்களில் கலந்துகொண்டு தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் தெரிவுத்துவதை தீர்முடித்து வெளிப்பட்டும் வருகிறார் என்று தெரிவித்திருக்கிறார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

கிரார் என்று அவருடன் தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் தெரிவுத்துவதை தீர்முடித்துள்ளனர்.

ஜனாதீபத் தேர்தல் தொடர்பாக கட்சியின் பொதுக் கூட்டங்க

## கவிஞர் முருகையனின் பிறந்த தின ஓன்றுக்கடல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.18

முத்த கவிஞரும் தேசிய கலை இலக்கியப் பேரவையின் தலைவரவருமான கலாந்தி முருகையனின் 75 ஆவது பிறந்த தினத்தை யொட்டிய ஒன்றுக்கடல் நிகழ்வு இன்று பிறப்பகல் 3.30 மணிக்கு திருநெல்வேலி இந்து இசைஞர் சங்க மண்டபத்தில் நடை பெறவில்லை.

தேசிய கலை: இலக்கியப் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் நடைபெறும் இந்த ஒன்றுக்கடல் நிகழ்வுக்குப் பேரவையின் தலைவர் க.தனி காசலம் தலைமை வசிப்பார்.

பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ், சி.சிவ கேராம், தே.தேவாநந்த் ஆகியோர் கருத்துரை களை வழங்குவார்.

கவிஞர் சோ.பத்மநாதன் தலைமையில் 'கவிதைக்குள் உயிர் ஒன்றிவாழ்' என்ற தலைப்பில் கவியரங்கும் இடம்பெறும். (ஜ-3)

## கலைப்பிட மாணவருக்கு கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், செப்.18

யாழ்ப்பகலைக்கழு கலைப்பிட மாணவர்களுக்கான முக்கிய கலந்துரையாடல் நாளை தின்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு கலைசபதி கலையரங்கில் இடம்பெறவில்லை.

இதேவேளை - கலைப்பிடத்தின் முதலாம், மூன்றாம் ஆண்டு மாணவர்களுக்கான விரிவுரை கரும் நாளை ஆரம்பமாகின்றன. (ஜ-3)

## கருத்தரங்கு .

கோண்டாவில், செப்.18

நல்லூர், யாழ்ப்பாண பிரதேச முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான கருத்தரங்கு ஒன்று இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு முதல் திரைச் சந்தியில் உள்ள மூன்பள்ளி மண்டபத்தில் நடைபெறவில்லை. இக்கருத்தரங்கில் அனைத்து முன்னாளி ஆசிரியர்களையும்கூறுந்து கொள்ளுமாறு மூன்பள்ளிகளின் பிரதேச இணைப்பாளர்கள் கேட்டுள்ளனர். (9-49)

## கலாசார மண்டபம் திறப்புவிழா இன்று

யாழ்ப்பாணம், செப்.18

பண்ணாகம் அம்பாள் கலைமன்ற கலாசார மண்டபத்திற்பு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிறப்பகல் 4.30 மணிக்கு நடைபெறவில்லை.

து.துரராஜா தலைமையில் நடைபெறவில்லை இந்திக்குழிலில் பிரதமவிருந்தினர்களாக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம்.கே.சிவாஜி விங்கம், இளைப்பாரிய ஆசிரியர் செல்வி இரத்தினம் கூப்பிரமணியம் ஆகியோர் கலந்துகொள்வார்.

நிகழ்வில் வரவேற்பு நடனம், தனிநடனம், கவிதை, பேச்சு, முழுநடனம், இசைஅரங்கம், காத்தவராஜன் சிந்துநடைக்கத்து, பொன்மாலைப் பொழுது இசைக்கிழவு போன்ற கலைநிதி கற்கும் இடம்பெறும். (3-202)

## இருபோராளிகள் வீரச்சாவடைந்தனர்

கிளிநெஷ்சி, செப்.18

மூல்வைத்தீவு, திருக்கோணமலை மாவட்டங்களில் இருவேறு சம்பவங்களில் வீரச்சாவடை தழுவிக் கொண்ட போராளிகளின் விவரம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மூல்வைத்தீவு மாவட்டத்தில் முத்தையன்கட்டுப்பு பகுதியில் 22.02.2003இல் நீரில் மழுகி முத்துமாறன் (பாக்கியநாளன் றெஜி னோலட் - வெம்படி வீதி, மூன்றாம் குறுக்குத் தெரு, அடைக்கலமாதா கோயிலிடி, யாழ்ப்பாணம்) என்பவரும் -

திருக்கோணமலை மாவட்ட தோணிக்கல் என்னும் இடத்தில் 10-09-2005 இல் தவறுதலைக் கொடுத்து வெடிப்பதிற்கிழமை மேஜர் தமிழ் வேந்தன் (சதாசிவம் புன்னியராஜா - கிளி வெட்டி, திருக்கோணமலை) என்பவரும் -

வீரச்சாவடைந்தனர் என விடுதலைப் புலிகள் அறிவித்துள்ளனர். (3)

## 'வண்ணிரெக்' நிறுவனம் நடத்தும் கணனிப் பயிற்சிப் பட்டறை

கிளிநெஷ்சியில் இயங்கும் வன்னி தொழில்நுட்பவியல் நிறுவகத்தில் பயிலும் மாணவர்கள் தமது பருவகால விடுமுறையை பயனுள்ளதாக்கும் வகையில் சமூக நலத் திட்டங்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

இவ்வாண்டுக்கான சமூக நலத்திட்ட தில், தமது நாளாந்து அலுவலகக் கடமைகளில் கணனியைப் பயன்படுத்தும் நிறுவனங்களின் ஊழியர்களுக்குப் பயிற்சியில் கணனித்துறைப் பயிற்சிப் பட்டறையை நடத்தி அத்துறையில் அறிவைப் பெறுக்கிக்கொள்ள உதவுவதற்குத் திட்டமிட்டுள்ளது.

தமிழ்மொழி மூலம் நடத்தப்படவுள்ள இவ்வாண்டுக்கான பயிற்சிப் பட்டறை இம் மாதம் 20 ஆம் திகதி முதல் 30 ஆம் திகதி வரை வன்னி தொழிலில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முந்தைய பகல் 11.30 மணிக்கு சொல்வேந்தர் பொன் ககந்தனின் சொற்பொழிவு இடம்பெறும்.

இராமாயனம் என்ற தலைப்பில் இவர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவுள்ளார். (3-203)

## ஆன்பீக்ச் சொற்பொழிவு

கோண்டாவில், செப்.18

வடமராட்சி வல்லிபுர ஆழ்வார் ஆலய பெரியாற்வார் ஆசிரிமத்தில் வாராந்தம் நடைபெற்றுவரும் ஆன்பீக்ச் சொற்பொழிவுத் தொடரில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முந்தைய பகல் 11.30 மணிக்கு சொல்வேந்தர் பொன் ககந்தனின் சொற்பொழிவு இடம்பெறும்.

இராமாயனம் என்ற தலைப்பில் இவர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவுள்ளார். (3-203)

## விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

வடராட்சி மென்பந்து தடுப்பாட்டச் சங்கம் நடத்திவரும் மென்பந்து தடுப்பாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதியாட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிறப்பகல் 3.30 மணியளவில் பருத்தித்துறை ஜக்கிய விளையாட்டுக் கழகம் மொதானத்தில் இடம்பெறவில்லை.

இறுதியாட்டத்தில் கழுகுகள் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஸ்பேஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது.

இந்தியாட்டத்தில் கழுகுகள் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து ஸ்பேஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது. (3-190)

★ ★ ★

யாழ்ப்பாணம், செப்.18

நவக்கிரி எல்லாளன் விளையாட்டுக் கழகம் தனது 14 ஆம் ஆண்டு நிறைவை ஒட்டி கழக விளையாட்டு மைதானத்தில் நடத்திவரும் மாபெரும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் இன்று நடைபெறவில்லை ஆட்டங்களில் மோதவுள்ளன அணியினர் விவரம்-

★ பிறப்பகல் 3.30 மணி - விக்னேஸ்வரா வி.க. எதிர் யங்கம்பன்ஸ் வி.க.

★ பிறப்பகல் 4.30 மணி - புனித தோமையர் இ.வி.க. எவ்ரேஸ் வி.க. (3-203)

★ ★ ★

கோப்பாய், செப்.18

கோப்பாய் வடக்கு சமூக சேவா சங்கம் நடத்தும் பார் பகல் விடுதி மாணவர்களின் விளையாட்டு மீது மைதானத்தில் நடத்திவரும் மாபெரும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் இன்று நடைபெறவில்லை ஆட்டங்களில் மோதவுள்ளன அணியினர் விவரம்-

இந்திகழவிற்கு விருந்தினர்களாக யாழ் மாவட்ட தூந்தோட்ட மத்தியஸ்தர் சங்கத்தின் தலைவர் டி.எம்.வேதாபரன் கலந்துகொள்ள விரும்புகிறார்கள். (3-72)

## 21ஆம் திகதி உலக சமாதான தினம்

வலி.தெற்கு. செப்.18

எதிர்வரும் 21ஆம் திகதியை சர்வதேச சமாதான தினமாக ஜக்கியநாடுகள் பொதுச் சபை அறிவித்துள்ளது. இத்தினத்தை வன்னி செயல்கள் அறநிலைப்பட்டது முறை முழுமை அனுஷ்டிக்க வேண்டும் எனவும் அது கேட்டுக்கொண்டுள்ளது.

சர்வதேச சமாதானத்தினத்தை மூன்து கூட்டுக்கு வேண்டும் எனவும் அது கேட்டுக்கொண்டுள்ளது. சர்வதேச சமாதான தினமாக ஜக்கியநாடுகள் பொதுச் சபை அறநிலைப்பட்டது முறை முழுமை அனுஷ்டிக்க வேண்டும் எனவும் அது கேட்டுக்கொண்டுள்ளது.

10 வயதுக்கும் 15 வயதுக்கும் இடைப்பட்ட தமிழ், சிங்கள, மூல்வில் குழந்தைகள் இக்கண்காட்சியில் பங்கெடுத்துக்கொள்வார்.

சித்திரிக் கண்காட்சிக் கெள் பாடசாலை அடுத்துக்கொண்டுள்ளது.

வெற்றி பெறும் முதல் ஆறு சித்திரங்கள் தமிழகம் தொகை கூட்டுக்கு விரும்புகிறது. செயல்கள் கூட்டுக்கு விரும்பும் முதல் ஆறு சித்திரங்கள் தமிழகம் த



## துயன்



**விஜயகுருதேவ்  
வாழும் கலை அன்பர்களுக்கு  
ஓர் அறிவிப்பு**  
வாராந்தம் நடைபெறும் கதர்சனக் கிரியா பயிற்சி இன்று (18.09.2005) காலை 7.30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் நல்லூர் கம்பன் கோட்டத்தில் நடைபெறும்.  
**ஸ்ரீமலிவாங்களுக்கு:**  
0779059549, 0779059544.

## காணி தேவை

திருநெல்வேலி, கோப்பாய், சுண்டுக்குழி,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய  
பிரதேசங்களுக்குள் 2 பரப்புக் காணி தேவை.

தொடர்பு:

**ஷ்ரீராமலில் முதலீடு நிறுவனம்**  
866, பருத்தித்துறை வீதி,  
நல்லூர்.

T.P.: 021 222 2849, 7012

0773 130061

(த/44980) (24-17)

**COLLEGEVIEW International**  
Your **VISA** to the World

**Basic Qualification G.C.E. (O/L)**

**STUDY IN LONDON**  
CANADA, MALAYSIA, SINGAPORE  
CYPRUS & INDIA

**Available Courses**

- ♦ Management
- ♦ Business Ad. (BBA, MBA, Phds)
- ♦ Marketing
- ♦ HRM
- ♦ Accounting & Finance
- ♦ Economics
- ♦ Law
- ♦ Computer Science
- ♦ IT Networking.
- ♦ Pattern Designing & Textile
- ♦ Hotel Management
- ♦ Travel & Tourism
- ♦ Engineering (Aerospace, Electrical & Electronic etc.)
- ♦ Medicine
- ♦ Dental
- ♦ Fine Arts
- ♦ Beauty Culture
- ♦ Shipping Courses,
- ♦ Nursing etc..

All Courses are available in any field

- 15% Topper/Topper
- gfoNeu Niythag/G
- ,Ftft hrifjif, Sto ja:Rki tript, fl, zk;
- 1000 £ Scholarship for UK University
- Yes, we show you the path

**COLLEGEVIEW International**  
(Professional Overseas Educational Consultants & Promoters)

No. 142-1/2, Galle Road, Wellawatta, Colombo 06, Sri Lanka.  
Tel : 0094 114 512175 / 0094 115 672175 Fax : 0094 114 512175  
Mr. Mubarak : 0773 113156 Mr. Hassan Mubarak : 0714 909670  
Email : collegeview@visualnet.lk

## மரண அறிவித்தல்

## திருச்சி சோமசுந்தரம் திலைவதி

தங்கோடை, காரைநகரைப் பிரப்பிடமாக வும் விளாடை, காரைநகரை வசிப்பிடமாக வும் தற்போது 78, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் வசித்து வந்தவருமான திருமதி சோமசுந்தரம் திலைவதி 16-09-2005 வெள் விக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற டாக்டர் கண பதிப்பின்னை - சிவகாமிப்பின்னை தம்பதி யரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற ஒய்வு பெற்ற தலைமை ஆசிரியர் கார்த்திகேஸ் - கந் தையா தம்பதியரின் அன்பு மருக்கும் கந்தையா, சோமசுந்தரம் (இய்வுபெற்ற பொதுசன சென்க்கிய பரிசோதகர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் கமலாம் பிரைகை (சாந்தி), காலஞ்சென்ற சிவபாலகந்தரம், ஞானாம்பிகை, விமலாதேவி (இந்தியா), சரோஜினிதேவி, சிவகுமார் (சிவக்கு நகைமாடம், சமாதான நிதிவான்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் பத்மநாதன் (இய்வுபெற்ற விவசாய போதனாசிரியர்), பாலசுப்பிரமணியம் (நீர்ப் பாசனத் திணைக்களம்), சிவபாலகப்பிரமணியம் (இந்தியா), குகேல்வரராஜா (ஆசிரியர், மாணிப்பாய் மகளிர் கல்லூரி), சிவாஞ்சலி ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும் நமசிவாயாம் (இய்வுபெற்ற ஓவசியர்), கமலவதி (இய்வுபெற்ற ஆசிரியர்), சிவசோதி, காலஞ்சென்றவர்கள் டாக்டர் பராஞ்சோதி தனபாக்கியம், களக்குசனி, மகாவிங்கருயிரி, நாகபூசன் ஆகியோரின் அன்புக் கோதையியும் கந்தையா, சிவஞானசுந்தரம் (சட்டத்தரம்), திருமதி கந்தையா செல்லம்மா ஆகியோரின் மைத்துவியும் துஞ்சாந்தன் (கணி நிதிச்சித் திட்டப் பகுப் பாய்வாளர்), சாமினி, யசோதினி, கம்ஶவாகினி, குகநேசன், குகப்பிரியன் (பொறியியற்பீடும், பேராதனை), கஜதீபன் (மருத்துவபீடும், திருநெல்வேலி, இந்தியா), கிருத்திகா, சஷ்டகா, ராஜி, தியானா, ரம்யா (வேம்படி மகளிர் கல்லூரி), தர்மிகன், நிலக்கஷன், நிஶாந்தன், நிவேதிகா, அனுசன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18-09-2005) ஞாயிறுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறறு, புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பையன் மனல் இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

இல.78, அரசடி வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

GEO. சிவகுமார் (மகன்)

(40131)(24-17) [சிவக்கி ஜாவல்வீ, சுநாதா நிலவன்]

## A/L பயிற்சிகளினால், இணைந்த கண்ணும் வகுப்புகள்

பல வகுப்புகளை மேற்படி படித்துக்கொள்கிற பிறகு வரும் ஆசிரியர்கள் மிகச் சிறப்பாக 20 வகுப்பு A/L வினாக்களாக உட்பட. ஏராளமான பயிற்சிகளுடன் கற்றிக்கப்படும். M.C.Q. இந்தான் வினாக்கள் விடக்கூடிய வகுப்புகளுடன் கற்றிக்கப்படும். பயிற்சிகள் வழங்கி திருத்தக் கொடுக்கப்படும். பெற்றோர் தொடர்பு விரும்பத்தக்கு. மிட்டல் உண்டு.

T.P.: 077- 6648751 R.பாலசுப்பிரமணியம்  
(40135) B.Sc.(Cey)Dip. in Ed.  
(32-17-24) 17/1, பிரவுஷி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகம் இலங்கை

பட்டப்பின் படிப்புகள் பீடம் பண்பாட்டியல் முதுகலையாணி கல்வியாணி 2002/03 மீன் பாரிசை

மேற்படி, கல்வியாணி திற்குப்பிய மீன் பாரிசை எதிர்வரும் மார்க்கி மாத முதல் வருத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

முதலாம், இரண்டாம் அடியாணத்திற்குப்பிய மீன் பாரிசைகளில் சிற்றியடையுத், தவறிய மாணவர்கள் பாரிசைக்கான வினாவைப்படிப்படிக்கொள்கிற பின் படிப்புகள் பிட அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்வதுடன், பூந்திசேயப்பட்ட வினாவைப்படிப்படிவத்தினை உரிய பற்றுக்கீட்டுடன் இணைத்து மீன் ஒப்படைத்தல் வேண்டும்.

ஒடு டாத்திரை மீன் பிடிக்க முடியும் : ரூ.50/- வினாவை முடிவு நிதி: 30/09/2005

பதிவாளர், யாழ்ப்பாணலக்கழகம், 15/09/2005 (40157) (26-17-24)

## ஒத்துமாறல்

மூல்லைத்தீவு மாவட்டப் பாடசாலைக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து ஒத்துமாற விரும்பும் பட்டதாரி (வர்த்தகம்) ஆசிரியர்கள் கீழ்வரும் முகவரியில் தொடர்புகொள்ளவும்.

## ராஜ் ஜ்-வலைர்ஸ்

ஆடியபாதம் வீதி,  
திருநெல்வேலி.

T.P.: 0779006957, 0776636384 (40097) (39-17-24)

## ஒத்துமாறல்

மத்திய மாகாணப் பாடசாலை ஒன்றிற்கு (ஹற்றன்) வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத்தில் ஆசிரிய நியமனம் பெற்றவர்கள் ஒத்துமாற விரும்பின் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

க.கோபி,

இனுவில் மேற்கு, இனுவில்.

T.P.: 077- 6016334 (40111) (39-17-24)

## நேவை

E சைபர் நெற் கபேக்கு கொம்பியூட்டர் இயக்கத் தெரிந்த (Typing உட்பட) பெண் தேவை. திங்கட்டியமை முற்பகல் 10 மணிமுதல் 4 மணிவரையில் நேரில் வரவும்.

தொடர்பு: சைபர் நெற்கைபே

உப்புமடம் சந்தி,  
கே.கே.எல். வீதி,  
கோண்டாவில்.

T.P.: 021 4591237, 0777 222519 (40110) (39-17-24)

## வழிகாட்டற் கருத்தரங்கு

எமது நிறுவனம் அவேச் பியூர்க்கிலிடம் மாணவர்களிடம் வேண்டுகோடுகளைக் கொடுக்கின்தான் A/L 2005 பரிசை படிப்பெறுகள் வேண்டியினால் மாணவர்களுக்கான நிற்காலி ஒரு உயர்களினையே மேற்கொண்வதற்கான வழிகாட்டற் கருத்தரங்கு ஒன்றினை மூன்றேங்கும் வைத்துக்கொள்கிறது.

மேற்படி கருத்தரங்கு நிற்காலி 18.09.2005

நூற்றுக்கிழமை பகல் 1பம்பிக்குக் IIS City Campus இளை கிள் 100 மணிக்கட்டு வீதியில் அமைந்துள்ள IIS பிரதான மண்பத்தில்

வழிகாட்டற் கூட்டுத் தேவையிடம் வேண்டுகிறது.

உங்களுடுத்துக் கொடுக்கப்படும் உக்காக்கு நிற்காலி ஒரு முக்காட்டுக் காலையில் எந்தோர் விரும்பும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதுவெட்டுக்காலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

இல.78, அரசடி வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

(40131)(24-17)

Director  
IIS CITY CAMPUS  
# 181, Navalur Road, Jaffna.  
T.P. No: 021 222 8060

## ஒத்துமாறல்

க



**ஜனாதிபதி பிரதமர் இடையே  
முரண்பாடு ஏதும் இல்லையாம்**

பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷவுடன் ஜனாதி சந்திரிகா குமாரதுவக எந்தவித முரண் பாடுகளையும் கொண்டிருக்கவில்லையென்று அமைச்சரவைப் பேச்காரரும், அமைச்சரு மான நிமால் சிறிபால டி சில்வா நேற்று முன் தினம் தெரிவித்தார்.

அமைச்சரவை முடிவுகளை அறிவிக்கும் செய்தியாளர் மாநாடு நேற்று முன்தினம் அரசு தகவல் தினைக்களத்தில் நடைபெற்றபோது செய்தியாளர்ராவுவின் கேள்விக்கு அமைச்சர் பதிலளித்தார். அப்போதே ஊடகங்கள் கூறு மளவிற்கு ஜனாதிபதிக்கும் பிரதமருக்குமிடையில் எந்தப் பாரதாரமான கருத்து முரண்பாடும் இல்லை. ஜனாதாபக்கக் கட்சியென்ற அடிப்படையில் எமது கட்சிக்குள் - அதன் பிரமுகர்களிடையே - சில கருத்து முரண்பாடுள் இருக்கத்தான் செய்யும். அவற்றைப் பேசித் தீர்த்துக் கொள்ளலாம். ஜனாதிபதி நாடு திரும்பிய வடன் பிரச்சினை ஏதுமிருப்பின் அது பேசித் தீர்க்கப்படும். - என்றார் அமைச்சர் நிமால் சிறிபால டி சில்வா. (எ-க)

**தலைமைவாசியுள்ள  
இந்தியச் சாமியார் கிழோரை  
கைதுசெய்யப் பிடிவிராந்து**

கொழும்பு, செப்.18

சோதிடர் என்ற போர்வையில் பலரை ஏமாற்றி மோசடியில் ஈடுபட்டவர் எனக் கூறப்படும் இந்தியப் போலிச்சாமியாரையும் அவரைப் பினையில் விடுவிப்பதற்காகப் பினை நின்ற இருவரையும் உடனடியாகக் கைதுசெய்து நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்படுத்து மாறு கோட்டை நீதிவான் சரத் தி.கருணாரட்சி நேற்று முன்தினம் உத்தரவிட்டார்.

கடந்த வருடம் இலங்கை வந்து ஜந்து நடக்கத்திற்கொலில் தங்கியிருந்த - இந்தியாவைச் சேர்ந்த கிழோர் சால்திரி என்ற சாமியார் சோதிடம், மாந்திரிக் என்ற போர்வையில் பாலியல் கேட்டைகளில் ஈடுபட்டார் எனவும் சுமார் ஒரு வருடம் சூபாவை மோசடி செய்திருக்கிறார் எனவும் குற்றஞ்சாட்டி அவருக்கெதிராக வழக்குத் தொடரப்பட்டிருந்தது.

ஏற்கனவே பினையில் விடப்பட்டிருந்த இவர் தற்போது தலைமைவாசியிட்டார் எனக் கூறப்படுகின்றது.

இவருக்கு எதிரான வழக்கு நேற்று முன் தினம் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டபோது மேற்படி கைது உத்தரவைப் பிறப்பித்த நீதி வான் குறிப்பிட்ட சாமியார் விடுவிப்பதற்காகப் பினை நின்ற இருவரையும் கூட கைதுசெய்து உடனடியாக நீதிமன்றத்தில் ஆஜர்படுத்துமாறு உத்தரவிட்டார். (எ-க)

## தேவை

எமது நிறுவனத்தில் பூனைவீர் உற்பத்திப் பொருள்களைச் சந்தைப்படுத்துவதற்கு விற்பனைப் பிரதிநிதிகள் (Sales Rep.), காசாள்கள் (Cash Collector), இருப்பாளர்கள் (Store Kepers), கிளாமுகாமையாளர் (Branch Manager) உடன் தேவை. விரும்புவார்கள் தங்கள் சுயவிவரத்துடனும் நற்சாஸ்நித்தமிக்குவதும் விண்ணப்பிக்கவும்.

எஸ்.வி.முருகேசன்  
154, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(400053)(21.14)

### ADVANCED FIELD OFFICER For FOOD SECURITY DEVELOPMENT PROGRAMME (JAFFNA)

Action Contre La Faim is an International NGO involved in humanitarian activities in Sri Lanka, since 1997. Current activities are based in Ampara, Batticaloa, Jaffna and Trincomalee districts. For a coming development programme of 2 years, we require services of a woman as advanced field officer (AFO) in Jaffna.

This position is suitable for a sociologist, economist or an agriculturalist, who has strong experience in running Food Security programs.

The AFO will be in charge of development programmes, mainly in the Islands, with a targeted gender approach (initiatives with women's group, widows...) She will manage the collection and analysis of livelihood data, the reporting and occasionally the representation at technical meetings in Jaffna. She will join a team of 2 AFOs (Junior and senior) and will work under the responsibility of the Food Security Programme Manager in Jaffna.

Applicants must be good in team management, fluent in English and able to do conversation in Tamil. Computer literacy, especially MS Word and Excel is required.

Category: Senior position

Duration: 1 year with insurance coverage.

Apply with in 15 days or as soon as possible:

ACF Food Security Job Vacancy  
No.40, Racca Lane,  
Chundikuli.  
Jaffna. Tel./Fax: 021-222-2465.

(39991)

## - 46 ஆவது நாள் நீணவருஞ்சலி

தாயின்  
மதியில்  
25  
-  
06  
-  
1982



மண்ணைஸ்  
மதியில்  
04  
-  
08  
-  
2005



அயர் ஜெயசௌலை சாந்தரூபன்

முந்தாறு நாள் எடுத்த  
உன் மேனியை  
நாற்பத்து ஆறு தினங்களில்  
தீயம் ஏற்ற வைத்துவிட்டான்  
வஞ்சகள் இறைவன்  
தேடுகிள்ளோம் தேடுகிள்ளோம்  
எங்கே எங்கள் சாந்தமென்று!  
நித்திரை தனை அடிக்கடி கொள்கிள்ளோம்  
களவு தனில் தோன்றுமோ?  
தீ சென்ற இடமென்று  
சொல்லிவிட்டு சொல்லிவிட்டு வந்தோம்  
நின்று கொள் வருகிள்ளோம் - என்று  
சொல்லாமல் சென்றது ஏனோ நண்பா?  
பார்வைகள் மங்கவில்லை  
நினைவுகள் கலையவில்லை  
உன் நினைவு எம்மோடு  
இருக்கும் வரை...

இந்தி சாந்தி சாந்தி

புலம்பெயர் மண்ணைம் பிரான்ஸில் இருந்து தயரும்  
உடன் பிறவாது சகோதரர்கள்  
மகாலிங்கம் கிருபாகரன்,  
பரமகுரு விமல்ராஜ்  
தியாகராஜா துஷ்யந்தன்

பிரான்ஸ்.

## மரண அறிவித்தல்

### தம்பையா ஆனந்தரட்னம்

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி, O.B.A. தலைவர்)

வட்டுக்கோட்டையைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தம்பையா ஆனந்தரட்னம் அவர்கள் 16.09.2005 வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற தம்பையா - சிவகாமிப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற கணபதிப் பிள்ளை - நாகம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற நகுலாம்பிகையின் அன்புக் கணவரும் நிர்மலாதேவி (ஆசிரியை, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி), காலஞ்சென்ற நிரஞ்சனாதேவி, சுசீலாதேவி, சிவரஞ்சினி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்ற குணரத்தினம், ஆறுமுகநாதன், நித்தியரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதானும் தயாளா, சிவரூபன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் சிவராம், உமாராம் ஆகியோரின் அருமைப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.09.2005) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கியைக் காக வழக்கையாறு இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு தயவாகக் கேட்டுக் கொள்கிள்ளோம்.

வட்டு. தெற்கு,  
வட்டுக்கோட்டை..

(40106)(21.14)

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

# நிலமகளைத் தாருங்கள்; இல்லையே யிர்களை ஆயுதமாக்குவோம்!

தென்னிலங்கையில் அரசியல் நடத்தும் இனவாதக் கும்பல்கள் தமிழர்களுக்கு எதிராக அணிதிரண்டு விட்டன. தமிழ் மக்களின் அபிலாணங்களை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களுக்குரிய நிரந்தரத் தீர்வினைப் பெற்றுக் கொடுக்க இனவாதக் கும்பல்கள் தயாராக வில்லை. ஒப்பந்தம், சமாதானம் என்று காலம் இழுபடுகிறதே தவிர எமக்கென தீர்வுகள் இது வரை எட்டப்படவில்லை.

இந்த நிலையினை உணர்ந்து கொண்ட தமிழ்த்தேசம் இன்று பொங்கி எழுந்தனரது. எழுச்சிகொண்டுள்ளது.

சர்வதேச சமூகம் இனியும் கண்ணுடி மெளனம் சாதிப்பதை விடுது எங்கள் குருவுக்கு செவிமிடுத்து பதில் சொல்ல வேண்டும்.

இதைத்தான் இன்றைக்கு எழுச்சி கொண்டுள்ள தமிழினம் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.

வனுயியாவில் செய்துகொண்டுள்ள பிரகடனத்திற்கு வலுக்கேர்க்கும் வகையில் முதலில் கிளிநொச்சியில் மக்களின் எழுச்சியும், உரிமைக்கோஷமும் சர்வதேசத்தின் கதவுகளைத் தட்டியிருக்கும். அதேபோன்ற மற்றொரு எழுச்சி கடந்த புதன்கிழமை வீரமன் னன் பண்டார வன்னியன் வாழ்ந்த வீரம் செறிந்த பூமியில் வரலாற்றில் காவியமாகிய ஆயிரக்கணக்கான மாவீரர்களின் குருதியால் கழுவப்பட்ட புளித் பூமியான மூல்கள் மன்னில் நடந்தேரியுள்ளது.

புதுக்குடியிருப்பு மாலதி விளையாட்டு மைதானத்தில் பிற்பகல் 4மணியளவில் எழுச்சிக்காக மக்கள் அணிதிரண்டிருந்தனர்.

மைதானம் சிவப்பு, மஞ்சள் நிறக்கொடிகளால் அலங்கரிக்கப்பட்டு எழுச்சிக்கான அறிகுறியை அது பறைசாற்றிக்கொண்டிருந்தது.

திருந்த மக்களை ஆசீர்வதிப்பது போன்று அமைந்திருந்தது.

நிகழ்வுகள் பொதுச்சட்டேற்றலைத் தொடர்ந்து ஆரம்பமாகின. மாலீர் பசில னின் தாயார் தங்கம்மா ஈக்சுக்டரினை ஏற்றிவைத்தார்.

மாலீர் மாறினின் தந்தையார் செ.சி.இன் நூத்தரை தேசியக் கொடியினை ஏற்றிவைத்தார்.

அதனைத் தொடர்ந்து அக வணக்கத் துடன், எழுச்சிச் சுடர்கள் ஏற்றப்பட்டன.

அரங்க நிகழ்வுகள் யாவும் மூல்கள மாவட்ட தேசிய எழுச்சிச் செயலனிக்குமு வின் தலைவர் இ.கி.ருஷானபிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்றன.

ஆசியுரைகளை சர்வமத குருமார் வழங்கினர்.

வாழ்த்துரையினை மூல்கைத்தீவு மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்லா கருமார் வழங்கினர்.

தொடர்ந்து கருத்துரைகளை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாஞ்சுமன்ற உறுப்பினர்கள், பொது அமைப்புகளின் தலைவர்கள் வழங்கினர்.

சிறப்புரையினைத் திருக்கோணமலை மாவட்ட அரசியலதுறைப் பொறுப்பாளர் எழிலன் நிகழ்த்தினார்.

## உரைச்சேமேலிட்டால்

### ஆயுப்பாடு யாக்கன்

எழுச்சி நிகழ்வுகளில் இடையிடையே அரங்கச் செயற்பாட்டுக் குழுவினர் எழுச்சிக் கீதங்களை இசைத்து ஆடினர்.

அந்த வேளைகளில் அங்கு திரண்டிருந்தது.



கலாக அந்தப் பிரகடனம் தேசியத் தலைவரிடம் சேரும்வகையில் அரசியலதுறைத் துணைப் பொறுப்பாளர் சோ.தங்கனிடம் கையபளிக்கப்பட்டது.

காலங்காலமாகத் தமிழ் இனம் ஏமாற்றப் பட்டிருக்கிறது. எனவே, எந்தவொரு சக்தி யாலும் விலைபேசு முடியாத, விலை போகாத வீரத் தலைவர்கள் வே.பிரபாகரன் காலத்தில் தான் எமக்கான தீர்வு கிடைக்கவேண்டும்.

எமக்கான நிரந்தரத் தீர்வினை இங்கள் இனவாத சக்திகள் தாம்பாளத்தட்டில் வைத்துத் தருவார்கள் என்று நாம் ஒருபோதும் நம்பாட்டோம்.

ஆகவே, சர்வதேசமே நாம் ஒன்றைப் புதிதாகப் பெற்றுத் தரச்சொல்லிக் கேட்க வில்லை. “ஆண்ட இனம், ஆள நினைக்கிறோம்.” அதைத்தான் உங்களிடம் கேட்கி ரோம்.

எங்களுக்குரிய நிரந்தரத் தீர்வினைச் சர்வதேசமே நீ பெற்றுத்தராவிட்டால் எங்கள் தீர்வை நாங்களே பெற்றுக்கொள்ளும் காலம். வெகுவிரைவில் வரும். எங்களை நாங்கள் ஆளும் காலமும் உருவாகும் நிலையினை யாராலும் தடுக்கமுடியாது.

இதைத்தான் இன்றைக்கு அஹிம்சை முறையில் சர்வதேசத்திற்கு சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

உண்மையில் “எழுச்சி கொண்ட எந்த வோர் இனமும் வீழ்ச்சி கண்டதாக வரலாறு இல்லை” ஆக இன்றைக்கு உரிமைகளுக்காக உபிரயூம் ஆயுதமாக்க மக்கள் துணிந்து விட்டார்கள்.

## கவிதரன்

### சமாதானத்துக்குத் தோல்வி...

(குரிய காந்தி சஞ்சிகையின்)

1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஓல்லோ உண்படிக்கை மூலம் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட தீர்மானங்கள் மறுக்கப்படு மாலால் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு மீண்டும் தமது தனிநாட்டுக்கான கோரிக்கையைக் கூடும்.

பிரதமர், ராஜுபக்ஷியின் தரப்புக்கு ஆதரவை வெளிப்படுத்தி வந்த ஈ.பி.டி.பி போன்ற தமிழ்க் கட்சிகளுக்குக் கூட இந்த பிரதமர் - ஜே.வி.பி உடன்பாடு காரணமாக குழப்பமான நிலை ஏற்படக்கூடும்.

தேசிய சமாதானப் பேரவையின் ஊத்துக்கரை இயக்குநர் கல்லூரி ஜெகான் பெரேரா, “டெய்ஸி மிர்” ஆக்கல் நாட்டுப் பேசித் தமிழ் கட்சு கட்டுரையின் தொடர்பு இது.

தொத்தவரி: விவைஸ்ரி

தற்போது இனவாதப்போக்கில் ஜே.வி.பி போன்ற தமிழ்க்கு மதிப்பு விடுத்து சிங்கள் இனவாதக் கும்பல்களிடம் பேசித் தமிழ் மக்களுக்கான நிரந்தரத் தீர்வினைப் பெற்றுத்தர சர்வதேசம் முன்வரவேண்டும்.

நிலைமையில் கட்டமைப்படுத்த உருவுமையும் செய்து வைக்கிமையும் நிர்வாகத்தை உருவாக்க முன்வரவல்வேண்டும். எதிர்வரும் அன்மையை நாள்களில் ஆழிப்பேரலை நிவாரணக் கட்டமைப்படுத்த உடன்படிக்கையை நடைமுறைப்படுத்த முயலுமாறு சர்வதேச கழுகும் அரசு மற்றும் பிரதமர் ஆகிய தரப்புக்கள் மீது அழுத்தம் மேற்கொள்ள முயலக்கூடும். அத்துடன் போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை நோர்வேத் தரப்பின் அனுசரணையும் உருவாக்க முயலக்கூடும். அத்துடன் போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை நோர்வேத் தரப்பின் அனுசரணையும் உருவாக்க முயலக்கூடும். அத்துடன் ஜெ.வி.பி போன்ற தமிழ்க்கு மதிப்பு விடுத்து சிங்கள் இனவாதக் கும்பல்களிடம் பேசித் தமிழ் மக்களுக்கான நிரந்தரத் தீர்வினைப் பெற்றுத்தர சர்வதேசம் முன்வரவேண்டும்.

பிரதமர் ராஜுபக்ஷி தமது பதவிக் குரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள இயலாத அளவுக்கு வேலைப் பழுவால் சிறம முறவதாக வெளியாகும் செய்திகள் அவர்தமது பதவி தொடர்பாக செயற்பாடுகளில் ஜெனிதிப்பதைப்போன்ற மீது நம்பிக்கை வைக்க முடியாத அளவுக்கு உட்புக்கள் அவநம் பிக்கைகள் அரக்குள் நிலவுவதாகக் கருத முடிகிறது.

சிங்களப் பொதுமக்களுடன் நெருங்கி, சிந்கபூர்வபாளர்மையுடன் நடக்கப் பழகிக் கொண்டிருந்தமையால் பிரதமரால் குறுகிய காலத்தில் அரசியலரங்கில் முன்னணிக்கு வரமுடிந்தது. ஆனால், நாட்டின் முக்கிய பிரச்சினையான இனப்பிரச்சினை விடயத் தில் குறிப்பிட்ட ஓர் இனத் தரப்பினருக்குப் பாதிப்பு எற்படத்தக்க வகையிலான கொள்கை நிலைப் புதிதாக்கிறது.

இத்தகைய மக்களின் எழுச்சிக்கு உருவாக்க மதிப்பு விடுத்து சிங்கள் இனவாதக் கும்பல்களிடம் பேசித் தமிழ் மக்களுக்கான நிரந்தரத் தீர்வினைப் பெற்றுத்தர சர்வதேசம் முன்வரவேண்டும்.

## இரத்தானம் மிகவும் சலபானது

- இரத்தான விண்ணப்பப் படிவம் பூர்த்திசெய்தல் : 5-10 நிமிடம்
- பதிவுசெய்தல் : 5-10 நிமிடம்
- வைத்திய பர்சோதனை: 10-15 நிமிடம்
- குருதி வழுக்கல்: 10-15 நிமிடம்
- ஒய்வும் நீராகாரம் அருந்தலும் : 10 நிமிடம்
- விசேஷ உணவு உட்கொண்ட வேண்டிய அவசியமில்லை.
- மறுநாளில் இருந்து நாளாந்த வேலைகளில் ஈடுபடலாம்

# மாண்புமிகு சேவையாளர்களை மேன் மேலும் உயர்வடைய மனதறை வாழ்த்துகின்றோம்



திரு. மு. கி. சிவபாதிவிநாயகர்  
(சேவை ஓய்வு)

ஆய நற்கண்ணே சிறபாக்கள் பிளிர்ந்திடும் அராவியின் புகழ் பூத்த மகனாக வந்துத்து தூயநல் சேவைதனை மக்கள் வங்கித்தனில் தீரமையுடன் வழங்கியுமே பதவியுயர்வு தான்பெற்று நேயமுடன் உதவிப் பிராந்திய முகாமையாளர் நாட்டமுற பிராந்திய பொது முகாமையாளர் சாயிந்த சிந்தனையுடன் வடவையைபொது முகாமையாளர் சார்ந்த பதவிகளால் சேவையாற்றி ஒழியபெறும் தூயவரே சிவபாத விருதயரே! மனதார தீரந்தினம் வாழ்த்துக்கோம் வாழிய வாழியவே!

357, பிரதான வீதி,  
பருத்தித்துறை.



திரு. கி. நீணாந்தராசா  
(பதவியுயர்வு)

நீருயர வரப்புமர்த்து செழிப்புகள் விஞ்சிட நற்பதி என்று பிறர் மதித்திடும் ஊராம் நீர்வேலி பெற்றெடுத் தூணந்தராசா! பதவிகளில் நாணயமாய் உதவிப் பிராந்திய முகாமையாளராகவிருந்து பார்போற்ற பிராந்திய முகாமையாளராகி இன்று பாங்குடன் பொறுப்பேற்று சேவை பல ஆற்றிடவே நேர்த்தியுடன் வாழ்த்து கின்றோம்! வாழியவே!! நானும் வளம்பல பெற்று வாழியவே!



திரு. கி. ராஜ  
(பதவியுயர்வு)

ஆழியிலே முத்தாகி அனுக்கிரகம் பெற்றவரே! ஆழிகழு உலகமெலாம் போற்றி நிற்கும் கழிபுரம் மண்பெற்ற சுந்தரனே! ரகுவெனும் சீலனே! மக்களின் தேவைகள் காலமறிந்து நாழிகையும் ஓயாது சேவைகள் செய்ததனால் நயப்புடனே பிராந்திய முகாமையாளர் பதவியுயர்ந்து வாழியவே பல்லாண்டு! வையகமும் வாழ்த்துமே! வானுயர்ந்து நின்றிடவே வாழ்த்துவோமே நாமின்று.

ராகுல சூரியன் கட்டப்பொருள்  
விற்பனை நிலையம். (C/45152)(52)

**46 ஆம் நாள் நினைவுக்கூவியும்  
விழுக்கருத்திய அழைப்பும்**

யங்கோல்  
25.06.1982

அமர்

யங்கோல்  
04.08.2005

## அமர் விஜயசீலன் கருத்துறைபன்

மங்களமாய் இருந்த இவனுயிரை  
மன்னுக்கு இருயாக்கி  
எங்களை ஏங்களைத்தவன் எவ்வோ?  
எங்கினை சொல்லி நாமழுவோம்?  
எப்போ நாமிவகன  
எழுஞ் கான்போம்?  
நாங்கள் 46 கடந்தாலும்  
நாம் இவ்வை மற்போமா?

கடந்த 04.08.2005 அன்று வீவாதமடைந்த அன்னாரின் பிரிவிலிருப்பதே கேட்டு பலவகையிலும் உதவி ஒத்தாகச் சுரித்துக்கூடும். இறுத்திரிவைகளிலும் கவந்து சூக்கிடுமிருந்து அனுஷாசனத் துறைபியார்களுக்கும் கண்ணர் அங்கில வெளியிட்டார்க்கும் மாண்வளைய அந்தியோருக்கும். உத்தாட்டிலிருந்தும் வெளியிட்டார்க்கும் தொடர்புகளுடைய ஆரங்கம் வழங்கப்படுகிறது. மீண்டும் மாண்வளைய அந்தியோருக்கும் அதிர்ச்சிகள் வழங்கப்பட்டு வேண்டும் என தமது விசேட உரையில் எடுத்துக் கூறினார்.

## ஏழ்த்திவு தின நிகழ்வு

வவி. தெற்கு. செப். 18  
உடுவில் முருக மூர்த்தி வித்தியா சாலையில் சர்வ தேச எழுத்தறிவு தினம் அன்மையில் கொண்டாடப் பட்டது.

வித்தியாலை அதிபர் ந. சிவகாடால் சம் தலைமையில் இடம் பெற்ற இவ்வைப் பல தால் ஒய்வுபெற்ற அதிபர் சுமுகஜோதி கா. கணேசதாசன் பிரதமலிருந்தினராகக் கலந்துகொண்டார்.

மாணவர் மத்தி யில் எழுத்தறிவின் அவசியத்தை வலி யுறுத்திய சமூக ஜோதி கா. கணேசதாசன் பாலர் வகுப்பில் இருந்தே மொழி அறிவுறுப்புபழுத்துப் பயிற்சிகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என தமது விசேட உரையில் எடுத்துக் கூறினார்.

அதிபர் ந. சிவகாடால், ஆசிரியர் கா. முத்துக்குமாராசாமி ஆகியோரும் விழு விழு உரையாற்றி விளையாற்றி விட்டனர்.

எழுதுப்போட்டி காலில் வெற்றி பெற்ற மாணவர்களுக்குப் பிரதம விருந்தினர் கா. கணேசதாசன் பரிசில்களை வழங்கினார். மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சி களும் இடம் பெற்றன.



## நல்லூர் லயன்ஸ் கழகம் தகவல் தொழில்நுட்பம் முகாமைத்துவமும் தொழில்சார் யீந்சிப்பட்டறை-2005

யார். மாவட்ட உள்ள பாடசாலைகளில் இயக்கும் சேவைக்கழகங்களில் உள்ள மாணவர்கள் மத்தியில் தகவல் தொழில்நுட்பம், மற்றும் தலைமைத்துவம் என்பவற்றை விருத்தி செய்யும் நோக்குடன் நல்லூர் லயன்ஸ் கழகம் யா/ மத்திய கல்லூரி, யா/ வேம்படி மகாரி உய்தர பாடசாலை வியோகமுகங்களில் உதவியுடன் பயிற்சியப்பட்டதை ஒன்றினை ஒழுக்க செய்துள்ளது. பயிற்சியப்பட்டறையில் பயிற்சிகளும் மாணவர்களின் பதவுகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. உங்கள் பதவுகளை பாடசாலை ஊடாக உறுதியப்படுத்திக் கொள்ளவும், இதுவரை பதவுகளை மேற்கொள்ளத் தவறிய மாணவர்கள் நேரடியாக 19ம் தீவிதி காலை 8.30 மணிக்கு யா/ மத்திய கல்லூரிக்கு சமூகமளிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

**இடம் :** யா/மத்திய கல்லூரி மண்டபம்  
**காலம் :** 19.09.2005 தொடக்கம் 23.09.2005 வரை  
09.00 மணி முதல் 04.00 மணி வரை

தகவல் தொழில்நுட்பத்திலும் முகாமைத்துவத்திலும் அனுபவமிக்க தொழில் வல்லுநர்களின் உதவியுடன் இப்பயிற்சிப்பட்டறை இடம்பெறவுள்ளதால் மாணவர்கள் இவ்வரை சுந்தரப்பத்தைப் பயன்படுத்திப் பயன்பெறுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்

விடுவதைலை : 14 - 19  
பயிற்சிப் பட்டறையில் பங்குபற்றும் அனைத்து மாணவர்களுக்கும் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்

**மேலதிக வியங்குவகுக்கு :** தலைவர், நல்லூர் லயன்ஸ் கழகம்  
# 181, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தெல்லாங்கிராஸ் : 021 222 8060



விளையாறு அனுசரணை  
உண்ணத் தலை நயம் மிக்க நன்கைகளை உங்கள் எழில்மிகு கேசத்திற்கேற்ப அதிநலீன வடிவங்களில் பெற்றிட

## அசோகா நகை அகம்

111. கல்தூரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தெல்லாங்கிராஸ் : 021 222 6290







ஹீரோ ஹூண்டா உரிமையாளர்களும் இப்போழுது பறக்காலம்

**HERO HONDA**

வீசி

VASI SAVARI  
வாசி சவாரி



செல்வரி

நாடங்கிலும் உள்ள ஹீரோ ஹூண்டா உரிமையாளர்கள் ஒரேங்கு இந்தியா சென்றவரும் அரிய வார்ப்பு

- ★ ஹீரோ ஹூண்டா மோட்டார் சைக்கிளை வாங்கும் ஓவ்வொருவரும் இப்போட்டிக்கு தகுதி பெறுவார்கள்.
- ★ 2005 ஆகஸ்ட் 29 முதல் செப்டெம்பர் 30 வரை மட்டுமே இவ்வாய்ப்பு.
- ★ ஒவ்வொரு வருடம் இல்லாமல் இந்தியா அழைத்துச் செல்லப்படுவார்கள்
- ★ புது டெல்லியிலுள்ள ஹீரோ ஹூண்டா தொழிற்சாலையை பார்வையிடவும் வாய்ப்பு
- ★ உலக ஏழு அதீசயங்களில் ஒன்றான தாஜ் மஹாலுக்கும் சென்று வரலாம்.
- ★ 27 ஆறுதல் பரீசுகள்
- ★ போட்டிக்கான கூப்பன்களை ஸ்டப்ர்ட் மோட்டர் கம்பனி லிமிடெட் இற்கு அனுப்ப வேண்டும்.
- ★ 2005 டிக்டோபர் 14ம் தீக்தி மாபெரும் சீட்டிழுப்பும், இசை நீக்ஷ்சீயும்.
- ★ வீரைபுங்கள்... அருக்கிலுள்ள ஹீரோ ஹூண்டா வந்தியோக்ஸ்தர்டம் யேலதீக தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ளுகின்கள்.

LICENCE NO. C195/2004



CD-DAWN

விலை ரூ. 69,500/-



CD100SS

விலை ரூ. 86,500/-



Splendor

விலை ரூ. 90,000/-



CD Deluxe

விலை ரூ. 82,500/-

வீசேட் வாசி சவாரி விலை ரூ. 79,000/-



விலை ரூ. 95,500/-



விலை ரூ. 106,000/-



விலை ரூ. 133,000/-

**HERO HONDA**  
**World No. 1**  
Two-Wheeler Company

இலங்கையில் ஏது விநியோகல்தார்

**STAFFORD**  
MOTOR CO. LTD.

ஸ்டப்பட் மோட்டார் கோ. லிமிட்ட்

ஹோட் லைன் : 5340034 718/7, மருதானை வீதி, கொழும்பு 10. தொலைபேசி: 4607200 பெக்ஸ்: 2697423  
மோட்டர் சைக்கிள் கொம்ப்ளெக்ஸ் 161, கொழும்பு வீதி, ரத்தனப்பிடிய, போரலஸ்கமுவை. தொ.பே.: 4303510

கிரை நிகழ்த்தி மற்றும்  
மாபியும் சீட்டிழுப்பு  
சிரச மவியில் நேரடியாக  
கட்டுநாயக்க  
அவரிவத்த மைதானத்திலிருந்து  
டெக்டோபர் 14ம் தீக்தி வெள்ளிக்கிழமை  
இரு 10.15 முதல்

கடை விற்பனைக்கு  
இல.256, ஸ்ரான்லி வீதியில்  
அமைந்துள்ள கடை  
விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு :-  
சீ.விக்னேஸ்வரன்,  
புது நீதிமன்றக் கட்டபம்.  
T.P.0773 -151245/6  
(40019)

தூவல் பாசனம்  
யிற்சி வகுப்பு

வலி.தெற்கு.செப்.18

கீரிமலை கமநல சேவை நிலையத்தில் எதிர்வரும் 25 ஆம் தீக்தி ஞாயிற்றுக்கிழமை தூவல் நீர்ப்பாசனம் தொடர்பான பயிற்சி வகுப்பு நடைபெறவள்ளது. இப்பொறிச்சி வகுப்பில் தூவல் நீர்ப்பாசனத்தின் நன்மைகள், தீமைகள் தொடர்பான பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.

பயிற்சி வகுப்பில் கலந்துகொள்ளும் விவசாயிகள் இதுதொடர்பான தமது சுந்தேகங்கள், விளக்கங்கள் என்பவற்றை கேட்டு தெளிவு படுத்திக் கொள்ளுமிடமும் எனவும்-

இதில் விவசாயச் சம்மேனங்கள், விவசாய அமைப்புகள் என்பவற்றின் பிரதிநிதிகளும் விவசாயிகளும் தவறாது கொண்டு நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள மாறும் - யாழ்.மாவட்ட கமநல சேவைகள் உதவி ஆணையாளர் க.கந்தரேசன் தெரிவித்துள்ளார். (ஒ-152)

**மாகாண மட்டப் போட்டியில் பாசில் பெற்றோர்**

தென்மராட்சி.செப்.18

பாடசாலை மாணவர்களிடையே நடத்தப்பட்ட மாகாண மட்ட கணித, வினாஞ்ஜனபாடு போட்டிகளில் தென்மராட்சிக் கல்வி விவயத்தைச் சேர்ந்த ஐந்து மாணவர்கள் வெற்றிபெற்றுள்ளனர்.

ஆங்கில மொழிமூலப் போட்டிகளில் சாவக்கேசரி இந்துக் கல்லூரி தரம் 6 மாணவிகள் த.அபி நயா கணித பாத்தித் துறவிடத்தையும் சாவக்கேசரி இந்துக் கல்லூரி தரம் 7 மாணவிகள் தாணோ ஜெனிதம், வினாஞ்ஜனம் ஆகிய பாடப் போட்டிகளில் இரண்டாம் இடத்தையும்-

தமிழ்மாழி மூலப் போட்டிகளில் கைதடி முதலுக்குமாகவாயி மகாவித்தியாலை தரம் 3 மாணவன் எல்.செந்தில்குமரன் கணிதபாடப் போட்டியில் மூன்றாமிடத்தையும் சாவக்கேசரி இந்துக் கல்லூரி தரம் 10 மாணவிகள் மதுவந்தி வினாஞ்ஜனப் போட்டியில் இரண்டாம் இடத்தையும் பெற்றுள்ளனர். (ஒ-117)

**பவசர் குழுதன்ஸீரில் உவர்த்தன்மை**

நல்லூர்.செப்.18

நெடுந்தீவில் குழாய் நீர் விநியோகமற்ற பகுதிகளுக்கு 'பவசர்' மூலம் விநியோகிக்கப்படும் குடிதன்ஸீர் உவர்த்தன்மை உடையதாக உள்ளதைகள் பொதுமக்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

சாரப்பிட்டியில் குழாய் நீர் விநியோகத்திற் கென அமைக்கப்பட்ட நன்னீர் கிணறுகளிடையே ஒரு கிணறுநீர் குழாய்மூலம் விநியோகிக்கமுடியாத நிலையில் இருப்பதால் குறிப்பிட்ட கிணற்றை துப்புரவு செய்து அக்கினர்ந்து நீரை பவசர் மூலம் விநியோகிக்கலாம் எனவும் இக்கினர்ந்து நீர் நன்னீராக உள்ளது எனவும் பொதுமக்கள் கூறுகின்றனர். (ஒ-111)

**ஓட்டோச் சாதி கட்டுக்கொலை**

அந்ராதபுரம். செப்.18

அந்ராதபுரத்தில் ஓட்டோ சாதி ஒருவர் இன்தெரியாத நபர்களால் கட்டுக் கொல்லப் பட்டுள்ளார்.

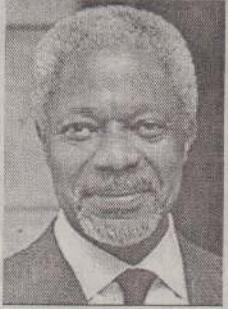
அந்ராதபுரம் பழைய பஸ் நிலையத்திற் கருகில் உள்ள ஓட்டோ தரிப்பிடத்திலேயே இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. அந்ராதபுரம் திலாவெவப் பகுதியைச் சேர்ந்த சமந்த என அழைக்கப்படும் 25 வயதுடையவரே இச்சம்பவத்தில் அதே இடத்தில் துடித்து இறந்தார்.

நேற்றுமுன்தினம் பி.ப. ஒரு மனியாலீல் ஓட்டோதிரிப்பிடத்தில் இவர் தனது நன்பர்களுடன் உரையாடிக் கொண்டிருந்தார். அந்தச் சமயத்தில் மற்றும் ஒரு ஓட்டோவில் வந்த குழுவினர் சமந்தவை கட்டுவிட்டு ஓட்டோவில் வேயே தப்பிக் கென்றுவிட்டனர் எனக் கூறப்படுகின்றது.

இருந்தவரின் நெஞ்குப் பகுதியில் மூன்று துப்பாக்கிகளுட்டுக் காயங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன.

கொலைகாரர்கள் பற்றிய தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன எனவும், அவர்களைக் கைதுசெய்வதற்கு விசேட பொலீஸ் குழு ஒன்று ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் அந்ராதபுரம் பொலீஸ் நிலையப் பொருப்பதிகாரி ஜயலக்ஷ்மி பலகல்லை தெரிவித்தார். (எ)

# ஐ.நா. சீரமைப்புத் தொடர்பாகத் தீர்மானிக்க ஹவரிவிட்டர்கள் சபையின் உறுப்பினர்கள்!



**ஐ.நா. சபை**  
உறுப்பினர்கள் அந்த நிறுவனத்தில் செய்யப் படவேண்டிய தீர்த்தங்கள் தொடர்பாகத் தீர்க்கமான முடிவெடுக்கத் தவறி விட்டார்கள் என்று செயலாளர் நாயகம் கோவிஅனான்கவலை வெளியிட்டார்.

கடந்த புதனன்று ஐ.நா. சபையின் 60 ஆவது உலகத் தலைவர்களின் மாநாட்டை ஆரம்பித்து வைத்து உரை நிகழ்த்துக்கையில் அனான் தமது ஏமாற்றத்தை வெளியிட்டார். அரசர்கள், ஜனாதிபதிகள், பிரதமர்கள் என்று 150 உலகத் தலைவர்கள் இந்த மாநாட்டில் கலந்துகொண்டார்கள். மூன்று நாள்கள் நடைபெறவிருக்கும் மாநாட்டில் கோபி அனான் தொடர்ந்து பேருகையில்:-

இனப்படுகொலைகளிலிருந்தும், போர்க் குற்றங்களிலிருந்தும் பொதுக்களைப் பாதுகாக்கும் பொறுப்புத் தொடர்பாக ஒப்பந்தம் ஒன்று ஏற்பட்டிப்பதைப் பாராட்டினார். ஆனால், பல மாதங்கள் விவாதிக்கப்பட்டு உருவாக்கப்பட்ட அறிக்கையை என்றில் பெரும் எடுப்பில் பொதுக்கள் கொல்லப் படுவதற்கான ஆயுதங்கள் பரவுவதைத் தடுப்பதிலும் அல்லது பயங்கரவாதம் தொடர்பான

## கோபி அனான் மொற்றம்

தீன் அதிபர் மொகம்மது அப்பாஸ் கூறினார்.

கவச வாகனங்களும் தாங்கிகளும் இருஞ்கும் குழந்த வேளையில் கடைசியாகப் பெரும் இரைச்சுவூடன் நகர்ந்து சென்ற வேளையில் பலஸ்தீனிப் பாதுகாப்புப் படைவீரர்கள் ஆயுதங்களுடன் வெற்றி சமிக்குகின்றனக் காட்டியபடி முதல்தடவையாகப் பெரும் ஆரவாதுடன் காலாவுக்குள் புகுந்தனர்.

எமது நோக்கம் நிறைவேற்றப்பட்டுவிட்டு. 38 ஆண்டுகால இல்ரேவியரின் நடமாட்டம் முடிவுக்கு வந்துள்ளது என்று காலாவின் பிராதான வாயில் கதவு மூடப்பட்டதையுடைய நடத்தப் பலஸ்தீனிப் பிரிகேடியர் அவில் கொச்சாவுக்குள் கூறினார்.

### தீயீட்டு கொஞ்சத்தீனர்

இல்ரேவியரின் அடையாளங்களை இன்னார்கள் தகர்த்தெறிந்து இல்ரேவியர் விட்டுக்கொண்டிருந்த மிச்செசாச்சங்களைத் தீயீட்டுக் கொஞ்சத்தீனர்.

காலாப் பகுதியில் உருவாகியுள்ள குழப்ப பகரமான நிலைமையை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்போதாக அதிபர் அப்பாஸ் அறிவித்திருந்தார். ஆனால், தமது மக்கள் முழு குதந்திரமடையும்வரை பின்கூத்தீர்ப் போவதில்லை என்றும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

தீசிக்க வேண்டிய மகிழ்ச்சி தரும் பகுதி யாகவிருக்கின்றது என்று பலஸ்தீன் குடும்பங்களைப் போது அப்பாஸ் சாவாஷ்த் (35) என்பவர் கூறினார்.

2000ஆம் ஆண்டு அமைதிப் பேச்கள் முடிவுற்றன பின்னர் பலஸ்தீனின் எழுச்சி இயக்கம் தொடங்கப்பெற்று இப்பிரதேசமே மிகமோசமான இரத்தம் சிந்தலுக்குள்ளாகி விருந்தது.

இல்ரேவியரின் வெளியேற்றத்தையுடைய துக்க காலாவை சட்டம் ஒழுங்கு நிலை நாட்டப்பட்டு அமைதிப் பிரதேசமாக நிலை நாட்டுவதே இப்பொழுது அதிபர் அப்பாஸ் வின் பெரும் பொறுப்பு என்று கருதப்படுகின்றது.

என்னால், தீவிரவாதிகள் குழுக்கள் குழுக்களாகவும், சட்டத்தை மதிக்காதவர் களாகவும் மட்டுமன்றி மேற்குக் கரைமீது தொடர்ந்து தாக்கும் நடத்தப்போவதாக மிரட்டியம் வருகிறார்கள்.

இவைகளுக்கு முற்றுப்புள்ளிவைக்கும் விதத்திலேயே அதிபர் அப்பாஸ் எச்சரிக்கைவிடுக்கும் தொனியில் தொலைக்காட்சி யில் பேசினார்.

இன்றியிருந்து அராஜக் செயற்பாடு களை நாம் இனிமேலும் அனுமதிக்கப் போவதில்லை. ஆயுதம் தரித்த குழுப்பங்கள், ஆள்கடத்தல் களை அனுமதிக்க முடியாது என்றார் அவர். நாம் ஓர் அதிகார சபையைக் கொண்டவர்கள்,

போவதாகவும் அறிவித்தார்.

இல்ரேவியரின் உருபும் அமைதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

இதுதான் நம்மை ஒன்றுபடுத்தும் கோட்பாடுகும் என்றார் அதிபர் அப்பாஸ். கொட்டுயேறும் வரை ஆயுதம் இருக்கும் ஆனால், இதற்குமாறாக காலாப் பகுதிகள் மூலம் தலைவர் தனது கட்டுப்பாடு கொண்டவர்கள், குரு சட்டம், ஒரு சட்ட ஆயுதம் இருக்கிறது. இதுதான் நம்மை ஒன்றுபடுத்தும் கோட்பாடு கொண்டுவரப்போதாக அதிபர் அப்பாஸ்.

கொட்டுயேறும் வரை ஆயுதம் இருக்கும் ஆனால், இதற்குமாறாக காலாப் பகுதிகள் மூலம் தலைவர் தனது கட்டுப்பாடு கொண்டவர்கள், குரு சட்டம், ஒரு சட்ட ஆயுதம் இருக்கிறது.

இதுதான் நம்மை ஒன்றுபடுத்தும் கோட்பாடு மேலும் மூன்று மூன்றாக நிலை நாட்டுவதற்கான திட்டத்துக்குக் கிடைத்த வெற்றியாகவே வெளி உலகம் கருதுகின்றது.



ஜனாயகக்கட்சிக்குக்கிடைத்துள்ள மக்தான் வெற்றி என்று கூறுவதைவிட, அவர் வாக்காளர்கள் முன்வைத்த நாட்டின் அஞ்சல் துறையைத் தனியார் மயமாக்குவதற்கான திட்டத்துக்குக் கிடைத்த வெற்றியாகவே வெளி உலகம் கருதுகின்றது.

என்னால், தேர்தல் காலத்தில் இந்தத் துறையைத் தனியார் மயமாக்குவதைன் மூலம் நாட்டின் பொருளாதாரத்தை மேலும் மூன்னர்ந்துவதற்கு வெளிவைக்கும் விதத்திலேயே அதிபர் அப்பாஸ் என்று அதிபர் பிரசாரம் செய்துவந்தார். ஆனால், ஸ்ராக்கில் ஜப்பானிய இராணுவம் நிலைகொண்டிருப்பது கீளி, கொரியா நாடுகளுடனான உறவுகளில் விரிசல் போன்ற பிரச்சினைகளையே எதிர்க்கிள்கள் மூலமைத்துப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டிருந்தன. தனியார் மயமாக்கும் விடய்தில் எதிர்க்கட்சிகள் அதிகம் அக்கறைகாட்டிக் கொள்ளவில்லை.

தேர்தல் முடிந்த கையோடு கொய்க்கி வெளியிட்ட கருத்தில் “அஞ்சல் துறையைத் தனியார் மயமாக்கும் திட்டம் சரியானதே என்று மக்கள் தீர்ப்பு வழங்கியிருக்கிறார்கள் என்று நினைக்கிறேன்” என்று கூறியுள்ளார்.

கொய்க்கி தாம் தேர்தலில் வெற்றிபெற வார் என்று எதிர்பார்த்திருந்தபோதிலும் மேலதிகமாக 47 ஆசனங்களைப் பெறுவார் என்று எதிர்பார்த்திருக்காமாட்டார் என அவதாளிகள் கருதுகின்றனர்.

ஜா. 60ஆவது உச்சிமாநாட்சிலோது குடந்த 14ஆம் தீக்கீஜ் ஜா. ஜனாயகச்வதேச நிதியம் தூமிக்கப்பட்டபோது பொதுத்தீவில்களை ஏற்படுத்த செய்துகொண்டு உதவுவதற்காக இந்த நிதியம் தூமிக்கப்பட்டுள்ளது. அமீக்க அதிபர் ஜேர்ஸ் பிஸ்புஷ் செயலாளர் நாயக் கோபி அனான், இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்ஸிங் ஆகியோர் காணப்படுவார்கள்.

உப் பகுதியிலிருந்து வெளியிட்ட பிரதி பவிப்பில் -

“எமது ஆயுதங்கள் எமது கைகளிலேயே இருந்துவரும் ஜெருசலேத்தில் பலஸ்தீன் கொடி ஏற்றப்படும் வரை அது நீடிக்கும்” என்று கூறியுள்ளார்.

காலா நகரில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் பேசிய மக்கும் சாகார், மேற்குக்கரைப் பிரதேசம் புனிதப்போரை (ஜிகாத்) எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கிறது ஜெருசலேத்திலும் அதிக எதிர்ப்பைப் போக்குவரத்துக்கொள்ள என்று அவர்கள் நினைக்கிறார்கள். மேலும் பாதுகாப்புக் காரணங்களைக்காட்டி இல்ரேவியர் விலகிச் சென்றுள்ளதைப் பலஸ்தீனர்கள் வரவேற்கிறார்கள். அதேசமயம் ஏரியல் சென்றிரோன் மேற்குக்கரையில் பெரும் பகுதியை விட்டுக் கொடுக்காமல் வைத்துக்கொள்ள முயலக்கூடும் என்றும் அஞ்சிக்கிறார்கள்.

ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட மேற்குக்கரையில் சுமார் 245 ஆயிரம் இல்ரேவியர்கள் குடியேறி இருந்துவருகிறார்கள். இந்தப்பகுதி களை நிரந்தரமாகத் தன்வசம் வைத்துக் கொள்ளவே சென்றிரோன் காலாவை விட்டு மிகவேகமாகப் படைகளை அகற்றியுள்ளார் என்று அவர்கள் நினைக்கிறார்கள். மேலும் பாதுகாப்புக் காரணங்களைக்காட்டி இல்ரேவியர் காலா எல்லைக் குறுக்குச் சந்தியில் பிரதேசம் புனிதப்பார்கள் என்றும் அஞ்சிப்புற்றுத் தீவிரப்படுத்தப் போவதாகவும் அறிவு வெளியிட்டுக்கொள்ள முடியாது என்றார் அவர். நாம் ஓர் அதிகார சபையைக் கொண்டவர்கள், குரு சட்டம், ஒரு சட்ட ஆயுதம் இருக்கிறது.

இதுதான் நம்மை ஒன்றுபடுத்தும் கோட்பாடு மேலும் மூன்று மூன்றாக நிலை நாட்டுவதற்கான திட்டம் ‘கம்மா’ என்ற பிரகாசமா

இழந்த சுக்தியை மண்ணும் பெற்றிடப் பாயிங்கள்

**ரோயல்**  
சிவார்ஜிலீன்ஸ்  
100% சுத்தமானது!

உங்கள் விஷயாரிகளிடம் நிக்கீல் குடும்பங்கள் வாங்குமிகூது குடும்பங்கள் என்று கேட்கப்படுகிறது.

போக குடும்பங்கள் தாங்கள் கூறுகின்றன அவற்றுக்கூடும் கேட்கப்படுகிறது.

Packed By:- **ROYAL** INDUSTRIES COLOMBO 12 Tel:0777-277670

எதனத்துப்பார்மலிகளிலும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

(C.I. 2500)

## பகிரங்க அறிவித்துல்

பாற்ப்பாணம் வண்ணார்ப்பன்கண தென்மேற்கு கிழாம சேவகர் பிரிவைக்கேர்ந்த பறைக்கேரி வெளியிலுள்ள கீழ்க்காணும் விவரங்கள் எனது நெற்காரையைப் பாயாமித்துப் பயன்படுத்தும் படியும் ஆக்காணி சம்பந்தமான எந்தவிதமான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டும் படியும் சித்தங் கேள்வியைச் சேர்ந்த திரு. சிவசம்பு மூலைக்கீங்கம் சிவகுமான் அவர்களை 2005 கை மாதம் முதல் நீபமித்துவன்னேன் என் பதையும், இக்காணியைப் பயன்படுத்தவோ, இக்காணி சம்பந்தமான வேறெந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவோ வேறெவருக்கும் நான் அனுமதி வழங்கலில்லையெனவும், இக்காணிக்கு அத்துமீறிப் பிராவேசித்து, காணியை எவ்விதத்திலும் பயன்படுத்தவோ நடவடிக்கைகளை எடுக்கவோ எவ்வும் முயற்சிக்கக் கூடாதன்பதையும் இத்தால் பகிரங்க மாக அறிவிக்கிறேன்.

காணி விவரம்: பறைச்சேரி வெளி - இராமானி குளங்கூர் பறைப்படி மிலம் புங்கு நெற்காணி 19 1/4 பறைப்பு

வி.சி.வை.பி.ராமானியம்,  
காணிச்சொந்தக்காரர்.

(40031)(26-14-17)

## 41 ஆவது நாள் நினைவுஞ்சலி

அன்னை  
மதிரில்  
1977



சிவன்  
அதிரில்  
2005



### அமர் தநுமராசா சிவானந்தம்

பன்னிலே தெய்வமாய்  
பார்வையிலே சேவகனாய்  
நல்ல ஆங்கல் ஆசனாய் - எழுது  
ஊரில் வந்துதித்தாய்!  
இன்று தெய்வமானதென்னே?  
ஊருக்காக உழைத்து  
உத்தமானம் சென்றபோது  
கொடியாவர்களின் தாங்குதலால்  
காலதேவனின் கைபட்ட மலரகிவிட்டு ரே!  
நாள்கள் நாற்பத்தொன்றல்ல  
நாற்று ஆண்டாளாலும்  
ஊறுது நம் துயரம்!

என்றும் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஒம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!

இடைக்காடு, (40023)(26-14-17) - 2002 உ யாதா மணவார்கள்.

## 12 ஆம் ஆண்டு நினைவைகள்

மலிவு  
18  
-  
03  
-  
1947



உதிரு  
18  
-  
09  
-  
1993



### அமர் கந்தையா பரமானந்தன் (அதிபர்)

பன்னிலே ஆண்டுகள்  
விரைவாக ஒடிய  
மறைந்த போதிலும்  
இன்னும்  
உங்கள் நினைவுகள்  
எம்மை  
வழிநடத்திக்கொண்டே  
இருக்கின்றன

வினாக்கள்  
அவையைக்கு  
நினைவையாய்

வினாக்கள்  
அவையைக்கு  
நினைவையாய்

மலிவு,  
மகள் - மிதிலா.

(40083)(26-14-17)

## உதயன்

யென்ஸ் நடத்தும் யாற்றிப் பட்டை  
யாழ். மத்திய கல்லூரி, யாழ். வேம்படி மகளின் உயர்தரப் பாடசாலை விபோக் கழு கங்களின் உதயிடன் நல்லூர் யென்ஸ் கழு கம் யிற்சிப்பட்டு உள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்திலே இயங்கும் சேவைக் கழுகங்களில் உள்ள மாணவர்கள் மத்திய தகவல் தொழிலங்களுக்கும் மற்றும் தகைமைத்து வழும் என்பவற்றை விருத்தி செய்யும் நோக்கில் தகவல் தொழிலில் நுட்பமும் முகாமைத்து வழும் என்னும் தொழில் சார்பிற்கும் சிப்பட்ட நைவைசு த்துவுள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்திலே பாடசாலைகளில் இயங்கும் சேவைக் கழுகங்களில் உள்ள மாணவர்கள் மத்திய தகவல் தொழிலங்களில் உள்ள மாணவர்கள் மத்திய தகவல் தொழிலில் சார்பிற்கும் சிப்பட்ட நைவைசு த்துவுள்ளது.

முழு / பந்தத்தோ ஆசிரியர்கள் மற்றும் மயிற்றுவியாளர்கள் மீன்வரும் துறைகளுக்குத் தேவை

அனுபவம் விசேட தகைமையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

Ms. Office

DTP & Graphic Design

Web & Multimedia

Auto CAD

Hardware Engineering

தகைமைச் சான்றிதழ்களுடன் நேரில் வரவும்.

யாழ் ரெக்

இல. 3, திராமநாதன் வீதி,  
கல்முச்சந்தி

யாழ் ரெக்

இல. 3, திராமநாதன் வீதி,  
கல்முச்சந்தி



## முயற்சி திறன் விருத்தி மையம்

அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்

இளைஞர், யுவதிகளின் எதிர்கால வாழ்வை வளம்படுத்தும் நோக்குடன் எமது நிறுவனத்தினால் நடாத்தப்படும் இலவச தொழிற்பயிற்சி நெறிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

### பயிற்சி நெறிகள்

நடைவெறும் திடம்

1. தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு

கம்பியூட்டரில் ஏர்பிங் செய்யும் முறை.

யாழ்ப்பாணம், இணுவில்,

வடமராட்சி, கைதடி.

(வார நாள், வாரஇயுதி நாள்)

2. உடையமைத்தலும், வர்னம்

தீட்டலும் - அனைத்து வகை ஆடைகளும் நடை பெறவேண்டனது.

யாழ்ப்பாணம், இணுவில்

(வார நாள்)

3. வயறிங், பிரைவன்டிங்

சிகிள் பேஸ், தீநிபேஸ் வயறிங், அனைத்து வகை மின் சாதனங்கள் திருத்ததலும், நிறைவெண்டிங் செய்தல்.

வடமராட்சி, கைதடி

(வாரஇயுதி நாள்)

4. T.V. மேஜே திருத்தகல்

அத்துடன் கேபிள் T.V. இணைப்பு, கையடக்க தொலைபேசி சீர்செய்தல். (ஆட்ப்படை)

வடமராட்சி, கைதடி

(வார நாள்)

அனைத்து பயிற்சி நெறிகளும் 6 மாத காலம் கொண்டது

பயிற்சி நெறிகளுக்கு பயிற்சிக் கட்டணம் அறவிடப்படமாட்டால்

விண்ணப்பங்களை சுயமாகத் தயாரித்து அனுப்புக

விண்ணப்ப முடிவுக் கிக்கி

05.10.2005

விண்ணப்பங்கள் அனுப்பவேண்டிய முகவரி தகவல்வர்.

அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம்,

106, 4ஆம் குறுக்குத்தெரு யாழ்ப்பாணம்.

## After A/L Results....



யானவரின் முதன்மை தெரிவி ஏசியன் !

► 13 ஆண்டுகள் கல்வீனிக் கல்விச் சேவை

► அனுபவமிக்க பயிற்சியாளர்கள்

► ஒவ்வொரு மாணவர்களுக்கும் தலைப்பட்ட கவனம்

► கூடுதலாக கையடக்கம்

► Transfer Facility

► தவணை முறைக் கட்டணங்கள்

Free Study Packs

ENGLAND Recognised Certification

புதிய பிரிவுகள் ஒவ்வொரு வாரமும் வழம்பம்

## ASIAN COMPUTER SYSTEMS

யாழ்ப்பாணம் 2 G, ஸ்ராண்லி வீதி, Tel : 021-222 5677	சுன்னாகம் 108,K.K.S.வீதி, (Jet Motors) சுன்னாகம். Tel : 071-2501589	நெல்லீயழி கொட்டகாம் வ



# முன்பள்ளி வினாயாட்டு நிகழ்வுகள்

சிறுப்பிடிடி கலைவாணி சனசமூக நிலைய முன்பள்ளி வினாயாட்டு விழா இன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 2மணிக்கு நிலைய மௌதாந்தில் நடைபெறவுள்ளது.

நிலையத்தைச் சேர்ந்த க.வைத்தியநாதன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்தியகிழவில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் க.ச.ரேஷ்பிரேமச்சந்திரன் கலந்துகொள்வார். (த-202)

\* \* \*

சர்வோதயத்தின் அனுசரணையுடன் புதுரா

கிழக்கு குருநாதர் முன்பள்ளியும் ராஜங் முன்பள்ளியும் இனைந்து நடத்தும் வினாயாட்டு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு குருநாதர் வினாயாட்டு மௌதாந்தில் நிலையத்தைச் சேர்ந்த க.வைத்தியநாதன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

புதுர் கிழக்கு மத்திய சனசமூக நிலையத்தைச் சேர்ந்த வே.சிவகுப்பிரமணியம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் க.ச.ரேஷ்பிரேமச்சந்திரன் கலந்துகொள்வார். (த-202)

## வெளிநாடுகளில் உள்ள உங்கள் உறவுகளுக்கு

விமானம் மற்றும் கப்பல் ரூலம்

உங்நாட்டு வெளிநாட்டுக்கான சீரியதோயரியதோ,

எந்த அளவுகளினால் மொதிகள், கழுதங்களை

எந்த நாட்டிற்கும் எந்த நாட்டுமுறை குறிப்பிட்ட சில நாள்களை

உலகின் முன்னரை நியுவனங்களினாடாக

கழுத்து கட்டுமைத்தில் கழுப்பிட

**ஸ்ரீலங்கா மற்றும் இந்திய நாடுகளுக்கு  
20% ஏசேட் சலுகை**

**கவில்லாந்துக்கான 5 Kg யோதி ஒன்றிற்கு  
1 Kg க்கான கட்டணம் 500/-**

259,கே.கே.எஸ் ஹோட்,

யாழ்ப்பாணம்.

(Opposite All Ceylon Distributors)

Tel - 021 222 7835

Fax - 021 222 7836

**திருமூர்நகர் மூலம் நூற்று**

46, அந்தியாதம் வீதி,

திருநெல்வேலி,

யாழ்ப்பாணம்

(மலேநாக்கு க.ச.நான்பக)

Tel - 021 222 7560

Fax - 021 222 7310

36, செல்லப்பிள்ளையார் கட்டடம், குகள் வதாவத்வதாட்டியகம்

மிரதான வீதி, நெல்லியடி,

166,அந்தியாதம் வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

கரிவட்டி.

Tel - 021 226 4252

Fax - 021 226 4253

Tel - 021 22 2027

Fax - 021 226 2993

## CARITAS - HUDEC JAFFNA VACANCY

### 1. Livelihood Manager

Base Station: Jaffna & Vettillakerny

#### Responsibilities:

The post holder reports directly to the overall Livelihood Advisor (Expatriate). The post holder will undertake the following activities.

- Direct, supervise and manage project officers, project managers and animators/social workers in identifying projects through a participatory process which are inclusive of a diverse group of individuals, including vulnerable groups.
- Ensure a high level of program quality in livelihood project design, implementation, monitoring and evaluating.
- Identify capacity building needs of team's project officers, project managers and animators/social workers and local partners.
- Organize trainings and workshops to build and improve capacities of the above mentioned staff.
- Prepare accurate and timely reports to donors.
- Share experiences, methodologies and lessons learned with CI Livelihood partner in other Diocese of Sri Lanka.
- Represent Caritas-Hudec on the issue of livelihoods and income generating activities at district and divisional level coordination meetings with government, NGOs, UN organisations and the private sector
- Work with project officers to regularly monitor and evaluate livelihood programs (fisheries, agriculture, small enterprises)

#### Skills and Competencies:

##### Essential

- Demonstrated management experience with a special emphasis on project management related to micro-enterprise and income generating activities
- Experience using word processors, spreadsheets, and email
- Knowledge and experience working with participatory methods
- Demonstrated knowledge in agriculture, fisheries and small enterprises sectors
- Fluency in Tamil and English
- Good communication skills

##### 2. Livelihood Officer

Base Station: Jaffna & Vettillakerny

#### Responsibilities:

The post holder reports directly to the Livelihood Manager. The post holder will undertake the following activities:

- Ensure a high level of program quality in livelihood project design, implementation, monitoring and evaluating.
- Organize training & workshops to build & improve capacities of the above mentioned staff.
- Represent Caritas-Hudec on the issue of livelihood & income generating activities at district & divisional level coordination meetings with government, NGOs, UN organizations & the private sector
- Professionalism, Integrity, Interpersonal skills, goal focus
- Work with project officers to regularly monitor & evaluate livelihood programs (fisheries, agriculture, small enterprises)

#### Skills and Competencies:

##### Essential

- Demonstrate management experience with a special emphasis on project management related to micro-enterprise and income generating activities.
- Experience using word processors, spread sheets & email.
- Knowledge & experience working with participatory
- Demonstrated knowledge in agriculture, fisheries & small enterprises sector
- Fluency in Tamil & English
- Good communication skills

Caritas-Hudec recruits qualified individuals without distinction of ethnic background, religion or gender.

If you would like to be a part of a dedicated team in a humanitarian context, Please send us your CV & motivation letter including your contacts & minimal two references to the following address, latest by

23August 2005

Father Jeyakumar

Caritas-Hudec Jaffna

14 Mathew's Road, Deogu Street,Jaffna

Or e-mail: hudec@sltnet.lk

PLEASE SPECIFY THE POST YOU APPLY FOR IN YOUR APPLICATION WITH CONTACT

(40104)(46)

## தேந்தல் பரிசீலனை

மும்முறம்

யாழ்ப்பாணம்.செப்.18

எதிர்வரும் ஜனாதி பதித் தேர்தலையாற். மாவட்டத் தேர்தல் தொகுதியில் சுமாக மாக நடத்துவதற்கான ஆரம்பக்கட்ட நடவடிக்கைகளில் தேர்தல் தீவிரமாக மாவட்ட அலுவலகம் மும்முற மாக ஈடுபட்டு வருகின்றது.

தேர்தல் பணியில் ஈடுபடவுள்ள உத்தி யோகத்தர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பது, வாக்களிப்பு நிலையங்களை அடையாளப்படுத்துவது, தபால் மூல வாக்காளிப்பிற்கு வசதியாக வாக்காளர் இடாப்பக்களைக் காட்சிப்படுத்தல் போன்ற பல்வேறு பணிகளில் மேற்படி அலுவகம் ஈடுபட்டுள்ளது.

இதேவேளை-

கடந்த தேர்தலின் போது கூக்காளர்கள் எதிர்கொண்ட பிரச்சினைகள் தேர்தல் தினைக்களத்தால் கவனத்தை நிடுக்கப்பட்டு அதற்கான தீர்வுகள் குறித்தும் தற்போது ஆராய்ப்பட்டு வருகின்றன என்று சேதுப்பு செய்தின் தினைக்களைத் தீர்வு செய்தின் பார்வையில் கூறுகின்றதார். (9-202-203)

நாவல்

யாழ்விருந்து விழிவாட்டு காயம் தென்மராட்சி.செப்.18

நாவல் மரத்தி விருந்து தவறிவீருந்து இரு சிறுவர்கள் காயம் மடைந்தனர்.

தாவலை இயற்றா வையைக் கோட்டு வையைப் பாலன் அனுராஜ் (வயது-8), மட்டு வில்வட்க்கைச் சேந்த சிவபாதம் தூஷ்யந்தன் (வயது-5) ஆகியோர் காயம் மேற்பட்டு வருகின்றன என்று சொல்கின்றார். (9-117)

மிப்பு நிதி

வர்ணி.செப்.18 தென் மராட்சி

பிரதேச மக்களுக்கான தமிழ்மீட்டு நிதிக்கடன்மீளிப்பு எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 8.30 மணிமுதல் 2 மணிக்கு வரை இடம்பெறும் என நிதிப்பொறுப்பாளர் யோ.தமிழ்க்குமரன் அறிவித்துள்ளார். (40101)(46-14-18)

## கோஷ்டி மோதலில் காயமடைந்தவர் உயிரிழப்பு!

கொஷ்டம் பகுதியில் அண்மையில் இடம்பெற்ற கோஷ்டி மோதலின் போது படுகாயமடைந்த ஒருவர் கடந்த வியாழக்கிழமை மாலை யாற். மருத்துவமனையில் உயிரிழந்தார். கொஷ்டமாத்தைச் சேர்ந்த செல்வம் (வயது-30) என்பதே உயிரிழந்தவர் ஆவார்.

கோஷ்டி மோதலின் போது கட்டுத்துவக்குக் குட்டுக்கு இலக்காகி தலையில் படுகாயமடைந்த இவர், சாவகச்சேரி மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டு பின்னர் மேலதிக் சிகிச்சைக்காக யாற். மருத்துவமனைக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டிருந்தார். (த-ரி)

**வாழ்த்தீ வணங்குகின்றோம்**

**யா/வல்வெட்டி விநாயகர் வித்தியாலயத்தில் அதிபராகக் கடமையாற்றி ஓய்வுபெற்ற**

**உயர்திரு. சீவாகுரு சீவச்செல்வம்**

அவர்களை வழித்துவதோடு, அவரது குடும்பமும் சீரும் சீறப்பும் பெற்று வாழ் வாழ்த்துவகின்றோம்.

**யா/வல்வெட்டி விநாயக் வித்தியாலய சமூகம்.**

(40009)(46-14-18)

**UNIT**

Proudly with Indian experienced Technology P4 Complete Set @ Colombo Price

# ஏற்று தமிழர் விடுதலைக்கு சிரிம்பைப் போம் மூலம் பொழுத்தியாகி தீவிபன்

தமிழீழ் விடுதலைப் போராட்டத்தில் வீர காவியத்தைப் படைத்துவிட்டுச் சென்ற திலீபனின் தியாகம் தமிழ் மக்களின் நெஞ்சு சங்களில் என்றும் நீங்கா இடத்தைப் பிடித்து விட்டது.

தியாக மரணத்தின்மூலம் வரலாறு காணாக மாபெரும் வீரனாகத் திலீபன் இன்று திகழ்ந்து கொண்டிருக்கிறான்.

திலீபனிடம் இருந்த தீர்க்கதரிசன நோக்கும், ஆழந்த அறிவும் இறுதி நாளில் அவனை ஒரு பெரும் தலைவனாகப் பரிணமிக்கவைத்தது.

விடுதலைப் போராட்டத்தில் மிகவும் சுறுசுறுப்புடன் இயங்கிக்கொண்டிருந்த திலீபனை இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தமும் இந்திய அமைதிப் படையின் வருகையும் வெகுவாகப் பாதித்தன. அமைதிப் படை வேடம் போட்டு ஆக்கிரமிப்புப் படை வந்துவிட்டதென்பதை உணர்ந்த திலீபன் வெகுன் டெ முந்தான்.

ஒரு விடுதலைப் போராளிக்குரிய அளவிற்கு அம்சங்களும் திலீபனிடத்தில் இருந்தன. 1983 ஆம் ஆண்டு விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தில் அவன் தன்னை இளைத்துக்கொண்ட நாள்முதல் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு அவன் ஆற்றியபங்கு அளவிட முடியாது.

திலீபனின் இலட்சியவெறி, 24 மணி நேர உழைப்பு, அசையாத வீரம், அரசியல் தெளிவு, இயக்கத்தைக் கட்டி வளர்க்கும் வல்லமை என்பவற்றைக் கண்டுகொண்ட அப்போதைய யாழ் மாவட்டத் தளபதி கிட்டு, திலீபன் யாழ் மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளராக நியமித்தார்.

யாழ் குடாநாட்டிலுள்ள மாணவர்கள் அளவிற்கையும் அணிதிரட்டி விடுதலைப் புலிகள் மாணவர் இயக்கத்தை அமைத்தான். இந்த அமைப்புப் பெரும் புயலாய் வீசியது. இன விடுதலை வெறிகொண்ட மாணவர்கள் பலர் விடுதலைப் போரில் குதித்தனர்.

தெற்றிராயிலாளர் அமைப்பு, கலாசாரக் குழு, சீவு, தொழிலாளர் சங்கம், கூவி விவசாயிகள் சங்கம், அபிவிருத்திக் குழு இவையெல்லாம் திலீபனால் அமைக்கப்பட்டதை. சமூக மட்டத்தில் பல்வேறு அமைப்புகளை நிறுவி அதன்மூலம் ஈழ விடுதலைப் போராட்டத்திற்குப் பலம்சேர்ப்பதற்கு அவன் மேற்கொண்ட நடவடிக்கைகள் ஏராளம். தமிழீழ் மக்களைத் தொடர்புகொள்ள ஒரு செய்தி தேவை என்பதை உணர்ந்து

கொண்ட அவன், 'களத்தில்' என்ற குடான் செய்தி ஏட்டை வெளியிட்டான்.

சமூக - பொருளாதார - கலாசார விடுதலையைப் பல்வேறு அமைப்புகள் போராட்டங்கள் மூலம் செயற்படுத்தி தமிழீழ் மக்களின் முழுமையான விடுதலைக்குத் திலீபன் வித்திட்டான்.

இந்திலையில், 1987 ஆம் ஆண்டு ஜெலீல் மாதம் 29ஆம் தித்தி இலங்கை அரசின் அன்றைய ஜனாதிபதி ஜே.ஆர்.ஜெயவர்த்தனவினாலும் இந்தியப் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியினாலும் இலங்கை இனப்பிரச்சினை சம்பந்தமான உடன்படிக்கை ஒன்று கைச் சாத்திடப்பட்டது. இந்த உடன்படிக்கையானது தமிழீழ் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தைத் தீட்டிரென ஒரு பின்னடைவு நிலைக்குத் தளவியது. எனவே, விடுதலைப் புலிகள் உட்பட தமிழ் மக்களின் அபிலாவைகளை நிறைவேற்றிவைக்க விரும்பும் ஒவ்வொரு பிரஜெயாலும் இது நிராகரிக்கப்பட்டது.

தனது பிராந்திய நலனுக்குள் இலங்கை பணிந்துவிட்டது என்ற போலி வெற்றிக் களிப்பில் இந்தியா இருந்து வந்தது. ஈழத் தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு ஒரு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பது பற்றி அது சிந்திக்கவில்லை. இலங்கை அரசும் ஈழப் போராட்டத்தைத் தொடர்ந்து சிதைக்கும் நடவடிக்கைகளையே மேற்கொண்டு வந்தது. இதற்குப் பதவி மோகம் கொண்ட தூரோக்க் கும்பலக்களை பயன்படுத்திய இந்தியாவின் ஆயுதக்களையில் காட்டிய வேகத்தை உடன்படிக்கை அமூலாக்கவில் காட்டவில்லை.

தனது பிராந்திய நலனுக்குள் இலங்கை பணிந்துவிட்டது என்ற போலி வெற்றிக் களிப்பில் இந்தியா இருந்து வந்தது. ஈழத் தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு ஒரு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பது பற்றி அது சிந்திக்கவில்லை. இலங்கை அரசும் ஈழப் போராட்டத்தைத் தொடர்ந்து சிதைக்கும் நடவடிக்கைகளையே மேற்கொண்டு வந்தது. இதற்குப் பதவி மோகம் கொண்ட தூரோக்க் கும்பலக்களை பயன்படுத்திய இந்தியாவின் ஆயுதக்களையில் காட்டிய வேகத்தை உடன்படிக்கை அமூலாக்கவில் காட்டவில்லை. எனவே, இவை அளவிற்கையும் வெளி

உலகத்திற்குச் சுட்டிக் காட்டியும் உடன்படிக்கை அமூலாக்கலைத் துரிதப்படுத்த வேண்டியும் திலீபன் தனது சாகும் வரை யிவைன் உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தை ஆரம்பித்தான்.

1987 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் 15 ஆம் தித்தி நல்லூர் வீதியில் தனது அலிம்சைப் போரைத் தொடங்கினான் திலீபன். இதன் போது இந்திய அரசிடம் 5 அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்னவத்தான் அவன். ஆயினும், திலீபனின் உண்ணாவிரதம் குறித்தோ அவனது கோரிக்கைகள் குறித்தோ இந்திய அரசு எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை.

## தேவா

12 நாள்களாகத் தொடர்ந்த அவனது அலிம்சைப் போராட்டம் செப்ரெம்பர் 26 ஆம் தித்தி முடிவுக்கு வந்தது. ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் முன்னிலையில் வீரச்சாவடைந்தான் திலீபன்.

திலீபனின் பிரிவு ஈழத் தமிழ் மக்களை சோகத்தில் ஆழ்த்தியது மட்டுமல்லாமல், இந்தியாவையும் ஆட்டம் காணவைத்தது. இந்தியாவின் அடக்கு முறைப் போக்கைச் சர்வதேசத்துக்கு வெளிப்படுத்தியது.

தனது ஒப்பற் தியாகத்தின் மூலம் ஈழ விடுதலைப் போராட்டத்தில் தீர்வு காட்டுக்கு முறைப் போக்கை விடமாட்டார்கள்.

உடலையே மெழுகாக்கி உயிரையே திரியாக்கி பன்னிரு நாள்கள் எம்மக்களின் கதந்திரத்துக்காக தியாக வேள்வியில் ஆகுதியாகியவன் திலீபன்.

**இந்தராடனம் எனும் உயர் இந்மைக்கோர் அஞ்சலி!**

தேந்றால்

04

04

04

1930  
உயர்திரு.  
நம்பையானநந்தராடனம்

ஏறைவு

16

09

09

2005

ஆழந்தகனு வேரோடு.  
ஆங்காங்கே மங்கள விழுதுகள் பலவிட.  
தீவிய ஆவர்தீஸ்!  
ஏவனா கற்பிக்கவந்து வென்ற.  
யாழ்ப்பாணக் கங்கூரியின்  
ஷங்க குழி வெள்ளூர் நீ!  
யார் வந்து உதவிகேடு  
யாசித்து நீந்ராஜும்  
ஓச் என்று சொல்லி  
உதவிக்கு உயர்ச்சீ!  
உரத்துக் கணத்துக்கைத்தே.  
உள்ளத்தையெல்லாம் அம்பலமாக்கி விடும்  
தனிப்பிறவி யாகத்  
தலராமது நடபையின்று போனாய்  
வினாவாஸ் சியக்கந்தாக நீ  
வீற்றிருந்து ஆட்சி செய்த.  
அந்த ஆண்தல் ஜேவன  
பிரஞ்சில்  
அளவியலையாப் அகைக்கைத்  
பன்னிவை வெற்று. வெளி  
பால்காக்கி பால்காக்கி உயிரையே  
திரியாக்கி பன்னிரு நாள்கள் எம்மக்களின்  
கதந்திரத்துக்காக தியாக வேள்வியில்  
ஆகுதியாகியவன் திலீபன்.

(C45183)(51)

**District Governor**

**Rtn. NIHAL BOGAHALANDE**

(Rty Year 2005/2006)

On His First Official Visit to  
The Rotary Club of Jaffna.

District 3220

President and Members of  
the Rotary Club of Jaffna.

# சின்னாஞ்சிறு விளம்பரங்கள்

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள Dual A/C, Full Option Seat டொல்பிள் வான் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.15, சிராம்பியடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.No. 077 3151647. (சி-45153)

Honda ஜென்ரேஞ்சர் 650w, Singer fridge என்பன உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: M. Kisho, 32/16, Press Road, Jaffna. T.P 0777575701. (40129)

ஏழு மாதங்கள் நிரம்பிய கலப்பின மறி ஆட்டுக்குட்டியும், மூலக்களும், துப்புவு செய்யப்பட்ட ஆட்டெரூவும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: இல.9, பிளைச்சர் ஒழுங்கை கண்டுக்குளி மகளிர் பாடசாலைக்கு அன்மையில், கண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (38507)

## கார்கள் விற்பனைக்கு

லான்சர் (குளிருட்டி பொருத்தப்பட்டது), நிசான் ஆகிய இரு கார்கள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: ந.குரியகுமார், கழிபுரம் மேற்கு, கழிபுரம். T.P.: 077 6549620. (பார்வையிடும் நேரம் ஞாயிறு முழுநாளும். ஏனைய நாள்களில் பி.ப. 2.30 மணிக்குப் பின்னர்) (40122)

## காணி விற்பனைக்கு

கொடிகாம் சந்தைக்கு அன்மையிலுள்ள ஒழுங்கையில் கிணறுடன் கூடிய 11 பார்புக காணி விற்பனைக்குண்டு. விரும்பினால் புதி பகுதியாகப் பிரித்துக் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: T.P.: 024 222 4050, 0777 582679 (சி-44809)

யாழ்ப்பாணம், ஈச்சமோட்டை வீதி, வாசிக் சாலைக்கு அன்மையில் 1 பார்ப்பும் 4½ குழியும் கொண்ட காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: S.S. நாதன், 16/3, விதானையார் வீதி, ஈச்சமோட்டை, யாழ்ப்பாணம். (40115)

யாழ்ப்பாணம், பலாவி வீதியில் இலுப்பையடிச் சந்தியில் இருந்து ரவுணுக்கு போகும் வழியில் 100 M தூரத்தில் (இல.20, பலாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம்) வீடும், கிணறும் சேர்ந்த 18பேர்க்காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: தொலைபேசி இல. 077 3212065. (சி-45177)

இல.9, சபாபுதி ரோட், பூநாமிடம் கிழக்கு, யாழ்ப்பாணத்தில் அமைந்துள்ள 2 பார்ப்புக் கெற்றுக்காணி உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.P. 2386699, 077 3221413, 021 222 7734 (Sutharshan) (40095)

முத்த விநாயகர் கோயிலுக்கு அன்மையில் கரவெட்டி புதிய A.G.A. காரியாலய கட்டடம் முன்பாக 750, பிரதான வீதியில் கிள் உள்ளது. தொடர்பு: குரியமுரத்தி (காணி உரிமையாளர்) 'தெய்வவாசா' காணவாய், கரவெட்டி. (சி-45180)

## விரும் வளவும் விற்பனைக்கு

யாழ். மாநகரசபை எல்லைக்குண் 698/5, சபாபுதி வீதி, தலையாளி, யாழ்ப்பாணத்தில் (பூநாமிரத்தி OFF K.K.S., Road), 4 பார்ப்புக் காணியிடன் கூடியவீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.P.: 077 6452495. (40071)

## விடு விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணத்தில்-கச்சேரி, பாடசாலைகள், கோக்குவில்கள் மத்தியில் ராசாவில் தோட்ட வீதியில் 2½ பார்ப்புக் காணியில் நல்ல நிலையில் உள்ள (உடன் விற்பனைக்குண்டு). தொடர்பு: T.P.: 077 6220051. (40034)

யாழ். சண்டிலிப்பாய், மாகியம்பதி பொதுச் சந்தையில் இருந்து 500m தூரத்தில் 8 பார்ப்புன் கூடியவீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0777 706263. (சி-45154)

கொக்குவில் கிழக்கு, பொற்பதி வீதியில் புதிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: சி. ஜெயபாலசிங்கம், 105, பொற்பதி வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். (சி-45169)

யாழ்ப்பாணம், 344, கண்டி வீதியில் (A-9 வீதியில் Arasco Peninsula Industries முன்பாக) கச்சேரியில் இருந்து ½ மைல் தூரத்தில் 8 பார்ப்பும் 16½ குழியும் உள்ள காணி பெரிய வீட்டுடன் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 2597664 (40003)

## நாய்க்குடிகள் விற்பனைக்கு

1½ மாதம் நிரம்பிய பொமேனியன் நாய்க்குடிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 368/4, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (பஸ்ரியன் சந்தியில் உள்ள பஸ் தரிப்பிட ஒழுங்கையில் உள்ளது). (40108)

## மருக்கன்று விற்போகம்

இந்து ஆலயங்களில் வைக்கக்கூடிய நாகவிள்கப்படி, வன்னி மரக்கன்றுகள் விநி போகிக்க என்னியில் னோம். ஆர்வமுடையோர் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல. 2699, மே/பா உதயன். (40057)

## இறைச்சிக்கோழி விற்பனைக்கு

Prima உயிர் Broiler மற்றும் இறைச்சிக்கோழிகள் கொதாரா முறைப்படி உடன் கூத்தும் செய்து தீவிவை தொடர்பு: நல்லூர் வீடியோ சென்றர் வளவு, 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (39657)

பெறாயில் 1Kg 180/- கூத்தும் செய்தது 270/- கலபேட் மற்றும் பெறாயில் குஞ்சுகள், கிறேட்டயன் நாய்க்குடிகள், கோழித் தீன் என்பன விற்பனைக்குண்டு. New R.S.K. Farm மான்ஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில். New R.S.K. Farm மானிப்பாய் வீதி, பெரிய மதவடி, உடுவில். (40080)

## கோழிக்குஞ்சு விற்போகம்

இரண்டு முறை தூடுப்பு மற்றும் போடப்பட்ட Original Prima Broiler குஞ்சுகள் (44/-) பேட் கெக்குஞ்சுகள் 19.09.2005 திங்கட்கிழமையில் பிற்பகல் வினியோகிக்கப்படும். எமது பறுத்தித்துறை, நெல்வியடிக்கிளைகளிலும், சுட்டி பாம் - வட்டுக்கோட்டை, சிவகலை களஞ்சியம் - கோப்பாய், உடுவில் பாம் சென்றர் - ஆலடி முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (39763)

## FOR RENT HOUSE

Five bedrooms, Two attached bathrooms, House partly Furnished with modern facilities Pantry and domestic Helper room, toilet, etc. Preference NGO. T.P. No. 011 2500070 (After 5p.m.), 0777513016. (C/45179)

## விடு வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம், வண்ணார்பன்னை பிரபங்குளம் வீதியில் வீடு வாடகைக்குண்டு. தொடர்பு:077 6088831 (40069)

## வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம், கண்ணதிட்டி ரோட்டில் மூன்று மாடிக்கட்டடம் வாடகைக்குண்டு. பகுதியாகவும் கொடுக்கப்படும். சகல வியாபாரத்திற்கும் ஏற்றது. தொடர்பு: T.P.No. 021-222 5040 (திங்கள்-வெள்ளி வரை தொடர்பு கொள்ளலாம்). (40081)

## மேட்டார் சைக்கிள், கார் வாடகைக்கு

மனித்தியாலம் மற்றும் நாளாந்த வாடகைக்கு இருபாலாருக்கும் மோட்டார் சைக்கிள், மோட்டார் கார் வாடகைக்கு வழங்கப்படும். இத்துடன் குளிருட்டப்பட்ட திருமணக்காரும் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு: 360/10, பிரதான வீதி, (பஸ்தியின் சந்திக்கு அருகில்) யாழ்ப்பாணம். 0773222999, 077 6991899. (40087)

## மணைகள் தேவை

யாழ்.இந்து கெளரவு குடும்பம், ஆஸ்தி ரேவியாலி நிரந்தர உத்தியோகம் பார்க்கும், 5 அடி 11 அங்குலம் உயரமுள்ள 46 வயது, உத்தராட்டும் 4 ஆலம் பாதம் மணமகனுக்கு 36 வயதிற்குட்டட்ட 5 அடி 5 அங்குலத்துக்கு குறையாத உயரமுள்ள ஓரளவு சமய வழி பாடும் படிப்பும் கொண்ட மணமகள் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல. 2695, மே/பா உதயன். (59681)

யாழ். இந்து கெளரவு, கைவோய், அரசு தொழில் பார்க்கும், 1963லூல் பிறந்த, செல்வாய் தோட்ட வீதியில் 2½ பார்ப்புக் காணியில் நல்ல நிலையில் உள்ள (உடன் விற்பனைக்குண்டு). தொடர்பு: 0777 706263. (சி-45154)

கொக்குவில் கிழக்கு, பொற்பதி வீதியில் புதிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: சி. ஜெயபாலசிங்கம், 105, பொற்பதி வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். (சி-45169)

யாழ்ப்பாணம், 344, கண்டி வீதியில் (A-9 வீதியில் Arasco Peninsula Industries முன்பாக) கச்சேரியில் இருந்து ½ மைல் தூரத்தில் 8 பார்ப்பும் 16½ குழியும் உள்ள காணி பெரிய வீட்டுடன் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 2597664 (40003)

## நாய்க்குடிகள் விற்பனைக்கு

1½ மாதம் நிரம்பிய பொமேனியன் நாய்க்குடிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 368/4, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (பஸ்ரியன் சந்தியில் உள்ள பஸ் தரிப்பிட ஒழுங்கையில் உள்ளது). (40108)

இந்து ஆலயங்களில் வைக்கக்கூடிய நாகவிள்கப்படி, வன்னி மரக்கன்றுகள் விநி போகிக்க என்னியில் னோம். ஆர்வமுடையோர் தொடர்பு கொள்ள

## ஆசிரியர் பதவி வெற்றிடங்கள் சுத்திய சாயி பாடசாலை, மாணிப்பாய்

மேற்பட்டபாடசாலைக்கு ஆரம்ப பிரிவில் பயிற்றப் பட்ட பெண் ஆசிரியர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. தகுதி உடையவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு 15-10-2005 இற்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். பொருத்தமான சம்பளம் வழங்கப்படும்.

தலைவர்,  
நிவாகசபை,  
சுத்தியசாயி பாடசாலை,  
சோதி வேம்படி ஒழுங்கை, மாணிப்பாய். (39985)

**சுத்திய கதாப்பிரசங்கம்**  
**ஒலிப்பதிவுப்பேறை (CD) வெளியீட்டு வீழு**  
நல்லைக்குருமணியின் பிரதம வாரிக்  
காளதூ வாரிதி  
பிரம்மநீ சிவ.வெ.வி.நித்தியானந்தசர்மாவின்  
சுத்திய கதாப்பிரசங்க ஒலிப்பதிவுப்பேறை வெளியீடு  
காலம்: இன்று (18.09.2005) ஞாயிறு  
பிற்பகல் 2.30 (பகுதியேறை)  
இடம்: நல்லை நித்தியானந்தசர்மாவின் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
வாழ்த்துவோர்: ஸ்ரீ வெளி  
(கி/45186) தபால் பெட்டிச் சந்தி, பலாவி ரோட்,  
(21-33-12-16) திருநெல்வேலி

## முனை அறிவித்தல்கள்

### திருமதி பத்மாவதி யோகராஜா

கச்சாய் வீதி, கொடிகாமத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் நூணாவில் மேற்கு, சாவக்சேரியை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பத்மாவதி யோகராஜா (பத்மா அக்கா) அவர்கள் 16.09.2005 வெளி விக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கார்த்திகே யோகராஜா (பரந்தன் இரசாயனக் கூட்டுத்தாபன போமன்) அவர்களின் பாசுகிரு மனவியும் காலஞ்சென்ற சுதாசிவம் - பரமேஸ்வரி (விதானையார்) தம் பதியின் சிரேஷ்ட புத்திரியும் காலஞ்சென்ற சுத்தரணி கார்த்தி கே - சிவஞானவதி தம்பதியின் மருமகனும் M. இராஜங்கலோசனா (லண்டன்), L. ஜெயந்தி (நூணாவில்), R. வசந்தி (பிரான்ஸ்), அசோகன் (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் மரியநாயகம் (லண்டன்), லோகநாதன் (முன்னாள் உரிமையாளர் நிஷானமருந்தகம், சாவகச்சேரி), ராஜ் கேராம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மாமியாரும் அனுசியா, ரெஜி (லண்டன்), நிஷான் (பரியோவான் கல்லூரி, 2007 உயிரியல் பிரிவு மாணவன்), நிலோஜி (வேம்படி மகளிர் உயர்தரப்பாடசாலை, தரம் 11D, மாணவி), நிலான் (அமிர்தாம்பிகை வித்தியாலயம், தரம் 3 மாணவன்), டிளன், டிடரி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியாரும் காலஞ்சென்ற நீதிபதி K.S. மகேசன், அவிலேஸ்வரி சிவனேஸன் (கொடிகாமத், பராக்கதி சிவகண்முகம் (ஓய்விப்பற்ற ஆசிரியை வவுனியா தேசிய பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதாரியும் தர்மினி ரெஜில்குமார் (லண்டன்), பத்மினி ராஜன் (நோர்வே), ஜெனித்தா (கொடிகாமத்), சிவாஜியில் ஜெயசீலன் (கன்டா), ரமணி தயாளன் (கன்டா), இளங்கே (கவில்) ஆகியோரின் பெரியதாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.09.2005) ஞாயிற்கிழமை மு.ப. 11 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக காந்தாளமிட்டி மயான்திர்கு எடுத்து செல்லப்படும் என்பதை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தகுகின்றோம்.

தலைவர்:

சி.வேங்காதன் (மநுகன்)  
நூணாவில் மேற்கு, (விற்பனைப் பிற்பகல், கேள்வி மாணவி)  
சாவகச்சேரி. (40137) (33-16-12) ஸோ.ஜெயந்தி (மகன்)

### திருமதி சிவயோகநாதன் சிவநஞ்சினி

(பாலர் பாடசாலை ஆசிரியை - பளை)  
புலோப்பளை, பளையைச் சேர்ந்த திருமதி சிவயோகநாதன் சிவநஞ்சினி அவர்கள் 16.09.2005 வெளாக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற குமாரவேலு செல்வத்துறை - தங்கமுத்து தம்பதியின் மகனும் அல்லாரையைச் சேர்ந்த சுதாசிவம் - இராசம்மா தம்பதியின் அன்பு மருமகனும் சிவயோகநாதனின் அன்பு மனவியும் சிவயோகநாதனி (மஞ்சளா), தெய்வநாதன் (திரியியம்) ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதாரியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (18.09.2005) ஞாயிறு முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் புலோப்பளை இந்துமயான்திர்க்கு தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

புலோப்பளை, சிவயோகநாதன் (கனவார்) பளை. (கி/45188) (33-16-12) தேவநாதன் (நிலியம் - ரஹோதர்)

### கைலாசபிள்ளை துலேந்திரன்

கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகவும் டென்மார்க்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கைலாசபிள்ளை கு லேலந்திரன் அவர்கள் 06.09.2005 செவ்வாய்க்கிழமை டென்மார்க்கை வசிப்பிடமாகவும் கொல்காத்தையைக்கான கீழ்க்காணும் முகவரிகள் அன்னார் கைலாசபிள்ளை - இராஜேஸ்வரி தம்பதியின் அன்பு மகனும் நகுவேலைவியின் அன்புக்கணவரும் குதித்தா, கரேக்கா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் அமர்க்கொல்கிள்கம் - யோகமா தம்பதியின் அன்புக்கலைகள் (கன்டா), அனுஷா (டென்மார்க்கை) ஆகியோரின் அன்புக்கணவரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (18.09.2005) திங்கட்கிழமை டென்மார்க்கை நடைபெறவுள்ளன.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

வீரபுத்திரர் கோயில் வீதி, கைலாசபிள்ளை (நிலியம்) பாலர் பாடசாலை, கல்வியங்காடு, (40139) (33-16-12) நூட்டி இல். 004575296514, 0041613222465

## அரிய சந்தர்ப்பம்

தொலைத் தொடர்பு வாடிக்கையாளர் களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம் உங்கள் இருப்பிடங்களில் இருந்தபடியே இன்ரெந்து வசதிகளைப் பெற்றுக் கொள்ள அழையங்கள். (கி/45190) 0777-554528

## தொலைபேசி இயக்குநர் தேவை

யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரான்வி வீதியில் இயங்கி வரும் தொலைத் தொடர்பு வாடிக்கையைத் திற்கு தொலைபேசி இயக்குநர் அல்லது பயிலுநர் (பெண்) தேவை. கணனி அறிவுடையவர்கள் விரும்பத்தக்கு. தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

## யாழ் மாவட்ட பேக்கரி உரிமையாளர் சங்கம் 14ஆம் ஞான்டு நிறைவு வீழு

நாள் - நாளை (19.09.2005) திங்கட்கிழமை நேரம் - மு.ப. 10 மணி இடம் - சங்க மண்டபம் 559, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அங்கத்தவர்கள் அனைவரும் தங்கள் குடும்பத்தினருடன் கலந்துகொண்டு விழா வைச் சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். (கி/45187) 559, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

559, நாவலர் வீதி, சிவாகம், யாழ்ப்பாணம்.

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638

தொடர்பு - 0777 213953 (40145) 222 8387, 222 7638



# அனைவரின் தொடு

# எஸ்-லோன் PE+ நீர்த் தாங்கி



# வெண்ணிற உட்புறச் சுவர் கொண்டது

எஸ்-லோன் PE +... வாழ்க்கைக்கு அத்தியாவசியமாகும் சுத்தமான நீரைச் சேமித்து வைக்க உதவும் உன்னதமான நீர்த் தாங்கியாகும். குழலுக்குத் தீங்கிமைக்காத மூலப்பொருள்கள் கொண்டு, தண்ணீரின் தூய்மை எவ்விதத்திலும் கெடாத வண்ணம் நவீன தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி உருவாக்கப்படும் எஸ்-லோன் PE + நீர்த் தாங்கி, லிசேட் சிறப்பம்சங்கள் பலவற்றைக் கொண்டுள்ளது.

- நீரின் தாய்மையைப் பாதுகாப்பதற்கு ஏதுவாக வெண்ணிற உட்புறச் சுவர் தூக் அல்லது அழுக்குப் பாந்தால் இலகுவில் பார்த்துச் சுத்தம் செய்வதற்கு வசதியாக இந்த நீர்த் தாங்கியின் உட்புறச் சுவர் வெள்ளை நிறத்தைக் கொண்டுள்ளது.
  - காற்றுப் புகாத விசேட மூடி  
காற்றுப் புகாத, திருகி முடக்கூடிய விசேட மூடியைக் கொண்டிருப்பதால், தூக் மற்றும் வளியிலுள்ள பொருள்கள் உட்செல்ல மாட்டா. எலி, கருப்பொத்தான் மற்றும் பூச்சிகளும் உள்ளே நுழைய முடியாது. ஆகவே, முற்றிலும் சுகாதாரமானது.
  - அழுக்கத்திற்குத் தாக்குப்பிழக்கும் உறுதியான கட்டமைப்பு  
உறுதியான கட்டமைப்பைக் கொண்டிருப்பதால் வெழுப்புக்கள் ஏற்படமாட்டா.

350lv. 500lv. 750lv. 1000lv. 1500lv. 2000lv.

- ஆகிய பல்வேறு அளவுகளில் கிடைக்கின்றது.



PE Plus (தனியார்) நிறுவனம், 07, பிரேபருக் பிளேஸ், கொழும்பு 02.  
தொலைபேசி: 0094 4 792600, இடையெண்: 0094 4 792646



# இலங்கை உணவுக் கருப்பு நிதியில் கண்காட்சியில் பங்குபற்றுவதற்கு அழைப்பு

கேள்வில் இவ்வருடம் கார்த்திகை மாதம் நடைபெறவிருக்கும் உணவு மற்றும் ஹோட்டல் பொருட்டு காட்சியில் இலங்கையில் ஹோட்டல் துறையிலும் உணவுக் குறையிலுமாடுபட்டுள்ள உற்பத்தியாளர்கள் தங்களுடைய உற்பத்தி பண்டக்களையும், சேவைகளையும் மிகப் பெரிய இந்தியச் சந்தையில் காட்சிக்கு வைப்பதற்கு ஒரு அரிய சந்தர்ப்பம் கிட்டியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இலங்கைக் கண்காட்சி மற்றும் மாநாட்டு சேவைகள் (LECS) அமைப்பின் இந்திய தொடர்பு மூலம் தெற்காசிய கண்காட்சி சேவை களினால் (SAES) உணவு மற்றும் ஹோட்டல் இந்தியா கண்காட்சி ஒழுங்கமைக்கப்படவுள்ளது.

இந்த நிகழ்வு சுற்றுலாத்துறையில் ஈடுபட்டுள்ள உற்பத்தியாளர்களுக்கு அவர்களுடைய தாங்களை உயர்த்தவும் இந்த துறையிலுள்ள புதிய தொழில்நுட்ப கொட்டும் கண்காட்சி கண்காட்சி மற்றும் பாராட்டு மாக அமையும்.

LECS இன்விபாபார அபிவிருத்தி முகாமையாளர் விவநாத ஜூராட்டு இது குறித்துக் கருத்துக் கொள்கிக்கீபில் -

"இந்தக் கண்காட்சி இலங்கை சுற்றுலாத் துறையில் ஈடுபட்டிருக்கும் உற்பத்தியாளர்களுக்கு இந்திய சந்தைகளுள் உட்படும் நுழை யோவிலாகும். இதன்மூலம் பெரிய சிறிய மற்றும் நடுத்தர அளவிலான முதல்டாளர்களுக்கு இந்தியாவை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் சம் அளவிலான உலாசகத்துறை மற்றும் ஹோட்டல் நிறுவனங்களுடன் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ள வாய்ப்பளிப்பதாகவும் அமையும்" - என்றார்.

இந்திகழ்வு ஹோட்டல் மற்றும் சிறிய விடுதி சுற்றுலாக்கள், பாரிய ஹோட்டல் அபிவிருத்தி குதிரைகள், சமையல்துறை பொருட்களும் சேவைகளும், சுற்றுலாத் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய வசதிகள் ஆகிய வற்றின் முகாமைத்துவ தொழில்நுட்பம், தளவடம், சாப்பாட்டு உட்கரண்கள், ஆஸைக்கியம் இளைப்பாறுதல், கேளிக்கை ஆகியனவாகும்.

யாளர்கள், தொழில்நுட்ப முகாமையாளர்கள், வணிகத்துறை முகவர்கள் ஆகியோர் பங்கேற்க வள்ளனர்.

நிதிகழ்வு ஏற்பாட்டாளர்கள் இலங்கையில் விரும்தி 25 வீதமான கண்காட்சிப் பொருட்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்படும் என்று 50 வீதமான பொருட்கள் இந்தியாவிலிருந்தும் மிகுதி 25 வீதமான பொருட்கள் ஜக்கிய அப்பு இராக்ஷியம், சிங்கப்பூர், அவுஸ்திரேலியா, தாய்வாந்து ஆகிய நாடுகளிலிருந்தும் காட்சிக்கு வைக்கப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றனர்.

இலங்கையிலிருந்து தயாரிக்கப்படும் சொகே ஜூஸ் வகைகளுக்கு இந்தியாவில் கடுதல் கிராக்கி இருப்பதால் இலங்கையிலுள்ள குளிர்ப்புத்தப்பட்ட உணவு வகைகளுக்கான உற்பத்தியாளர்களுக்கு இந்தக் கண்காட்சியில் வரவேற்பு இருக்குமென் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

காட்சிக்கு வைக்கப்படும் பொருட்களின் தும், சேவைகளின்தும் விவரங்கள் பின்வருவன வகா அமையும் :-

உணவு மற்றும் பானவகைகள், சமையல்துறை பொருட்களும் சேவைகளும், சுற்றுலாத் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய வசதிகள் ஆகிய வற்றின் முகாமைத்துவ தொழில்நுட்பம், தளவடம், சாப்பாட்டு உட்கரண்கள், ஆஸைக்கியம் இளைப்பாறுதல், கேளிக்கை ஆகியனவாகும்.

ஆகிய பிரதிநிதிய சுற்றுலாத்துறையில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களின் நன்மை கருதி அந்திய சொற் பொழிவாளர்கள், சுற்றுலாத்துறையில் பலதரப்பட்ட அம்சங்கள் - உதாரணமாக உணவு மற்றும் சுற்றுலாத்துறை உணவுப் பாதுகாப்பு, உணவுப் பதப்படுதல், செயற்கை உணவு தயாரித்தல் போன்றவை பற்றி உரைகிழ்க்குவார்கள்.

கண்காட்சி நடைபெறும் அதேநேரத்தில் சமையல் போட்டியும் நடத்தப்படவுள்ளை விசேட அம்சமாகும். உணவுகள் உடனடியாக சமைக்கப்பட்டு உலகின் கைதேர்ந்த நிபுணர்

களால் தரம் பிரிக்கப்படும்.

கேள்வாலில் இந்த நிகழ்வை நடத்துவதற்கான முக்கிய காரணம் சுற்றுலாத்துறையில் சென்ற வருடம் கேள்வா மாநிலம் 17வீதமான வளர்ச்சியை கண்டதுமல்லாமல் 58 லட்சம் உள்ளடக்கம் உல்லாசப் பயணிகள் கேள்வாவுக்கு விழுயம் செய்தனர் என்பதுவருமாறு.

இந்த அபிவிருத்தமான வளர்ச்சியை கண்டதன் மூலம் பல சர்வதேச மற்றும் உள்ளாட்டு ஹோட்டல் துறையில் உள்ளவர்கள் கேள்வா மாநிலத்தில் பிரதிவேற்றுகிறது. போகலின் உற்பத்தி தொழில் ஹோட்டல்களை உருவாக்குவதற்கும் இருக்கும் தொழில் துறைகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் பெற்று பங்களித்துள்ளனர்.

மேற்கூறப்பட்ட காரணிகளே கேள்வா மாநிலத்தில் முதல் சர்வதேச உணவு மற்றும் ஹோட்டல் கண்காட்சியை தடத்த தான்டு கோளாக அமைந்தன. கேள்வா சுற்றுலாத்துறை மற்றும் அனுமதிக்கப்பட்ட தரம்பிரிக்கப்பட்ட ஹோட்டல் சங்கத்தின் (AACHK) வேண்டுகோருக்கிணங்க தெற்காசிய கண்காட்சி சேவை இந்தக் கண்காட்சியை ஒழுங்குகூட்டியுள்ளது.

இந்திய பொருட்காட்சியும், மாநாட்டு சேவையும் (IECS) இந்திய SAES இன் ஒரு கிளையாகும். இக்கிளை கேள்வா சுற்றுலாப் பயணதுறையிடல் பேர்ந்து இந்திய உள்ளாட்சி துறையினாலும் AACHK உடன் இணைத்து இந்த நிகழ்வை ஒழுங்குபடுத்தியுள்ளது. வேர்க்கவல் தகவல் நிலையம் - முழுபால், இந்த நிகழ்வு இலங்கையில் மற்றும் ஆகும்.

## சுருக்கி மாருதி வாகனம் .....

(முன் பக்கத் தொடர்ச்சி)

என்பவற்றை மலிவாகவும், இலகுவாகவும் பெற்றுக்கொடும். ஆகவே, இலங்கையிலுள்ள வாகன உரிமையாளர்கள் ஒரு புத்தம்பதியை அல்லது பழைய மாருதி சுகுக்கி காரர் வாங்குவதற்கு எவ்வித தயக்கமுடின்றி முன்வருகின்றனர். இது குறித்து ஆச்சியிப்புவுடற்றுக்கூடியில்லை.

மாருதி சுகுக்கி கார்கள் இலங்கையிலுள்ள பெண் சாதிகள் மத்தியிலும் விசேட அபிமானத்தைப் பெற்றுள்ளன. மேற்கத்தையை நாடுகளில் வாங்துவரும் ஒரு போக்கைபே இது பிரதிபலிக் கின்றது. "உலக நியாயக் சிறிய கார்களே பெண், களமத்தியில் மிகவும் பிரபல்யம் பெற்றுள்ளன" என்று வழக்கம் மோட்டோரிஸ்ட் சஞ்சிகை கூறுகின்றது.

உலகின்கங்கும் 15 லட்சம் வாகர்களைக் கொண்டு இதுவே, பெண்களுக்கெனப் பிரத்தி யோகா வெளியிடப்படும் ஒரேயொரு மாட்டாரா வாகர்களைக் கூடுதலாகப் பொருள் சிக்கங்கள் கார்களைப் பெண் களமத்தியில் மிகவும் பிரபல்யம் பெற்றுள்ளன" என்று 'வழக்கம் மோட்டோரிஸ்ட்' சஞ்சிகை கூறுகின்றது.

குகுக்கி வெகன் - ஆர்ஜூபாளிய வரவாற்றி வேயே அதிபிரபல்யம் வாய்ந்த வாகனமாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது. இது சந்தைக்கு விடப்பட்டிலிருந்து 20 லட்சத்துக்கு அதிகமாக விடப்படுகின்றது. சுதா நியாயக் சிறிய என்று வெளியிடப்பட்ட அதிகமாக வாங்குகின்றார்கள். விலையிலும், சுற்றுலாட் மாசுட்டதிலிருந்து அவர்கள் காட்டும் கரிசினையைக்கூட இதுவரை முதல்தரமாக வருகிறது. தமது முதலாவது காரர் - வாங்குவதற்கு ஆசைப்படும் இளைய தலைமுறை அதிகாரிகளுக்கு இது சிறந்ததோர் வாய்ப்பாகும்.

இலங்கையில் விற்கப்படும் மாருதி சுகுக்கி கார்களுக்கு அவற்றில் ஏகமுகவர்களான அசோசியேட்ட் மோட்டர்வேயல் விமிட்டெட்ட டின் அனுபவம் வாய்ந்த, நம்பகமான பக்கபலம் உள்ளது.

50 ஆண்டுகளுக்கு முன்பட்ட வரலாற்றைக் கொண்ட இக்கம்பளியின் நம்பகத்தன்மையும், தொழில் நிபுணத்துவமும் மாருதி சுகுக்கி வாக என்களுக்கு உறுதுணையாக இருப்பதால், அதிக மதிகமான பாவணையாளர்கள் இந்த வாகனங்களை வாங்குவதற்கு ஆசைப்படுத்துகின்றனர்.

இலங்கையிலுள்ள அதிபிரபல்யமான காரின் ஏகமுகவராக விளங்கும் அசோசியேட்ட் மோட்டர்வேயில் விமிட்டெட் இத்துறையில் தனது செயற்பாட்டை மேஜும் வில்திரிக்கும் நோக்குடன் பல நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை ஆர்ப்பித்துள்ளது.

பொரளையில் பிரத்தியேகமான மாருதி கருக்கி கார்களை வாங்கும் அசோசியேட்ட் மோட்டர்வேயில் விமிட்டெட் இத்துறையில் தனது செயற்பாட்டை மேஜும் வில்திரிக்கும் நோக்குடன் பல நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை அடங்கும்.

மாருதி சுகுக்கி கார்களை வாங்குகை கொடுப்ப அடிப்படையில் வாங்கும் வசதியை அளிப்பதற்காக, அசோசியேட்ட் மோட்டர்வேயில் விமிட்டெட் பிரபல வங்கிகளுடன் இணைத்துவதற்காக வெளி மாகாணங்களுக்கு விற்பனைக்கேள்வையை விஸ்தரித்தல் என்பவையும் இதுவரை

# சுகுக்கி மாருதி வாகனம் இலங்கையில் முதல்டம்

இலங்கையில் ஆகக்கூடுதலாக ஸென்குறைவாகும். உதாரணமாக, விற்பனையாகும் புத்தம்புதிய பயணி மாருதி சுகுக்கி - 800 வாகனத்தை கள் வாகனம் என்ற புகழ் நாமத்தைத் எடுத்துக்கொண்டால், நீண்டதாரப் தொடர்ச்சியாக இரண்டாவது ஆண் பயணத்தின்போது ஒரு வீற்றர் என்டாக, சுகுக்கி மாருதி பெற்றுள்ளது. பொருளில் 15 கிலோமீற்றர்வரை



எமதுநாட்டில் விற்பனையாகும் சிறிய கெல்லாம். இத்தகைய எரிபொருள் கார்களுள் ஆகக்கூடுதலான வகை சிக்கனம் தேசிய ரீதியாக வெளி களையும் அதுவே கொண்டுள்ளது. நாட்டுநாணயமாற்றை தீட்டப்படுத்தவும்.

பெரும்பாலும் ஒடுக்கமான, சுற்றால் மாச்சைத்தலைக்குறைக்கவும் நெரிசலான வீதிகளைக் கொண் உதவுவின்றது.

உள்ள எமதுநாட்டில் மாருதி சுகுக்கி மிகவும் வசதியான போன்ற சிறிய கார்கள் பெரிதும் விலையில் விற்கப்படுவதால், விரும்பப்படுவது புதுமையற்று. அது ஏனைய வகைகளைச் சேர்ந்த மீளமைக் கில் சிறியவை என்பதால் அவற்றை கூப்பட்டவாகனம் ஒன்றைப் பார்க்கிலும் எங்கும் இலகுவில் ஓட்டிச்செல் குறைந்த விலையில் ஒரு புதும்புதிய வலாம். நிறுத்தி வைப்பதற்கும், மாருதி சுகுக்கி காரர் வாங்கலாம். சிறியதொரு இடமே தேவைப்படும். பராமரிப்புச் சேவைக்காக ஏற்படும் கெலவும் குறையும். மாருதி சுகுக்கிக் கருப்புத்தில் பெரிய வாகனங்கள் எமது நாட்டு வீதிகளில் பெரும் இட நெருக்கடியை ஏற்படுத்துகின்றன. பள்ள செய்யமுடியும் என்பதை இவ் ஆகவே, அவற்றின்மீது விதிக்கப் பாகனங்களின் உரிமையாளர்களிடம் கேட்டுப்பார்த்தால் அறிந்து பொருத்துவதுக்கேதோன்றுகின்றது.

மாருதி, சுகுக்கி கார்களை மக்கள் விரும்பி நாடுவதற்கு இன்னுமொரு காரணம். அதன் எரிபொருள் பாவு

மாருதி சுகுக்கி கார்களின் துணைக் காதனங்கள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள் (மறுபக்கம் பார்க்க)

## சக்தி

வர்தனாரிஷ்டய



ஆயுர்வேத மருந்தின்  
ஓர் அதிசயம்

சக்திவர்தனாரிஷ்டய மூலிகைப் பானம்  
தாம்பத்திய  
வாழ்வின் சக்தை முழுமையாக  
அனுபவிப்பதற்கு அவசியமான  
தேவையை சக்தி, வீரியம், பலம்  
என்பவற்றை தந்துதவுகிறது.

உங்கள் வயது எத்தனையாக  
இருந்தாலும் கவலையில்லை.

சக்திவர்தனாரிஷ்டய  
அகக்கிப்பையும் அகமகிழ்வையும் தநும்  
சுகபானமாகும்.

## சித்தாலேபன்®

ஆயுர்வேத வைத்தியின்  
ஆராய்ச்சிப்பிலின் கண்டுபிடிப்பு

சுகல கப்பமார்க்கட்கிலும், மருந்தக்கடைகளிலும், சில்லறை  
விற்பனை நிலையங்களிலும் கிடைக்கும்.

ஹெட்டிகொட இன்டஸ்ரீஸ் (பிரை) லிமிட்.

33/3, ஸ்ரீ தர்மராம வீதி, இரத்மலானை, இலங்கை.

தொலைபேசி: 2736910 தொலைநகல்: -2735465

வட்புல விநியோகஸ்தர்கள்:-

## வனிக்கா மெட்கல்ஸ்

இல. 85, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பே: - 021 2226291, பக்ஸ: - 021 2222445



## மில்லியனில் ஒன்று

ஒரு மில்லியன் TVS வீக்டர்  
மோட்டார் சைக்கிள் வீதியில்

TVS விக்டர் மோட்டார் சைக்கிள்...  
மோட்டார் சைக்கிள் உலகில் ஒப்பறு  
தரச்சிறப்புடன் முன்னணி வகிக்கிறது.  
அதன் உண்ணத் வடிவமைப்பு, நிதித்த  
உழைப்பு, நம்பகத்தன்மை, எரிபொருள்  
சிக்கனம் ஆகியவற்றிற்குக் கிடைத்துள்ள  
புகழாரம் இதுவாகும்.

மூலம் 2 லிடர்  
உலக காப்பிள்  
7 நாள்கள்  
திறநிதுகள்

**Victor GX**  
SMILES FOREVER



ஜெகட் ஹெல்ம்  
இலவசம்

ரூ. 84,900/-+VAT

110 cc | டியூராலைப் பகுதியின் | அதிகக்கி 8.1 bhp @ 7250 rpm | கறை எவ்விக் | 2 தூண்டுகள்/30,000 கிலோ  
மற்றும் உத்தரவாதம் | சுதாவை பராமரிப்புச் சேவைகள்



நாடு முழுவதும்  
விநியோக  
வணையமைப்பு

TVS லங்கா (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்.

757, சிறிமாவோ பண்டாராயக மாவத்தை கொழும்பு-14

தொலைபேசி: 011 4 614746 (10 தேடல் இணைப்பு) பக்ஸ: 011 4 614906

நகரக் காட்சியறை:

100, ஜூம் பார்க் கோர்ஸ், கொழும்பு-2, தொலைபேசி: 011 4 797207, தொலைபேசி / பக்ஸ: 011 4 734356



18.09.2005

தேர்தல் காலப் பின்னனியில் உருவாக்கப்பட்ட ஒப்பந்தங்களின் விரிசையில், அரசியல் குழ்நிலை அழுத்தம் காரணமாக பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ, ஜே.வி.பியுடன் கடந்த சில நாள்களின் முன்னர் கைச்சாத்திட்ட ஒப்பந்தம், அவரது ஜனாதிபதி தேர்தல் பிரசரார் நடவடிக்கைகளுக்கு மனோத்தியான தெம்பினை அளிக்கும் ஒன்றாக அமைகிறது.

தனது சொந்த அரசியல் கொள்கை நிலைப்பாட்டை உறுதியாகப்

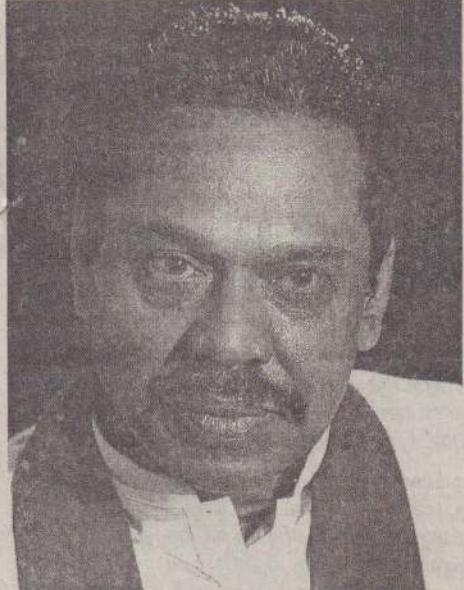
அட்சியிலுள்ள அரசின் கொள்கைகளில் ஒரு சிறிய அளவையே பிரதிபலிப்பதாகக் காணப்படும் இந்த ஒப்பந்தம், ஜே.வி.பியுடனாலேயே வரையப்பட்டதாகக் கருத்தக்கை வகையில் அவர்களுது கொள்கை நிலைப்பாடுகள் ஒப்பந்தத்தில் உறுதியாக வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளன.

இந்த ஒப்பந்தம் குறித்து ஜே.வி.பியுடன் திருப்திப்பட்டுக் கொள்வதற்கு மற்றொரு முக்கிய காரணமும் உள்ளது.

விதிகளுக்குப் பாதகமான வகையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பிரதமர் - ஜே.வி.பி ஒப்பந்தம் குறித்து, ஜனாதிபதி பிரதமருக்குக் கடிதம் மூலம் தமது கண்டனத்தைத் தெரிவித்திருந்தார். சமஸ்தி முறையில் அமைந்த அதிகாரப் பகிர்வு யோசனைக்கு முற்றிலும் மாறபடும் வகையிலான சரத்துகள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள பிரதமர் - ஜே.வி.பி ஒப்பந்தம், தாம் சார்ந்துள்ள பூ.ல.ச.கட்சியின் தலைமைத்துவத்

தடைப்பட்டுப் போயிருந்த சமாதான நடவடிக்கைகள் மீண்டும் தொடர்ந்து முன்னெடுக்கப்படக்கூடிய நிலை உருவாகுவதான் நம்பிக்கையை பொதுமக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தியது. ஆயினும், பின்னர் அந்த ஒப்பந்த விவகாரம் உயர் நீதிமன்றத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டமை, மற்றும் வெளி நாட்டமைச்சர் லக்ஸ்மன் கதிர்காமர் படுகொலை செய்யப்பட்டமை ஆகிய சம்பவங்களால் ஏற்பட்ட அவநம்பிக்கை பிரதமர் -

## சமாதானத்துக்குத் தோல்வி; ஜே.வி.பிக்கு வெற்றி!



பேணிவரும் ஜே.வி.பியுடன் பிரதமர் மேற்கொண்டுள்ள ஒப்பந்தம் சந்தேகமில்லாமல் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததென்றே.

குறிப்பாக ஜே.வி.பியின் உயர் இயங்கு சுக்தி, தேர்தலோன்றில் தாம் ஆதரவளிக் கும் தாப்புக்கு தீர்க்கமான வாக்குகளைத் திரட்டித் தரும் திறன் கொண்டதாகும்.

இவற்றைவிட ஜாதிகவூலை உறுப்புக்கையும் பிரதமர் மேற்கொண்ட உடன்படிக்கையும், மற்றும் ஈ.பி.டி.பி. யுதனும் மூல்விம் கட்சிகளுடனும் செய்துகொள்ள எத்தனித்துவமுறை உடன்படிக்கைகளும் ஜனாதிபதி தேர்தலில் எவரது வாக்குகளையை நிரப்பும் நோக்கில் அமைவனவே.

குறிப்பாக ஜே.வி.பி தான் பிரதமருடன் மேற்கொண்ட உடன்படிக்கை குறித்திருப்திப்பட்டுக்கொள்வதற்கு நியாயமான காரணம் உள்ளது. விடுதலைப் புலிகளுடன் அரசு கைச்சாத்திட்ட சனாமி மீன் கட்டமைப்பு உடன்பாடு தொடர்பாக கடந்த சில வாரங்களுக்கு முன்னர் ஜனாதிபதியுடன் ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடு காரணமாக அரசிலிருந்து வெளியேறிய அவர்களுது நிலை, அவர்கள் சற்றும் எதிர்பாரத வகையில் அவர்களுக்குப் பின்னடைவை ஏற்படுத்துவதாக மாறியது. அரசினின்றும் வெளியேறுவதற்கு அவர்கள் முன்வைத்து கைச்சாத்திட்ட சனாம் அவர்களுது அவர்களுக்குப் பாதிப்புத் தருவதாக உருமாறியது.

ஆனால், தற்போது பிரதமருக்குத் தேர்தல் ஆதரவு வழங்குவதென அவர்கள் மேற்கொண்ட உடன்படிக்கை மூலம் மீண்டும் பிரதமருக்குத் தேர்தலில் அனுசரணை வழங்கும் ஆதரவளிக்கும் தாப்பாக தமிழைப் பொது மக்களுக்குக் காட்டிக் கொள்ளும் வாய்ப்பை ஈட்டிக் கொடுத்துள்ளது.

உடன்படிக்கையுடன் ஜனாதிபதி தேர்தலில் பிரமருக்கு ஆதரவளிப்பதன் மூலம் - பிரதமரைத் தமது கட்சிசார்பான வேட்பாளராக ஆக்கிக் கொண்டதன் மூலம் - தமது கட்சி சார்பாக தனியொரு வேட்பாளரை நிறுத்திப் பலப்பீட்சையில் ஈடுப்படுவதை சமயோசிதமாகத் தவிர்த்துக் கொள்ளும் வாய்ப்பு அவர்களுக்குக் கிட்டியுள்ளது. இதனால் தமது கட்சிசில் சிங்களப் பொதுமக்கள் மத்தியில் உள்ள அரசியல் பலத்தை வெளிக் காட்டவோ, அல்லது பின்னடைவு நிலையை ஒப்புக் கொள்ளவே வேண்டியிருந்த இக்கட்டு நிலையை இந்த ஒப்பந்தத்தில் மூலம் சமயோசிதமாகத் தவிர்த்துக்கொள்ள முடிந்துள்ளது. இதன் மூலம் சிங்களப் பொதுமக்கள் மத்தியில் தமக்கான ஆதரவு அதிகரித்துள்ளதா அல்லது வீச்சியைத்துவது என்பதை எத்தரப்பினாலும் - ஏன் பொதுமக்களாலும் கூடக் - கணிப்பிட முடியாத ஒரு நிலையை ஏற்படுத்திக் கொண்டுள்ளனர்.

ஆயினும், ஜே.வி.பி யினின் இத்தகைய சந்தர்ப்பவாத நடவடிக்கையும், பிரதமர் தமது கட்சித் தலைமைத்துவத்தினின்றும் தூர் விலகி நின்று செய்யப்படும் தன்மையும் பூ.ல.ச.கட்சியின் தரப்பில் உள்ளக்கை கொண்டுப்பட நிலையை உடன்படிக்கையை ஏற்படுத்திக் கொண்டுள்ளனர்.

இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு முயற்சிகள், பொருளாதார நிலையை அபிவிருத்தி செய்யும் நோக்கிலான முயற்சிகள் மற்றும் பொதுமக்கள் மத்தியிலும் சர்வதேச சமூகத்தின் மத்தியிலும் நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்பும் முயற்சிகள் ஆகிய பூ.ல.ச.கட்சியின் கொள்கை நிலைப்பாடுகளுக்கு ஜே.வி.பி.யுடன் பிரதமர் செய்து கொண்ட இத்தேர்தல் ஒப்பந்த விதிகளுக்கு முற்றிலும் முரண்பாடான விதிகளையே உள்ளடக்கியுள்ளது.

கடந்த ஜூம்பது வருடங்களாகத் தீர்வு காணப்படாது இழுப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் நாட்டின் இனப்பிரச்சினை பிரதமர் - ஜே.வி.பி ஒப்பந்தம் அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகள் அமைச்சாவை ஆகியவற்றால் முறைப்படி ஏற்றுக் கொண்டிருந்தார். ஆனால், பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ தனிச்சைப் போக்கில் ஜே.வி.பி யுடன் மேற்கொண்ட இந்த உடன்படிக்கை, இலங்கை அரசு தனது எந்தவொரு வாக்குறுதியையும் நிறைவேற்றப் போவதில்லை என்ற கருத்தைச் சர்வதேச நாடுகள் மத்தியில் உருவாக்கக் காரணமாகிறது.

தினதோ, சிரேஷ்ட அரசியல் தலைவர்களின்தோ ஒப்புதலின்றிப் பிரதமரால் தன்னிச்சையாக மேற்கொள்ளப்பட்டமைக்கும், விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பின் தலைவருடன் இனப்பிரச்சினை குறித்து தாம் நேரடியாகப் பேச விரும்புவதான் அவரின் கருத்துக் குறித்தும் அக்கடித்தில் ஜனாதிபதி தமது கடும் கண்டனத்தை வெளிப்படுத்தியிருந்தார். ஏற்குறைய இரு மாதங்களுக்கு முன்னர் சனாமி நிவாரணக் கட்டமைப்பு உடன்படிக்கையை பிரதமரே நாடாளுமன்றத்துக்கே சமர்ப்பித்தமை குறித்தும் அக் கடித்தில் நினைவுபடுத்தப்பட்டிருந்தது.

முற்றிலும் முற்றியாடானது ஆயிப்பேரவை நிவாரணக் கட்டமைப்பு உடன்பாடு கைச்சாத்திடுவதற்கு முன்னர் அதற்கு பேரினவாதத் தரப்புகளிலிருந்து எதிர்ப்புக் கிளம்பக் கூடுமென்ற கணிப்பில் ஜனாதிபதி உள்நாட்டு மற்றும் சர்வதேச ரீதியிலான ஆதரவைத் தமது அம் முயற்சிக்குப் பெற்றுக் கொண்டிருந்தார். ஆனால், பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ தனிச்சைப் போக்கில் ஜே.வி.பி யுடன் மேற்கொண்ட இந்த உடன்படிக்கை, இலங்கை அரசு தனது எந்தவொரு வாக்குறுதியையும் நிறைவேற்றப் போவதில்லை என்ற கருத்தைச் சர்வதேச நாடுகள் மத்தியில் உருவாக்கக் காரணமாகிறது.

பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ எதிர்க்கட்சி உறுப்பினராக இருந்து அரசினால் முன்னெடுக்கப்பட்ட ஆயிப்பேரவை நிவாரணக் கட்டமைப்பு உடன்பாட்டுக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருந்தாரானால் அது நியாயமானதொன்றாக கொள்ளப்பட்டிருக்கும். ஆனால், அரசின் முக்கிய பதவியான பிரதமர் பதவியை வகித்த வண்ணம் அரசினால் முன்வைக்கப் பட்ட கொள்கைத் திட்டமொன்றை எதிர்ப்பதன் மூலம் தமது பதவிக்குரிய கொவாதுவதைக் கொண்டுள்ளார்.

ஜே.வி.பி.யுடன் பிரதமர் மேற்கொண்ட சகல பிரயத்தளவுகளையும் பிரதமர் தாம் ஜே.வி.பி.யுடன் தன்னிச்சையாக மேற்கொண்ட உடன்படிக்கை மூலம் பயனற்றவையாக ஆக்கிக் கொண்டுள்ளார். ஒரு சிரேஷ்ட அரசியல்வாதியான பிரதமரின் இச் செய்ப்பாடு பொறுப்பற்ற செயலாகக் கொள்ள எதிர்க்கு அதேசமயம், ஜே.வி.பி.யினருக்கு இதுவோர் அரசியல் வெற்றியெனவும் கருத வேண்டியுள்ளது.

பிரதமரின் இப்பொறுப்பற்ற, தான்தோன்றித்தனமான செய்ப்பாடு, பிரிவினை கோரும் அரசியல் தொடர்புகளின் கோரிக்கைக்கு நியாயமான வலுச் சேர்ப்பதொன்றெனக் கருதமுடியாது.

2002 ஒஸ்லோ மாநாட்டின் மூலம் தமது தனிநாட்டுக் கொரிக்கையின்றும் இறங்கி வந்த மக்கள் மற்றும் தமது பதவிக்குரிய கொள்ளலைத்துவம் தமது பதவிக்குரிய க



**தி** ருமணங்கள் சொக்கத்தில் நிச்சயிக்கப்படுகின்றன. இது ஆண்டாண்டு காலமாய் வழக்கில் திருந்து வரும் முதுமொழி என்பதால் பெரும்பாலும் அர்த்தமுள்ள தொன்றெனக் கொள்ள இயலும்.

காலத்துக்கேற்ப கலாசாரம் மாறபடுவது தவிர்க்க இயலாத தொன்று. காலதூட்டத்துக்கு ஏற்ப நாமும் எம்மை மாற்றிக் கொண்டால் மட்டுமே வாழ்க்கை நிரோட்டத்தில் எம்மால் இலகுவான பயணம் மேற்கொள்ளல் சாத்தியப்படும்.

முன்னெய காலத்து யாழ்ப்பானத் தாரின் திருமணங்கள் பெரும்பாலும் பெரியோர்களாலேயே நிச்சயிக்கப்பட்டன. இன்று கூட, அது எந்தவகையில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட திருமணமாயினும் அழைப்பிதழில் 'பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்பத்தார் சகிதமாகக் கலந்து கொண்டு' என்ற விதத்திலேயே அழைப்பு விடுக்கப்பட்டிருக்கும்.

அந்தக் காலத்தில் திருமண வயதடையும் தம் பெண்மக்களை பெற்றோர் கள் தத்தமது வசதி வாழ்ப்புக்கேற்ப, பொருத்தமான மனமகனைத் தேடி ஒழுங்கு செப்து மனம் முடித்து வைப்பதைத் தமது வாழ்க்கையின் முக்கிய கடமையாகக் கருதினர்.

தமது பெண் பிள்ளைகளின் வெளியுலக நடமாட்டத்தைக் குறிப்பிட்டதொரு வயதுடன் மட்டுப்படுத்தி, வீட்டுடன் ஒதுக்கியிருக்கும் வகையில், கட்டுப்படுத்தி வைப்பதை வழக்கமாகக் கொண்டதால் அப் பிள்ளைகளுக்கு குடும்ப வாழ்க்கை அமைத்துக் கொடுப்பது அவர்தம் கட்டாயப் பொறுப்பாக அமைந்தமை நியாயமானதே.

'நினைத்தபடி வாழ்வதல்ல வாழ்க்கை; நேர்ந்த விதம் வாழ்வது தான் வாழ்க்கை' என்ற தமிழ்ப் பண்பாட்டுக்கமைய அந்த இளம் பெண்களும் தாம் மனங்கு செய்த கணவனுக்கு நன் மனைவியாய், பிள்ளைகளுக்கு அன்புத் தாயாய் வாழ்ந்து காட்டி, குடும்ப விருத்தித்தைப் பற்றிப் பரவ வைத்து வாழ்ந்தமை வரலாற்றுப்பாடம்.

காலச் சுழற்றி உலக கலாசார நடைமுறை வாழ்க்கை

ஒழுங்கமைப்புகளில் பற்பல மாற்றங்களை உருவாக்கி வருவது தவிர்க்க இயலாத்தொன்று.

கல்வி, கேள்வி ஆற்றலில் ஆணூக்குப் பெண் எந்த வகையிலும் சளைத்தவர்கள் அல்ல எனப் பெண் விடுதலைக்காகப் புரட்சிக் கொடி எந்திய மகாவில் பாதியின் பிறந்த நாள் நினைவை இவ்வாரம் நினைவு கூற்றோம். காலச் சுக்கரம், பெண்கள் வீட்டுக்குள் ஒதுக்கியிராது உயர் கல்வி கற்று சமூக இயக்கத்தின் சுல்லை துறைகளிலும் ஆணூக்கு நிராய் சாதனை படைக்கும் வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுத்துக்கொண்டு வரும் இயலும் அவர்களுக்குச் சிறப்பான எதிர்கால வாழ்வை ஏற்படுத்திக் கொடுப்ப துண்டு; மாறாக ஒரு சிலரை பல தரப்பட்ட வாழ்க்கைச் சிரமங்களுக்கு உட்படுத்துவதுமுண்டு.

கடந்த இரு தசாப்த கால யுத்தச் சூழல் நம்மவரில் பலரைப் புலம் பெயர்ந்து வெளி நாடுகளில் தஞ்சமடைய வைத்ததுண்டு.

மேற்குலக நாடுகளில் அகதிகளாக உள் நுழைந்தோர் சிலர் அகதி அந்தஸ்து, பிரஜா உரிமை என்பவற்றைப் பெறுவதற்காகவே தாம் தங்கி வாழும் யாழ்ப்பானத்துக் கலாசாரத்தின் சிறப்புக்குப் பங்கம் ஏற்படுத்தும் வகையில் நடந்து கொள்ளும் ஒரு சில நமது பெண்களும் இருக்கவே செய்வது கசப்பான உண்மையே.

நாட்டின் சமாதான சூழலால் உறவுப் பெண், சின்ன வயதில் தான் பழகிய சிநேகித, முன் பின் அறிமுகமில்லாத - பெற்றோரால் பரிந்துரைக்கப்படும் பெண் என்ற வகையில் ஏதோ ஒரு வகையிலையும் யாழ்ப்பானத்துப் பெண்ணை மனந்து தாம் வதியும் நாட்டுக்கு அழைத்துச் செல்லும் வேளை, புதிதான மேற்கத்தியக் கலாசாரத்தின் மேல் தமக்கு ஏற்படும் ஈடுபாட்டால், தனித்துவமும் பாரம்பரியமும் மிகக் காலமானத்துக் கலாசாரத்தின் சிறப்புக்குப் பங்கம் ஏற்படுத்தும் வகையில் நடந்து கொள்ளும் ஒரு சில நமது பெண்களும் இருக்கவே செய்வது கசப்பான உண்மையே.

நாட்டின் சமாதான சூழலால் உறவுனரைக் காண இங்கு வந்து சென்ற மேற்குறிப்பிட்ட ஒரு சிலர், யாழ்ப்பானத்து மன்னில் உலவிய வேளை, அவர்களது நடையுடை பாவனை, பேச்சு என்பவற்றால், மற்றையோர் என்னி நகையாடும் - கண்டும் காணாததுபோல விலகிச் செல்ல வைக்கும் - நேரெதிரே சிரித்து, முதுகுக்குப் பின்னால் உதட்டைச் சுழித்து வெறுப்பை வெளிப்படுத்த வைக்கும் - விதத்தில் நடந்து கொண்டதாக குறைப்பட்டுக் கொண்ட ஒரு சில மழக்களும் நம்மிடையே இருக்கத்தான் செய்கின்றனர்.

சூழலுக்கு ஏற்றவகையில் வாழ நினைப்பது நியாயமானதொன்றே. மேற்கத்தைய நாடெடான்றில் அந்த நாட்டுக் கலாசாரத்துக்கமைய நடப்பது நியாயமே. ஆனால், கண்ணாடியின் மறுபக்கத்தையும் புரட்டிப் பார்த்தாக வேண்டும்.

ஓவ்வாக நோய்க்கு மருந்து ஓவ்வாத உணவுகளை உண்பதைத் தவிர்ப்பதே. தனது பாரம்பரிய தனித்துவம் கலாசாரத்துக்கு எதிரிடையான எதனையும் யாழ்ப்பானத்துப் பெண்ணையை நியாயமே. ஆனால், கண்ணாடியின் மறுபக்கத்தையும் தப்பிக்கொள்ள உகந்த வழி. புத்திசாலிகள் புரிந்து கொள்வார்.

**பொன்வேளன்**

சமூகத்தின்னையை வாழ்த்திப் பாடும் இனுவில் நலீரமணி ஜயர்ஜ் ஆக்கமான வித்தியாசமான மங்களத்துடன் அரங்கேற்றம் நிறைவேறியது.

வழகமை போன்று இந்திய அணிசெய் கலைஞர்கள் எவருமின்றி யாழ்.கலைஞர்கள் இந்த நிகழ்வில் பங்கேற்றமை தனிச்சிறப்பாகும். சகோதரிகள் மூவரின் அரங்கேற்றம் ஒரே வேளையில் நடைபெற்று இன்னொரு சீரப்பாகும்.

தன் கம்பீரமான குரலில் ஜதிகளைக் கச்சித்தமாகக் கொலைப்பித்து நட்டு வாங்கம் செய்து வைக்கும் திறமைப்புச் செய்து கூடல், அபிநியங்களை மாண்வியர் மூலம் வெளிக் கொண்டந்தார் தீருமதி உமாசங்கரின் மாண்வியரும்.

இந்த அரங்கேற்றம் மூலம் சுட்டிய சாதனையில் அவர் பயின்ற இராமநாதன் நாட்டுக்கலைக் கழகத்துக்கும்,

## சிட்னியில் சிறப்பற அரங்கேறி சுகோதாரிகள் மூவரின் பறதும்

**அ**ல் ஸ்திரேஸிய நகரமான சிட்னியில் செல்லியர் கைசலஜா, சீலாஹுஜா, வைஷ்ணவி சுகோதாரிகளின் பறத் நாட்டிய அரங்கேற்றம் அன்மையில் வெளு சிறப்பாக நிறைவேறியது. இவர்கள் திருமதி பத்மரங்களின் உமாசங்கரின் மாண்வியரும், புதல்லியருமாகவர்கள்.

திருமதி உமாசங்கர் வெளுகாலம் யாழ்.பல்கலைக்கழக இராமநாதன் நாட்டிய அந்தமாற பத்மரங்களைப் பறத்து வைத்து வரலாற்றுப்பாடம்.

காலச் சுழற்றி உலக கலாசார நடைமுறை வாழ்க்கை

அளவில் வீரவி வந்து அவையோரை வீயக்க வைத்தது வர்ணம்.

கிருஸ்னன் வரவை எதிர்பார்த்துக் காத்திருக்கும் நாயகியின் அபிநியம் முழுமலர்ச்சியடனும் சீருங்கார ரஸத்துடனும் பதத்தில் வெளிப்பட்டது.

மலைமகன், அலை மகன், கலைமகன் என முவகை சொல்ல வைக்கும் அங்கங்களின் அழகையில் அபிநியக்கப்பட்ட நல்லைக் குருமன் அருள் வேண்டும் கீர்த்தனம் அவையோரின் ஏதோ பாகோடு வெளிப்பட்டது.

தமிழ்தீழ்த்தில் அல்லவற்றும் தமிழ் மக்களின் அவை நிலையைப் படம் பிடித்துக் காட்டிச் சம கால நிகழ்வுகளுக்கும் முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் வகையில் அபிநியக்கப்பட்ட நல்லைக் குருமன் அருள் வேண்டும் கீர்த்தனம் அவையோரின் ஏதோ பாகோடு வெளிப்பட்டது.

மதுரை அரசானும் மீனாட்சீயின் புகழ்பாடும்

தீல்லை நடராஜன் மீது நாயிக கொள்ளும் தெய்வீக் காதல் ஸப்தத்தில் பரமாந்தரவை அடையத் தடிக்கும் ஜீவாத்மாவின் தேடலாகப் பரிமளித்தது.

வழகன் முருகனின் பல்வேறு பரிமாணங்களின் எல்லைகளைத் தொட்டு தரய ஆடலும் அபிநியமும் சம

முழுப்பாருங்காப்பியங்களை அணி கலன்களாகக் கிராண்ட்



அவரைப் பயிற்றுவித்த செல்லி சாந்தர பொன்னுறுத்துரைக்கும் கணிசமான பங்குண்டு என்பதை மறுப்பதற்கில்லை

</div







# நூய்க்கு மணிதனை விட மேற்பங்களீடு அதிகமா?

ஆயிரக்கணக்கான வருடங்களாக நாய் மனிதனிடம் விசுவாசமாகப் பழகிவருகிறது. இதற்கு அபாரமான மோப்பக்கி உண்டு. கூரிய மோப்ப உண்வு காரணமாக, நாய் ஒருமுறை ஓரிடம் வழியாகச் சென்றால் பிறகு அந்த இடத்தை நன்கு தெரிந்து கொண்டு விடும். அதனால்தான் குற்றவாளிகளைக் கண்டுமிகிட்க்க பொலீஸர் நாயைப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

நம்முடைய நாசித் துவாரத்தில் சுமார் 250 சதுர மில்லிமீற்றர் பரப்புக்கு மஞ்சள் நிறப்பகுதி இருக்கிறது. இங்கு ஸ்ட்ரைக்கணக்கான மயிரிழை போன்ற உயிர்மங்கள் உள்ளன. முகர்ந்தறியும் கூருணர்வு படைத்த இவற்றுக்கு 'கெமொரிசெப்டர்' என்று பெயர். சளிபோன்ற பொருள் இருப்பதால் இந்த உயிர்மங்கள் சரமாக இருக்கின்றன. கெமொரிசெப்டர்கள் மூன்றையில் ஆல்ஃபாக்டரி பல்ப் எனப்படும் உணர்ச் செய்யும் புதைத்த பகுதியுடன் இணைந்துள்ளன. நாம் ஒரு பொருளை முகரும்போது அதன் துகள்கள் காற்றுப்புள்ள கலந்து கெமொரிசெப்டர் அடைந்து அங்குள்ள நாம்புகளில் இவை ஒரு வித மின்சாரத் துண்டுதலை உண்டாக்குகின்றன. இந்த துண்டுதலை உணர்ச்சி, ஆல்ஃபாக்டரி பல்பை அடையும்போது நாம் வாசனையை உணருகிறோம்.

ஆணையிலுள்ள ஆல்ஃபாக்டரி பல்பின் அளவைப் பொறுத்து முகர்வுணர்வு அமைகிறது. இந்தப் புடைப்பு பெரிதாக இருந்தால் முகர்வுணர்வு சக்தி அதிகமாக இருக்கும். மனிதனுடன் ஓப்பிடுகையில் நாயினுடைய ஆல்ஃபாக்டரி பல்ப் பெரிதாக இருப்பதாகக் கண்டுபிடித்தப்பட்டுள்ளது. அதனால்தான் நாய்க்கு மோப்பக்கி அதிகம். நாயினுடைய நாசித் துவாரத்தில் எப்போதும் அதிக சரம் உண்டு. இந்த சரம் மனத்தைத் தெரிந்து கொள்ளப் பெரிதும் உதவுகிறது.

நாய், இரை தேவும், வேட்டையாடவும் எதிரிகளைக் கண்டு கொள்ளவும் இந்த மோப்ப சக்தியைப் பயன்படுத்துகிறது.



- கவிதா

## உங்களுக்குத் தெரியுமா?

★ உலகிலேயே தக்காளியை அதிகம் பயிரிடும் நாடு அமெரிக்கா

★ மனிக்கு 41 சென்றிமீற்றர் வளரும் தாவறம் மூங்கில்

★ நீல நிற இரத்தத்தை கொண்டுள்ள மீன் கட்டில் மீனில்

★ பொலித்தின் பை எரிந்தால் அவற்றிலிருந்து வெளிவரும் வாயு

காப்ஸ் மோன்க்ஸைடு

★ குன்றிமனிச் செடியின் விதையிலுள்ள நச்சுப் பொருள் மீனில்

மீனில்

★ நீரில் நீந்திக் கொண்டு தூங்கும் உயிரினம் வாத்து

★ விழிகளை அசைக்க முடியாத பறவை ஆத்தை

★ ஒரே இடத்தில் நின்று கொண்டு பறக்கும் ஆற்றல்டைய உயிரினம் தட்டாய் மூச்சு

திருநாளனம்பந்தர் சாரங்கன் யா/கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி.

### பலவகையான முக்கள்

- பெற்றோரிட்டில் மலரும் பூ - அன்பு
- இரு நன்பரிடையே மலரும் பூ - நட்பு
- மகிழ்ச்சியின் போது மலரும் பூ - சிரிப்பு
- உழைப்பின் போது மலரும் பூ - கணப்பு
- நவரின் போது மலரும் பூ - தட்பு
- வாதாடும் போது மலரும் பூ - ஏதிர்ப்பு
- மனத் துயரின்போது மலரும் பூ - வெறுப்பு
- நவாறை உணரும்போது மலரும் பூ - மனிப்பு

கீ.திருதயநீரன், தாம் சிரி,  
ஊர்க்கவற்றுறை முனித் அந்தேரெமியர் கல்லூரி.

### தமிழி, தமிழகைகளே!

கீழ்க்காணும் வெற்றிடங்கள் I-9 வரையான எண்களைக் கொண்டு நிரப்பவேண்டும். நிரப்பிய பின்னர் இடமிருந்து எண்ணினாலும் சரி, மேலிருந்து எண்ணினாலும் சரி I-9 வரையான இலக்கங்களே வர வேண்டும். (எண்கள் குழம்பியினால்) ஓர் இவக்கத்தை ஒருமுறைக்கு மேல் எழுதக்கூடாது. எங்கே முயன்று பாருங்கள். புதிர்ப் பெட்டியினை நிரப்புக்கள்.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
A	---	5	3	4	6	7	2	1	---
B	8	---	4	---	3	2	---	6	5
C	6	1	---	8	---	5	4	7	3
D	2	3	6	7	8	4	5	---	1
E	---	9	8	---	5	---	7	4	6
F	7	---	5	6	1	9	---	8	2
G	---	8	---	3	---	1	6	2	9
H	3	2	1	9	7	---	8	---	4
I	4	---	9	5	2	8	1	3	---

# நகலம் வாட்டு

எஸ்கியோவர்

வட அமெரிக்கா கண்டத்தின் வட பகுதியில் வாழும் எஸ்கியோ எனப் படுகின்ற ஆதிக்குடி கள் பற்றிய சில தகவல்கள்.



இவர்கள் மீன் பித்தும் சீல், வால் ரஸ், திமிங்கிலம், பனிமான் முதலிய பிராணிகளை வேட்டையாடியும் வாழ்கின்றனர்.

இவர்களின் வீடு விநோதமானது. வெண்பனிக் கட்டிகளை சுதுரம் சதுரமாக உடைத்து வீடு கட்டிக் கொள்கிறார்கள். கோடை காலத்தில் பனிக்கட்டிகள் உருகிவிடுவதால் தோலினால் குடிசை கட்டிக் கொள்வார்கள்.

இவர்கள் நாய்களை வளர்த்து 'ஸ்வெஜ் என்னும் பணிச் சுறக்கு வண்டிகளை இழுக்க பயன்படுத்துகின்றன. இவர்களுதான் வாழ்க்கை முறை தற்போது மாறி வருகிறது. இவர்களுதான் வாழ்க்கை முறை தற்போது மாறி வருகிறது. வட அமெரிக்காவிலுள்ள அவாஸ்காவிலும் கிரீன் வாந்து தீவிலும் வாழ்வோர் நிலையான வீடுகள் அமைத்து வாழ்கின்றனர். இவர்களின் குழந்தைகள் பாடசாலை சென்று கல்வி கற்கின்றனர்.

### ஒட்டகச் சிவிங்கி

உலகில் உள்ள பிராணிகளில் மிக உயரமானது ஒட்டகச் சிவிங்கி. 7 மீற்றர் வரை வளரும். நீண்ட உடலமைப்பும், புள்ளிகளும் உள்ளதால் ஒட்டகச் சிவிங்கி என அழைக்கப்படுகிறது.

அரிதாகக் காணப்படும் இந்த விலங்கு தற்போது மிருகக் காட்சி சாலைகளில் தான்கான முடிகிறது.

இதன் கண்கள் அழகானதும் கர்மமையானதுமாகும். தலையை திருப்பாமலே முன்னும் பின்னும் பார்க்கும். நீர் குடிக்காமல் பலநாள் வரை இந்த விலங்கு உயிர்வாழும்.

அறிவுள்ள இந்த விலங்கு மிகவும் சாதுவானது. குதிரையை விடவேகமாக ஒடும். இந்த விலங்கை தோலுக் காகவும் இறைச்சிக்காகவும் வேட்டையாடுவதால்தான் இந்த இனம் அழிவடைந்து சென்று.

### வான் கோழி

வான்கோழி வளர்ப்பு பறவைகளுள்ளன்று. இறைச்சிக்காக இதைப் பல நாடுகளில் பண்ணை அமைத்து வளர்க்கிறார்கள்.



வட அமெரிக்கா கண்டத்தில் காட்டுப் பறவைகளைக் காட்டுப் பறவை அந்த நாடு குடியேறிய ஸ்பானியர்கள் தமது நாட்டிற்கு கொண்டு சென்றனர். அங்கிருந்து அவை பிற நாடுகளுக்குப் பரவினார்.

வளர்ப்பு வான்கோழி, காட்டு வான்கோழி என இரு வகைகள் உண்டு. வளர்ப்பு வான்கோழிகள் உருவில் சற்று சிறியவை. ஆண் பறவை ஒரு மீற்றர் வரை வளரும்.

காட்டு வான்கோழி உருவில் பெரியது. அடர்ந்த காடு களில் கூட்டம் கூட்டமாக வாழ்கின்றன.

காய், கனி, விதை, தானியம், புழு, பூச்சி என்பவற்றை உணவாக உட்கொள்கின்றன.

### கொண்டலாந்தி

அழகான சிறுபறவைகள் கொண்டலாந்தியும் ஒன்று. இதன் தலையை விருக்கும் கொண்டலையே இப்பெயருக்குக் காரணம். அழகான பொன்னிரமான இறகுகளான கொண்டலை விசிறி

முனிதுண் உயிர் வாழ்வதற்கு —  
கிள்ளியமையாத ஊட்டச் சுத்துக்கள்

திருக்குறளில் திருவள்ளுவர் மருந்திற்கென்றே ஒரு  
அதிகாரத்தை ஒடுக்கியின்னார். மருந்து,  
அதிகாரத்திலுள்ள பத்து திருக்குறளை  
மருத்துவத்திற்கு வழங்கியின்னார்.

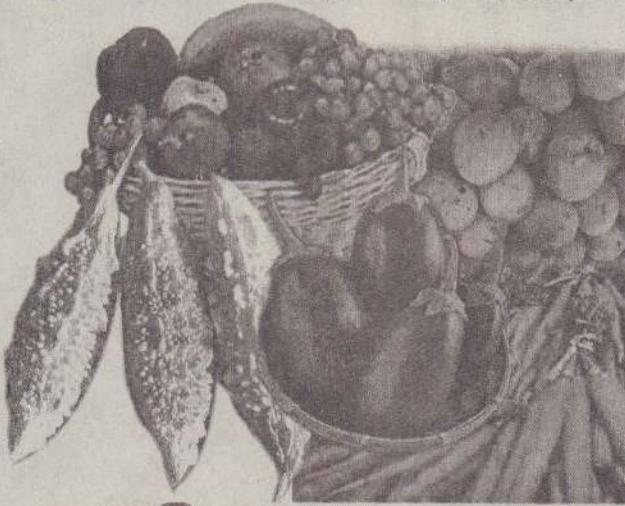
“உற்றான் அளவும் பின்னியளவும் காலமும்  
கற்றான் கருத்திச் செயல்” உற்றான் அளவு என்பது  
நோயாளியின் வயது மட்டுமேல்ல. உடல் நிலை,  
உடல்வளமும் அடுத்து பின்னி அளவு என்பதையும்  
எவ்வாவு நாள்களாக அப்பின்றி அவனைப்  
பிடித்துள்ளது என்பது மட்டுமேல்ல, நோயின்  
கொடுமை, நோயைத் தீர்க்க முடிந்தது, முடியாதது,  
தீர்க்கத்தக்கது என்பதை அறிந்து உணர்வது  
மட்டுமேல்ல, பருவ வேறுபாடுகளை அறிந்தும்  
மருந்தைக் கொடுக்கவேண்டும். கற்றான் என்பவன்  
மருத்துவத்தை முறையோடு கற்றவன் என்ற  
பொருள் எனலாம். குறிப்பாக சில நோய்களைத்  
தீர்க்க குளிர் காலங்களில், பனிக் காலங்களில்  
கொடுக்கும் மருந்துகளால் கோடை காலத்தில்  
பெரும் பயன் ஏற்படாது. அது போலவே வெயிற்  
காலங்களில் கொடுக்கும் மருந்துகள் மழை  
காலங்களில் கொடுத்தால் அதே நோய் பெரிதும்  
குணமடையாது. இக் கருத்தை மருந்துகளுடன்  
பழகுவோர் நன்கே அறிவர். “ஊட்டச் சத்துகள்  
இல்லையேல் உயிரும் இல்லை”

ஆம், ஊட்டச்சத்துகள் (Nutritious) உயிர் வாழ்வதற்கு மிகவும் இன்றியமையாததாக அமைகின்றன. ஊட்டச் சத்துகளை போதிய அளவில் உணவில் சேர்த்துக்கொள்ளாதபோது அதனால் பல அறிகுறிகள் வெளியில் தோன்றி நோயாக உருவம் எடுக்கின்றது. ஊட்டச்சத்துகளை உணவில் சேர்த்துக்கொள்ள முடியாமல், வசதி வாய்ப்புகள் இல்லாமல் நம் நாட்டில் எத்தனையோ குடும்பங்கள் இன்னும் தவித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

காக்கவாய்வை

இந்த ஊட்டச்சத்துக் குறைவினால் பெரியவர்களும் பாதிக்கப்படுகின்றனர். இருந்தாலும் பெரியவர்களைக் காட்டிலும் குழந்தைகளும் பள்ளிக்கூடம் செல்லும் மாணவர்களுமே அதிகளவில் பாதிப்பிற்கு உள்ளகிறார்கள். எனவே ஊட்டச்சத்துக் குறைவினால் ஏற்படும் நோய்கள் குழந்தைகளுக்கும் பள்ளிக்கூடம் செல்லும் மாணவர்களுக்கும் ஏற்படும்போது அவர்களால் விளையாட முடியாது, படிப்பில் கவனம் செலுத்த முடியாமல் போய்விடும். எனவே, ஊட்டச் சத்துக்களை உணவில் போதியனவு சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டியது அத்தியாவசிமாகின்றது.

ஊட்டச்சத்துக்கள் என்பது அதிகாவில் விலைகள் கொடுத்துத்தான் வாங்கி உண்ண வேண்டும் என்பதில்லை. உங்கள் ஊரிலேயே கிடைக்கும் எனிய கீரை வகைகளையும் கடலை வகைகளையும் இயற்கையான தாவர உணவுகளையும் சரியான விகிதத்தில் சேர்த்துக் கொண்டாலே போதும். ஊட்டச்சத்துகள் என்பது ஊட்டப்படும் போதுதான் நோய்கள் தடுக்கப்பட்டு தவிர்க்கவும் படுகின்றன.



# கலைான ஒணவுர் மழக்கும் நூலூர் நூடியைத் தழுக்கும்

ஊட்டம் என்ற ஒன்று உள்ள போதுதான் ஓட்டம் என்பது வாழ்க்கையில் ஏற்படும்.

உடல் வளர்ச்சிக்கும் நோயைத் தடுக்கவும் -  
நோயிலிருந்து மீளவும் ஊட்டச்சத்துகள் தேவை.  
இவை சரியான வகை உணவை உண்பதால்தான்  
கிடைக்கும். அவ்வாறு உண்ணாவிட்டால்  
ஊட்டச்சத்துக் குறைகின்றது. குழந்தையின்  
வளர்ச்சி குறையும். ஓடிஆடி விளையாடுவதில்  
ஆஸ்வம் குறைந்துவிடும். அதிகமாக பேசாது  
அடிக்கடி நோய்க்கு ஆளாகிவிடுகிறார்கள்.  
தொடர்ந்து நோய்க்கு ஆளான குழந்தைகள்  
பலவினமடைகிறார்கள். ஊட்டச்சத்து குறைவு  
நோய்களை (Nutritional Deficiency

'வாழ்க்கை' என்பது நோய்கள் இன்றி, ஆரோக்கியமாகவும் மகிழ்ச்சியாகவும் பரிசுத்தமாகவும் வாழ்வதையே குறிக்கின்றது. இயற்கையான தாவா உணவுகளை (Natural Vegetable Foods) எமது அன்றாட உணவுகளாக அமைத்துக் கொள்வதன் மூலம் ஊட்டச் சத்துகளை (Nutritious) நிறைவாகப் பெற்று, நோய் நொடிகள் இன்றி எமது வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொள்வோமாக. தமிழ் மொழியிலுள்ள ஒரே ஒரு மருத்துவமான சித்த மருத்துவம் (Siddha Medicine) 'உணவே மருந்து' எனும் கூற்றையே வளியுறுத்தி நிற்கின்றது.

ந.துரைனாதயான்  
(4ஆம் வருடம், சித்த மருத்துவந் துறை

**குலந்தைக்குமர் அனைவரும்  
குஞ்சிய வழகாவுள்ளியினேற்றி!!**

கடந்த நூற்றாண்டுகளில் இலக்ககயில் ஜனநாயக மற்றும் பாரம்பரிய ரீதியில் சிறபான்மை இனத்தவரின் உரிமைகள் பேசப்ப பாதுகாக்கப்பட்டு வந்துள்ளன. நாட்டின் இறைமைப்படிம் ஒருமைப்பாட்டையும் கட்டிக் காக்கவும் நாட்டின் சுலப இன மக்களும் ஆடிப்படை மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிக்கவும் தொடர்ந்தும் பெருமான்மை இனத்தவர் ஒன்றியன்று துணிச்சலுடன் செயற்பட முனைவர் என்பதில் சந்தேகமில்லை. நாரீகமைந்த இன்றைய மனித சமுதாயத்தில் பிரபுத்துவமுறை கொண்ட பழைய பாரிக்கு இனி ஒருபோதும் இடம் கிட்டப்போவதில்லை. அத்தகைய நடைமுறை, காக்மொன்று ஏனைய காக்மைகள் கறுப்பு நிறம் கொண்டிருப்ப தாக்க கேளி செப்து விமர்ச்சிப்பதை ஒத்ததாகும். இருந்தபோதிலும், இவ்விதம் தறிப்பிட்ட தொடு இனத்தவரைபோ, பத்தத்தவரைபோ வரவைறநிழிக் கேளி செப்து கோபமுடிடிபோ வருத்துவது நாதிஷ்டவஸமாக உணர்ச்சிகளை வேறாகு கோணத்தில் தீருப்பக் காரணமாவதால், அது நாட்டின் பல தயைபு அமீவிருத்திகளுக்

இதுப் பாதிப்பள்ப்பதாய் மாற்றமுற நேர்க்கிறது. இன்று இலம்கையில் வாழும் இந்திய வழக்காவளியினர் அனைவரும் இலம்கைப் போகலைக்கொடும். இலம்கையில் வாழும் ஏனைய சமூகத்தினர் அனுபவிக்கும் சகல உரிமைக்கணவும் அவர்களும் அனுபவிக்கின்றனர். அவ்விதம் ஏனைய சமூகத்தினர் அனுபவிக்கும் சகல உரிமைக்கண அனுபவிக்க அவர்கள் உரித்துடையவர்களே.

இலம்கையின் பொருவாதார  
முன்வேற்றங்கூடும் அதன் ஸ்திரத்  
தன்மைக்கும் அவர்கள் ஆற்றிவரும்  
பெரும் பங்களிப்பையோ, நாட்டின்  
தேயிலை மற்றும் ஸப்பர் உற்பத்தித்  
துறையில் அவர்கள் தீணமும்  
அனுபவிக்கும் சிரமங்களைபோ நம்மில்  
பலர் கவனத்தில் கொள்ளுத்

அன்மையில் பிரதி தொழில் அமைச்சர் மேர்வின் சிலவா, தனது மகன் தொடர்பான சம்பவமொன்றில், இந்திய வம்சாவளியினரை இழிவுபடுத்தும் வகையில் கருத்து வெளியிட்டதை, அரசியல் வட்டாரத்தில் பெரும் சர்க்காரையைத் தோற்றுவிக்கக் காரணமாய் அமைந்தது. குறிப்பிட்டதொரு இனத்தவரை இழிவுபடுத்தும் வகையில் கருத்து வெளியிட்டமைக்குப் பல தரப்புக்களிலிருந்தும் கிளம்பிய எதிர்ப்பு, பொ.ஐ.முன்னணி அரசுத் தலைவர்களுக்கே சங்கடத்தை ஏற்படுத்துவதாக அமைந்தது.

இதற்கு மலையக மக்கள் கட்சிபேதங்களை மறந்து ஓரணியில் எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களை ஒழுங்கு செய்து தமது எதிர்ப்பை வெளிப்படுத்தினர், ஆயு னும், இதனைப் பெரும்பாலான சிங்கள ஊடகங்கள் பெரிதுபடுத்தியதாகத் தெரியவில்லை.

இது குறித்து 'திரியா அமைப்பை'ப் பச் சேர்ந்த லயனஸ் குலவிற்ற என்பவர் "இலங்கை மக்கள் அனைவரும் இந்திய வம்சாவளியினரே" என்ற தலைப்பின் எழுதியின்ன கட்டுரை புதியதொரு கோணத்தில் அமைந்துள்ளது.

'பெய்வி மிரர்' ஆங்கில நாளேட்டில் வெளிவந்த அக்கட்டுரையின் தமிழ் வடிவம் இங்கே தரப்படுகின்றது.

தவறிவிடுகின்றனர் என்பது கவலைக்கு உரியதொடு விடப்பாரும். அவர்கள் பெறும் கூதியம் திருப்பிகரமானதா? இந்தியத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் - தாய்மார், இனம்பெண்கள் மலைச் சாரல்களில், சீரமபளிக்கும் சீதோஷன் நிலையில், கடும் குறிசூழ்யம் பொட்டுப்படுத்தாது, தேயிலைக் கொழுந்து

பறிப்பதில் படும் சீராமகன், மலைகள்  
பீதேறி செங்குத்தான் பகுதிகளில்  
நடுங்கவைக்கும் கடும் குளிரிலும் தழை  
முதுகில் தொங்கும் கூடைகளில் தாம்  
பறித்ததெடுக்கும் தேபிலைக் கொழுந்தை  
சுப்பநு நீண்டதாயும் கால் நடைபாய்ச்  
சென்று உரிய இடத்தில் கைபளிக்க  
ஏவுர்க்கு படும் சீராம் சிசால்லஸ்

மக்ஸர் மேர்வின் சில்வா, தனது மகன் ய வம்சாவளியினரை இழிவெடுத்து பாரியில் வட்டாரத்தில் பெரும் சர்ச்சை நீண்டது. குறிப்பிட்டதொரு இனத்தவரை எனியிட்டைமக்குப் பல தரபுக்களிலிருந்து அரசுத் தலைவர்களுக்கே சங்கடத்தை தங்களை மறந்து ஓரணியில் எதிர்ப்பாடு எதிர்ப்பை வெளிப்பெடுத்தினார். ஆயுள்ள ஊடகங்கள் பெரிதுப்பெடுத்தியதாகத் தீர்ந்த வயனல் குலவிற்ற என்பவை வம்சாவளியினரே” என்ற தலைப்பின் ணத்தில் அமைந்துள்ளது. வெளிவந்த அக்கட்டுரையின் தமிழ்

தரமன்று. தலையில் கொழுவி, முதகில்  
நீலை நீறுத்திவக்கும் கொழுந்து நீறைந்த  
கூடை அணுப்பை சீமெந்தின் நீறைக்குச்  
சம்பான்து. அதனை உரிப இடத்தில்  
கைபளிக்க அவர்கள் கால்நடையாகச்  
சென்றாக வேண்டும். கந்தல் இடையும்,  
பொலித்தீன் கடதாரீகவால் மேலுடம்பை  
பறைத்த வண்ணம் நாவொன்றில்

12மண்ணோம் வரை அவர்கள் தொழில் செய்ய நேரிடுகிறது. பெண்ணுரிமை என்பதெல்லாம் அவர்களைப் பொறுத்த வரை கண்டுகொண்டப்பட முடியாத தொன்று. பற்றித்தெடுக்கப்படும் தேபீகலைக் கொழுந்தின் நிறை குறைவடையும் வேண்டில் உற்பத்திக் செலவினாம் அதிகரிக்கிறது. இது நிகர விற்பனைச் சார்சியில் வீழுக்கீடைப் பூர்ப்புத்தவதால் உற்பத்திப் பெறுபதீயில் அதிகரிப்பு உற்பட ஏதுவாகிறது. எனவே, தோட்டத் தொழிலாளர்கள் நாட்டின் பொருளாதாத் துடன் நோடியாகச் சம்பந்தப்படுகின்றவர் என்பதே பதார்த்தமாகும்.

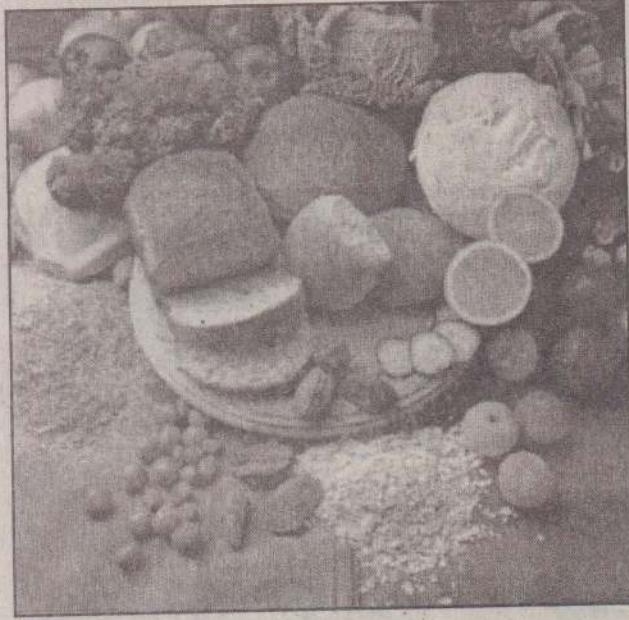
1948-ஆம் ஆண்டில் ஜூக்கிப் பாடுகூக்கன் சபையின் மனித திரிமைப் பிரீகடனத்தில் கைபெறப்பட்டது இட்டதன் மூலம் இலங்கை அப்பிரீகடன விதிகளுக்கு அமைந்து செயற்படக் கடப்பாடு கொண்டுள்ளது. அப்பிரீகடனத்தில் வாழ்வுரிமை, தனிமனித சுதந்திரம் மற்றும் பாதுகாப்பு, சிந்தனைச் சுதந்திரம், விரூப்பும் மத்தைப் பின்பற்றும் சுதந்திரம், கருத்துக்கை வெளிப்படுத்தும் சுதந்திரம், ஒன்று கூடி விவாதிக்கும் உரிமை, சட்ட பூர்வமற்ற கைதுகளின்றும் விடுபோடு உரிமை பக்கக் கார்பற்ற - தீபாயாளன் தீர்ப்பைப் பெற்றுக்கொண்டும் கிரைமை, தனிப்பட்ட குடும்ப விவகாரங்களில் வெளியார் தலையிட்டு மறுதலிக்கும் உரிமை, என்பதை தெரிவாக

வீவாக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. எந்தவாரு நபரும் அவரோ, அவனோ என்கு பிறந்திருப்பினும், எந்தவாரு சமூகச் சூழ்வில் பிறந்திருப்பினும், அவனோ அல்லதுஅவனோ தேசிய இசைத்துவ உறுதிப்படுத்தலுக்கு உருத்துடையவ ராகிறார். பாதுகாப்பானதொரு சமூகத்தில் சமமான வாழ்க்கைத் தாழும் கல்வி வசதி மற்றும் ஏனைய ஆடிப்படை உரிமைகளை யும் அனுபவிக்கும் உருத்து அவர்களுக்குக் கீட்ட அப் பிரகடனம் வழி செய்கின்றது.

(VIII பக்கம் பார்க்க)

உண்டுவன்ற பிழைவு  
நட்டுச் உண்ணுத்தோம்...:

தினமொரு அப்பிள் பழம் சாப்பட்டு வந்தால்  
சுக்தேகியாக வழைலாம், இது பிரபலமான  
வெளிநாட்டுச் சொற்றெராட்டர். ஆனால்,  
தூரத்தில் வசமாக தற்போது இக் கருத்தை மாற்றிக்  
கொள்ள வேண்டியுள்ளது. அப்பிள் மாத்திரமால்ல  
நாம் அன்றாடம் பயன்படுத்தி வரும் பெரும்பாலான  
உணவுப் பொருள்கள் உணப்பதற்கு உகந்தவையல்ல  
என்ற அளவுக்கு அப்பொருள்களில் இரசாயனப்  
பதார்த்தங்கள் செயிந்துள்ளன என்று ஆய்வுகள்  
உறுதிப்படுத்துகின்றன. இது தொடர்பாக இலங்கை  
போன்ற நாடுகளிலுள்ள மருத்துவர்கள் மற்றும்  
போவாக்கு நிபுணர்கள் ஒருங்கிணைந்து  
மேற்கொண்ட ஆய்வுகளின் தகவல்கள்  
இடையிடையே பொதுமக்கள் முன்  
வைக்கப்படுகின்றன. ஆயினும் தேசிய மட்டத்தில்  
இவைபற்றி நுகர்வோருக்கு அறிவுறுத்தும்  
செயற்பாடு இது வரை இடம் பெறாதுள்ளது.  
கவலைக்குரியதாகும்.



## மேற்குலக நிலையியாரு

உணவுப்பொருள்கள் நஞ்சாதல் குறித்து மேற்கூரை நாடுகளின் நிலைப்பாடு முற்றிலும் மாறுபட்டதாகும். அமெரிக்காவில் செயற்படும் உணவு தொடர்பான ஆய்வு அமைப்பு (F.S.A) உணவு வகைகளில் காணப்படும் சுகாதாரப் பாதுகாப்புத் தன்மை பற்றி பாந்தளவில் பொதுமக்களுக்கு அறிவிலுறுத்தும் செயற்பாடுகளில் முன்னணி வசிக்கிறது. கடந்த இரண்டாயிரமாம் ஆண்டிடல் 'சல்வெள்ளா' என்ற நோய்ப் பாதிப்பு பற்றிய பலவெல்கள் முதன்முதலில் வெளியாகின. இதனையடுத்தே அமெரிக்காவில் இந்த நிறுவனம் வடாயலாக மக்களுக்கு அறிவிலுறுத்தல்கள் விடுகூக்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனாலும் நாடுகள் தோறும், உணவு வகையில் காணப்படும் ஒவ்வாத தன்மைகளில் இருந்தும் மக்களைப் பாதுகாக்க தேவைப்படும் சட்டங்களை அரசுகள் உருவாக்க வேண்டுமென்றே நுகர்வோர் விரும்புகின்றனர்.

## இலங்கையிருப்பு அனைவரும்

(VII பக்கத் தொடர்ச்சி)

அவரோ, அவளோ எங்கு பிறந்திருப்பினும், எந்தவொரு சமூகச் சூழலில் பிறந்திருப்பினும், அவனோ அல்லது அவளோ தேசிய இனத்தை உறுதிப்படுத்தலுக்கு உரித்துடையவராகிறார். பாதுகாப்பானதொரு சமூகத்தில் சமமான வாழ்க்கைத் தரமும், கல்வி வசதி மற்றும் ஏனைய அடிப்படை உரிமைகளையும் அனுபவிக்கும் உரித்து அவர்களுக்குக் கிட்ட அப் பிரகடனம் வழி செல்கின்றது.

மேலும், எந்தவொரு பிரஜையும் சொந்தமாக சொந்துகளை வைத்திருக்க மனித உரிமைகளுக்கான பொதுப் பிரகடனம் வழி வகுத்துள்ளது. அத்துடன், குற்றம் இழைக்காத ஒருவர் எந்த வகையிலும் தண்டிக்கப்படக் கூடாது. தமது சொந்த இடத்தினின்றும் வெளியேறிச் செல்வதற்கும் மீண்டும் தமது இருப்பிடத்துக்குத் திரும்பி வருவதற்கும் பிரஜையோருவருக்கு உரித்துண்டு. அடிப்படை வசதிகளுடன் தொழில் தருநருக்கு சேவையாற்றவும், ஆற்றும் சேவைக்கேற்ப வகுத்தொதுக்கப்பட்ட ஊதியம் பெறவும், தாம் விரும்பும் தொழிற் சங்கங்களில் அங்கத்துவம் வகிக்கவும் சுலப பிரஜைகளுக்கும் உரிமை உண்டென அப்பிரகடனம் தெட்டத் தெளிவாக வலியுறுத்துகின்றது. அத்துடன், தமது சொந்த வாழ்க்கையில் திருமணம் செய்யவும், குடும்பத்தின் உயர்வுக்காகப் பாடுபட்டு உழைக்கவும் நபரொருவருக்கு உரிமை உள்ளதென அப்பிரகடனம் தெரிவிக்கின்றது. அது மட்டுமன்றி, நாட்டின் அரசியல் நடவடிக்கைகளில் பங்கு கொள்ளவும், இன, மத, சமூக ரீதியான செயற்பாடுகளில் பங்குபற்றும் உரிமை நாட்டின் சுலப பிரஜைகளுக்கும் உண்டாக வருப்பிரகட மூடிகிறது.

ஐக்கிய நாடுகள் பொதுச் சபைப் பிரகடனம், அதன் சகல அங்கத்துவ நாடுகளைச் சேர்ந்த பொதுமக்கள் உலகின் எந்தவொரு பகுதியைச் சேர்ந்த பொதுமக்களது கெளரவத்துக்கும் உரிமைகளுக்கும் மதிப்பளித்து நடக்க வேண்டுமென வற்புறுத்துகிறது. இரு தரப்பு மக்களது விருப்புகள் மற்றும் அந்தயோன்னியம் என்பவை குறித்த விளக்கமும், குடிசார் உரிமைகள் அரசியல் உரிமைகள் மற்றும் பொருளாதார, சமூக, கலாசார உரிமைகள் குறித்த விளக்கமும் இப் பிரகடனத்தின் தொடர்ச்சியாக உருவாக்கப்பட்ட

நீண்ட நாள்கள் பாதுகாத்து வைத்திருப்பதற்காக பழங்களின் மீது விசிறப்படும் இரசாயனத் திரவங்களை உள்ளிர்த்துக் கொண்டுள்ள தோலோடு சேர்ந்த பல தொன்கள் வரையான அப்பிள், திராட்சை, தோடை, வாழைப்பழம், அன்னாசி மற்றும் பய்பாளிப்பழங்கள் கொழும்பு திணச்சந்தைகளில் குவிந்துள்ளன. ஆயினும், இவற்றிற்கு எதிராக நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றனவா? என்பது கேள்விக்குறியாகவே உள்ளது.

இரசாயனங்களை உள்ளடக்கியிடுவதையும் எண்ணெய்த் தன்மை கொண்ட மீன்களை உண்பதாலும் பல்வேறு வகையான நோய்களுக்கு நாம் உட்படுகின்றோம். முக்கியமான 'சல்மொனல்லா' போன்ற இரசாயனப் பதார்த்தத்தைக் கொண்டுள்ள தகரக் கொள்கலன்களில் அடைக்கப்பட்டு வரும் மீன் வகைகளை உணவாகக் கொள்வதால் புற்றுநோய் போன்றவை ஏற்படலாம். ஆயினும், எமது உடலுக்குத் தேவையப்படும் ஒரு மேகா

நாகரிகத்தின் வளர்ச்சியில் தயற்கை  
 உணவு நம்மிடையே மறைந்து வருவது  
 வழக்கமாகி விட்டது. பொதிசெய்த  
 உணவுப்பொருள்கள் அன்றாடம்  
 நம்வாழ்வில் கடம்பிழத்து விடுகின்றன.  
 தெனால் பெரும் ஆபத்துக்கள்  
 எங்கண்ண நிறுங்கி வருவதாக  
 ஆய்வுகள் கூறுகின்றன.

- 3 என்ற கொழுப்பு அமிலங்களைச் செறுவதற்கு திவ்வகை மீண்டும் வைக்க வேண்டும். ஒரு மோகா - 3 கொழுப்பு அமிலங்களை எது உடல் கொண்டிருக்குமாயின் இருதய நோய்ப் பாதிப்புகளைக் குறைக்கவும் காப்பினிகளின் உடல் நலத்தைப் பேணவும் மற்றும் தாய்ப்பாலுக்கு வலுக் கேர்க்கவும் பேருதவி புரியுமெனவும் மருத்துவர்கள் சிபாரிசு செய்துள்ளனர்.

## மீண்டும் ஆயத்து

வாரமொன்றில் ஒருவருக்குத் தேவைய்யடும் புரதச்சத்தைப் பெற, எமது உணவில் சரிபாதி அளவில் கொழுப்புச்சத்து அடங்கிய மின்களை உணவாகக் கொள்ளவேண்டுமென மருத்துவர்கள் கூறுகின்றனர்.

ஆயினும், கொழுப்பு செறிந்துள்ள மீன் வகைகள் புற்றுநோய் உருவாக்க காரணிகளாக இருப்பதால் கப்பிணிகளும் பாலூட்டும் தாய்மாரும் வார மொன்றில் திரு தடவைகள் மாத்திரமே அத்தகைய மீன்களை உணவாக்க கொள்ளுமாறு மருத்துவர்கள் சிபாரிசு செய்துள்ளனர்.

**இகரச்சீவிலும் நோய்க்காலிகள்**  
 மாட்டிறைச்சி அல்லது செம்மறியாட்டின் மாமிச்த்தை  
 அரைவேக்காடாக கழைத்து உண்பதே இதற்கான  
 காரணமாகும். மேலைத்தேய நாடுகளில் இவ்வாறு  
 உண்பது சர்வசாதாரணமாகும். கடற்ற திரண்டு  
 ஆண்டுகளில் நோய்த்தொற்று உள்ள மாடுகள்  
 மற்றும் செம்மறி ஆடுகளால் நோய்க் காலிகளின்  
 பாதிப்பு ஒட்டுமொத்த ஜோராப்பிய நாடுகளிலும்

உயிர்க்கொல்லியாக வியாபித்திருந்தது. அப்பாதிப்புக் காரணமாக பிரிட்னில் மட்டும் 90 ஆயிரம் மாடுகள் அழிந்து ஒழிக்கப்பட்டன. முதிர்ச்சியடையாத இளம் ஆடுகள் மற்றும் மாட்டுக்கள்நுற்றுகளின் மாமிசத்தைப் பயன்படுத்தி தயாரிக்கப்படும் 'சொசேஜின்' என்ற உணவு வகையை தவிர்க்கும்படியும் பிரிட்டிஷ் க்காதார அதிகாரிகள் நுகர்வோருக்கு அறிவுறுத்தியுள்ளனர். இயற்குடியூபு வகைகளை விடவும் உணவு வகைகளுக்கு ருசியூட்டும் தயாரிப்புகள், மற்றும் சமைத்துப் பொதி செய்யப்பட்டுள்ள உணவு வகைகளை உண்பதாலும் நுகர்வோருக்கு பாதிப்புகள் ஏற்படும். முக்கியமாக மின்காய்த் தூருங்குப் பதிலாக பல்வேறு வகையான நிறமூட்டிகள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சந்தர்ப்பங்கள் வெளிச்சுக்கக்கூடும் வந்துள்ளன. கடந்த ஆண்டுகளில்



காலனிகளுக்குப் பயன்படுத்தும் பொலீசு யூசு  
மற்றும் வரணப் யூசுகளுக்குப் பயன்படுத்தும்  
'கடான்-I' என்ற சிவப்பு வரண நிறமுட்டுகளும்  
திந்தியாவிலிருந்து தருவிக்கப்படும் மிளகாய்ப்  
பொடிகளில் கலப்படம் செய்திருந்தமையும்  
ஆய்வுகள் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.  
அண்மையில், சுவிஸ் நாட்டு விஞ்ஞானிகளால்  
மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகள் மூலம் என்னையில்  
வதக்கிய அல்லது பொரித்தெடுத்த 'சிப்ஸ்' என்ற  
பொரியல் உள்ளிட்ட உரைவு வகைகளில்  
அரோவிலைமற் இசாயனம் அடங்கியிருப்பது  
உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

ஆகவே அதிக நேரம் எண்ணையில் வேக வைத்த அல்லது அதிக வெப்பமேற்றப்பட்ட எண்ணையில் பொரித்தெடுத்த உணவுவகைகள் உண்ணத் தகுந்தவையல்ல என்று உலக உணவு மற்றும் சுகாதா அமைப்புகள் கிபாரிக் செய்துள்ளன. அவை புற்றுநோய்க்கு அழைப்பு விடுக்கும் செயற்பாடுகள் எனவும் அவ் அமைப்புகள் தெரிவித்துள்ளன.

பொன் நிறமாகப் பொரித்தெடுக்கும் கிழங்குச் சிவல்கள் நிச்சயமாகப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தாத போதிலும், கடும் செந்திறப் பொரியல்கள் கடும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தவல்லன எனவும் இவ் ஆய்வுகள் தெரிவித்துள்ளன. உணவுக்காக பான் துண்டங்களை மொருமொருப்பாக வறுத்தெடுக்கும் சந்தர்ப்பங்களின் போது கடும் மொரு மொருப்பு வரும் வரையில் வறுத்தெடுக்கக் கூடாது எனவும் ஆய்வுகள் தெரிவித்துள்ளன.

## அச்டிடை ஆகாது

பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில், ஊடகவுக்கள் வாயிலாக,  
மிகச் சிறு அளவிலாவது வர்த்தகச் சந்தைகளில்  
விற்பனைக்குள் உணவுக்கு ஒவ்வாத  
உணவுவகைகள் பற்றி மக்களுக்கு  
அறிவுறுத்தப்பட்டாலும் கூட, அவை பற்றி  
கவனமெடுக்காதிருப்பதே பாதிப்புகள் உருவாக  
முக்கிய காரணியாக உள்ளது.

பொதுமக்களின் இத்தகைய அச்டையான போக்கே  
கள்ளிச் சந்தை வர்த்தகர்களுக்கு வாய்ப்பளிக்க  
வகையெல்லாள்ளு. அதுபோன்றே, இத்தகைய  
செயற்பாடுகளைத் தடுக்க நியமிக்கப்பட்டுள்ள  
அதிகாரிகளின் மெத்தனப் போக்கு காரணமாக  
ஒட்டுமொத்த சமுதாயத்துக்கும் அழிவு  
எற்படுமென்பதை உணர்ந்துகொள்ளாதிருப்பது  
கவலைக்குரியதாகும்.

511

‘ஒகஸ்ட் அமர்வு’ பிரகடனத்தின் மூலம் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளன. சகல பிரஜெக்டாக இப் பிரகடன விதிகளுக்கு கட்டுப்படுவதுடன், இத்தகைய உரிமைகளுடாக சமாதான நல்வாழ்வைக் கட்டிக்காக்க முயல் வேண்டுமெனவும் வற்புறுத்தப்பட்டுள்ளது.

କାଳିତାଶର, କୁମାରତାଶର, କିରୁଷଣମୁଖ୍ଯତି, ରଵିନ୍ଦ୍ରିନ୍ଦ୍ରାତ୍ ତାକୁର, ଚରୋଜିଣି ନାୟତ୍, ମକାତମାକାନ୍ତି, ଜୀବକରଲାଲ ନେରୁ, ଅରୁନ୍ଧତୀରାପ୍, ମର୍ତ୍ତ୍ରମ ଚଳମାଣଙ୍ଗୁଳ୍ପି ଆକିଯୋର ଇନ୍ତିଯ ନାଟ୍ଟିଙ୍ କଲେ, ଇଲକ୍ଷିଯ ମର୍ତ୍ତ୍ରମ ଅର୍ଥିଯାଲ ତୁ଱୍ରକଣିଲ୍ ପେରୁମ ତୋଣିଟାର୍ଥିଯ ଇନ୍ତିଯାରକଣିଲି କୁନ୍ଠପ୍ରିତତକକ କୋରାଵର. କି.ପି.ଜୁନ୍ତାମ ନୁହନ୍ତାଣିଟିଲ୍ ବାନ୍ଧନ୍ତ କବି କାଳିତାଶର, ତମତୁ ରକୁଵମ୍ଚମ, ମେକତୁତମ ମର୍ତ୍ତ୍ରମ ଶକୁନ୍ତକଲେ କାଲିଯିମ ଆକିଯ ଇଲକ୍ଷିଯପ ପଟେପୁକଳ୍ ମୁଲମ କିମ୍ବତ୍ତେ ତେଶ ମର୍ତ୍ତ୍ରମ ମେନ୍ତକତ୍ତେ ତେଶ ନାଟ୍ଟିକଣିଲି କବିନୁରକଳତୁ ମତିପ୍ପେଯମ ପାରାଟିଟୈୟମ ବେନ୍ତରବ୍ୟାଵର. ଇନ୍ତିଯାବିଲି ପିନ୍ତନ୍ତ କେଳାତମ ପୁତ୍ତର ତମତୁ ତାଯ ନାଟ୍ଟିଲି ମଟ୍ଟିମିଳି ଇଲଙ୍କେ ଉତ୍ପତ ଏଣଣ୍ୟ ପଲ ନାଟ୍ଟିକଣିଲୁମ ତମତୁ ତରମ ପୋତଣେକଳ୍ ମୁଲମ ତରମ ନେନ୍ତିକଣିଲି ପରଵଶ ଚେଯତଵର. ଅବରତୁ ପୋତଣେକଣିଲି ଅତିପ୍ପଟୈୟିଲି ଉରୁଵାଣ ପେଣତତ ମତତତେ ଇଲଙ୍କେ ଯିଣିଲି ପେନ୍ଦିପାଣିମୟିଣିଙ୍ ଚିନ୍କଳ ମକକଣାକିଯ ନାମ କେକକୋଣିଟୁ ବରୁକିରୋମ.

இலங்கையின் பயிற்சிக்களாம் எனக் கூறும் அளவுக்கு பலம் வாய்ந்த இந்திய நாட்டிடமிருந்தே எமது மதம், கலாசாரம், பண்பாடு என்பவற்றை நாம் பெற்றுள்ளோம். இலங்கையின் ஏதிர்கால சந்ததியினர் கூட. இந்திய நாட்டின் கலை சங்கீதம், நடனம் ஆகிய நுண்களையில் தொடர்ந்தும் இந்தியவிடமிருந்தே பயிற்சிகள் மற்றும் அனுபவங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளவுள்ளோம். கடந்த 2ஆயிரத்து 100 ஆண்டுகளாக நமது நாடு இந்தியாவுடன் கலை, கலாசார மற்றும் தீசியான தொடர்புகளைப் பேணி வந்துள்ளது. அந்தவகையில் வரலாற்றின் அடிப்படையில் சகல இலங்கைப் பிரஜைகளும் மூன்பொரு சமயம் இந்தியாவிலிருந்து இலங்கைக்கு நாடு கடத்தப்பட்ட இளவரசன் விஜயனின் வழித்தோன்றலுக்கே. அந்த வகையில் இலங்கையர்களாகிய நாம், இந்திய மக்களுடனும் அவர்களது கலாசாரத்துடனும் நெருங்கிய - ராக்கியமானதும், நம்பகமானதுமான சுலாசாரக் கொட்டப் பொண்டவாகளே!

- வசந்தமணைகள்